

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Domingo, 23 de Noviembre de 1975

Precio del ejemplar: 10 pesetas

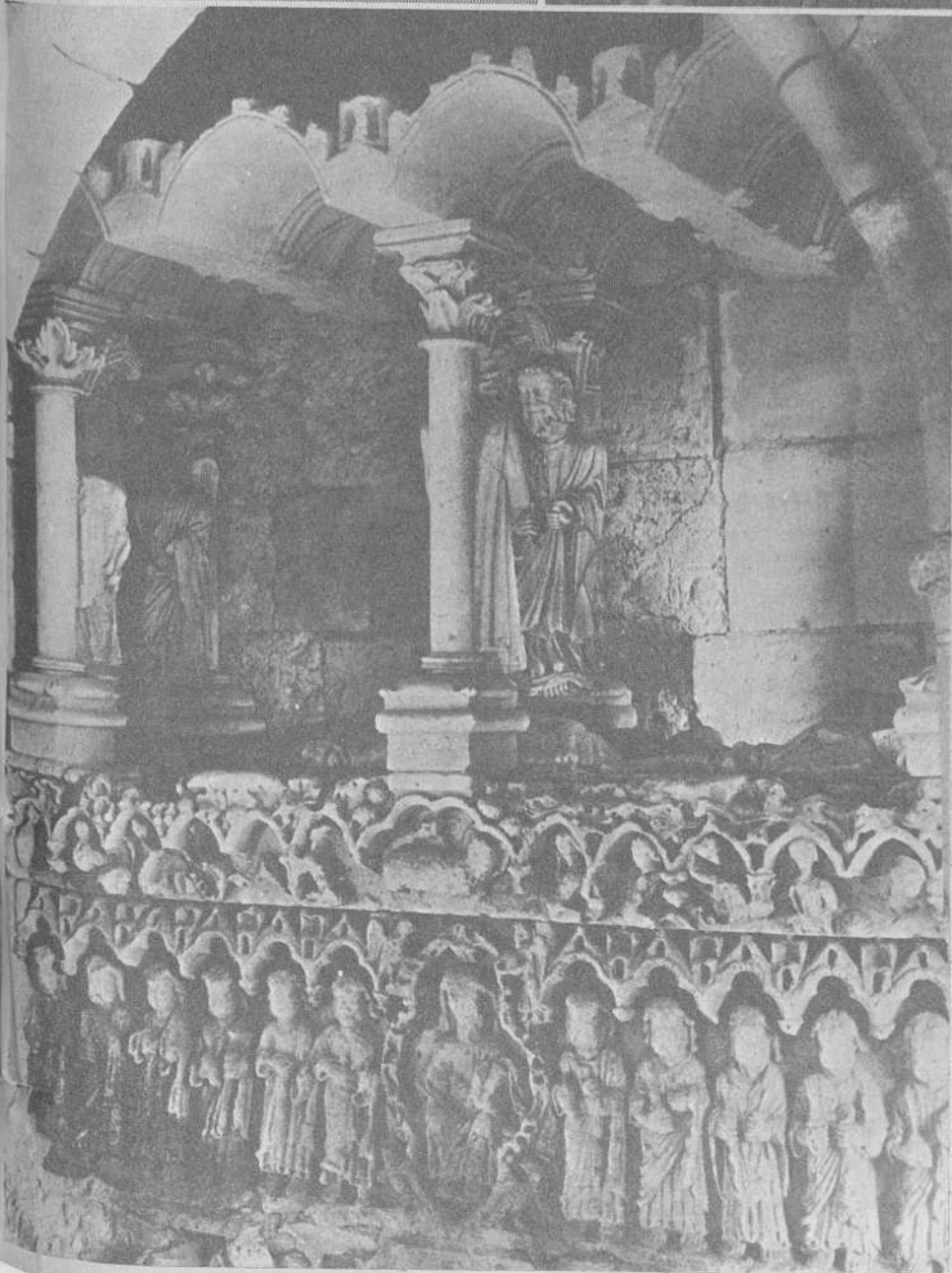
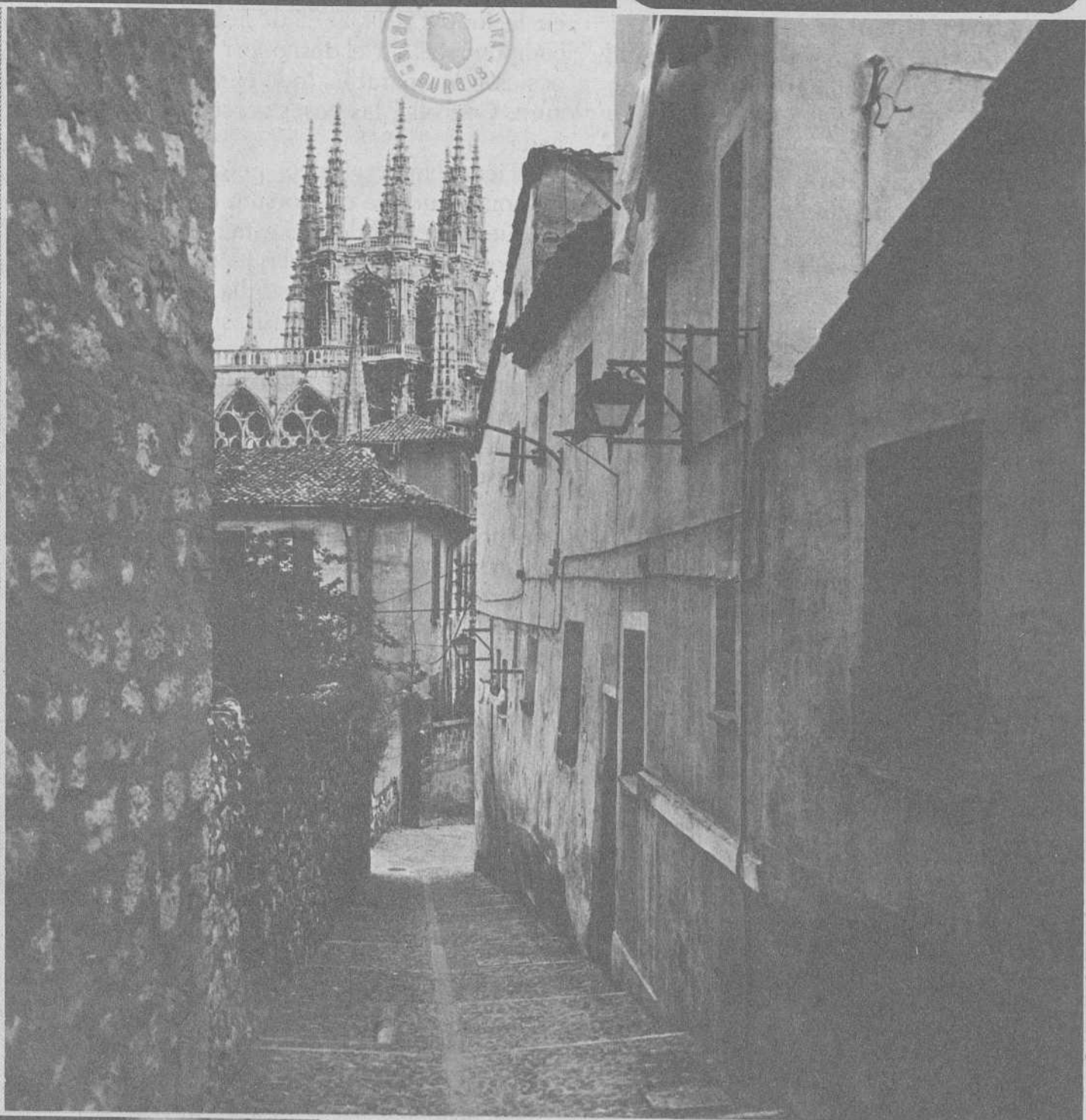
forlar

MEJORES PRECIOS



Carretera Logroño, 1

Burgos, Historia y Arte



Mientras la calle, cargada de Historia y de todas las leyendas que la ciudad ha sido capaz de digerir (y ya son leyendas) se enfoca camino de la Catedral, que es hacia el mejor sitio donde las calles pueden poner su proa, el detalle del rincón de las Huelgas reposa tranquilo, esperando que el tiempo siga con sus respetos, que es lo bueno que puede hacer por esto que siendo Arte, es Historia de capítulo hermoso y digno de ser aprendido. Fotos Fede

EN HONOR A UNA FRASE SOBRE EL HONOR

Por Alfonso SALGADO

En medio de la conversación, en toda la retórica que es capaz de producir el descanso en el trabajo, hay la frase de un compañero que se deja caer como quien no quiere la cosa:

—Me importa un pito el honor. A lo que temo es al deshonor.

Y uno, que si no está en todas, procura no alejarse, se toma la frase para motivo de meditación y se viene con las suyas (con las meditaciones, vaya) hasta ustedes, para el supuesto de que le aguanten.

El honor es un vocablo de doble filo. Por lo menos, según se le mire. Llama honor el imbécil que cree que las cosas andan por aquello de coleccionar medallas, como si éstas sirvieran de algo, fuera del juego sublime de haberlas merecido de verdad, que todo hay que verlo.

Llama honor el recopilador de títulos que raramente sirven para algo. Por ahí andan quienes tienen colecciones de pergaminos con hongos hasta en los marcos donde los encuadró el sublime menestral a quien ni título ni marco le importaban.

Llama honor el chulapo de que se juega la cara con su mismísima sombra, con tal de que no le quiten la chulería (con perdón) con que va pavoneándose por la vida, perdonándose a los demás y todo eso.

Y hay quien llama honor a la colección de homenajes, a la serie de historias que se han contado a cuenta suya y que tienen como primera mentira el hecho de que sirven para llenar los ecos de sociedad que, según usted y yo sabemos, no sirven para nada.

En otras épocas, era honor lo que servía para partirse la cara con la espada al uso al lucero del alba, con tal de que el lucero del alba hubiera movido una pestaña a destiempo, según pasaba el espadachín de turno.

El honor, nada menos que el honor. Tenga usted honor por familia y échese a dormir en los laureles del hacer nada. Tenga usted honor por chulería y déjese que lo teman hasta los majos de segunda

categoría. Tenga usted honor porque le rinden homenaje los "lame..." (bueno, los "lame eso") y déjese mecer por la dulce nana de una sociedad que sigue en la inopia a la hora de juzgar a sus componentes. ¿Y el deshonor? Sin la preposición inseparable, todo es vida y dulzura. Con ella, las cosas no sirven para nada.

Tiene honor el rico, pero no tiene deshonor aunque el "sursum corda" sepa que lo ha robado y lo está robando.

No tiene deshonor el que atropella a su prójimo, el que lo avasalla, el que le hace pagar —valga el caso, sin apuntar con el dedo y sin nada de nada— a su prójimo la casa que le da cobijo diez veces más cara de lo que vale.

No tiene deshonor el que hace de la política el "modus vivendi" más cómodo que parió madre. Ni tienen deshonor nadie entre los que han hecho de la vida moderna, repajolera, consumista y tal, una forma de ir tirando hasta que la quinta generación aún se sienta rica. Todo esto abunda, pero el deshonor, porque sí, se ha pasado de moda y el honor, entendido como el que entiende que posaderas y ténporas son lo mismo, sigue en pleno vigor.

Honor —aprendía un servidor en cierto tratado— es el concepto que los demás tienen de nuestra honra. Y ésta —la honra, claro está— es el recto proceder.

¿Con qué nos quedamos? ¿Con el honor que abre todas las puertas —siempre hubo porteros idiotas— o con la honra, de la que se entera Dios y no hace falta que se entere nadie más?

La respuesta es clara, la respuesta es concisa y la respuesta es concreta. Sólo que vaya usted a pedirle explicaciones a quien sea, que aquí sabemos de más de uno, valga el caso, a quien se le metió la crítica con más razón que el aire en los pulmones y aún anda acordándose de nuestro progenitor, que gloria haya.

La respuesta es limpia y sabida, pero vaya a pedirle explicaciones al lucero del alba, a la estrella del pastor, o a Venus metida a astro con simple visión, que

aquí nos quedamos con todo lo que dice el pueblo, sin más títulos, sin más gaitas, sin más nada de nada.

Un compañero, en medio de la retórica catárstica del descanso, se cisca en el honor y se pone a llorar el deshonor. Eso se llama pueblo, eso se llama verdad, eso se llama ser como se debe ser y eso, en suma, se llama pueblo entendiendo las cosas como se deben entender. Lo demás es tontería. Lo demás es pan para "snobs" (y alguna vez explicaremos por qué no hay razón para entrecomillar esta palabra) que quieren lucir títulos que no sirven de nada, historias que heredan los libros de texto y nadie más y zarandajas de fanfarrón, antiguo espadachín o moderno chulo (con perdón), válido de puños hechos en gimnasios que sirven para todo, menos para eso: para fabricar honores de plástico, hechuras de grandeza que ni su padre se las cree.

Y en medio de todo, ¿a qué viene esto? Pues a que la frase de un compañero fue así de redonda, así de explícita y que por ella, sólo por ella, se dio cuenta un servidor de que la sabiduría del pueblo sigue en su sitio. Eso sí es honor. Al pueblo —y a éste nuestro, menos que a nadie— le meten el dedo en la boca y no se queda sin morder.

—Me importa un pito el honor. A lo que temo es al deshonor.

Y ahora que todo se ha pasado de moda (el honor y el deshonor) va uno y dice que sí: que el honor para quien sea, pero el deshonor es cosa que no debe ir con uno, porque no trae cuenta a la hora de justificar la vida.

Por lo demás, conceda usted a la frase la categoría de sabiduría nacida al amparo de toda una filosofía que se entraña en el pueblo, se desarrolla entre sus gentes y termina subiendo a las estrellas. Y no caiga en el deshonor, aunque como a tantos, el honor le importe un pito.

Honor es el concepto que los demás tienen de nuestra honra: allá ellos.

Honra es el recto proceder: allá Dios... y cada uno. Esto es todo.

Papelería Tagra

MUEBLES DE OFICINA

EXPOSICION, VENTA Y MONTAJES

SOLICITENOS PRESUPUESTOS

Vitoria, 13 - Teléfonos 20 91 48 - 9 y 20 28 52

Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

DOMINGO, 23 DE NOVIEMBRE 1975
PRECIO DEL EJEMPLAR
DIEZ PESETAS
AÑO LXXXV. — N.º 26.131
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:
DIARIO DE BURGOS, S. A.
DIRECTOR:
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13
TELFS. { REDACCION: 201280
ADMINISTRACION: 207148-49
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO
DE
CORREOS
N.º 46

REY DE TODOS LOS ESPAÑOLES

S. M. Juan Carlos I fue solemnemente proclamado en las Cortes del Reino



MOMENTO DE LA JURA DE DON JUAN CARLOS DE BORBON, EN EL PALACIO DE LAS CORTES, COMO REY DE ESPAÑA, ANTE EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE REGENCIA, SEÑOR RODRIGUEZ DE VALCARCEL. — (FOTO CIFRA GRAFICA)

PRIMER MENSAJE DEL MONARCA A LA NACION: NUESTRO FUTURO SE BASARA EN UN EFECTIVO CONSENSO DE CONCORDIA NACIONAL. — INSISTIMOS EN LA CONSTRUCCION DE UN ORDEN JUSTO PARA TODOS. — ESTA HORA EXIGE UNA CAPACIDAD CREADORA PARA INTEGRAR EN OBJETIVOS COMUNES LAS DISTINTAS Y DESEABLES OPINIONES. — DESDE NIÑO, MI PADRE ME ENSEÑO QUE LA NORMA DE CUMPLIMIENTO DEL DEBER ESTA POR ENCIMA DE CUALQUIER OTRA CIRCUNSTANCIA.



LOS REYES VISITAN A DOÑA CARMEN POLO DE FRANCO. — EL HOMENAJE POSTUMO DEL PUEBLO ESPAÑOL A FRANCO CONSTITUYE UN IMPRESIONANTE PLEBISCITO.

Amplia información en páginas 11 y siguientes

AYER: HACIA EL MAÑANA

BURGOS y toda España (quizás como Burgos y España, todos los pueblos del Mundo) tienen de algún modo la intuición de las fechas que son, sin más, hitos de la Historia. Ayer fue uno. Las calles estuvieron vacías, pendientes los burgaleses de los televisores que retransmitían la ceremonia del Palacio de las Cortes. Ese era el ambiente. Esa era la reacción lógica.

Lo que pasa es que no queremos ni siquiera pensar que tal ambiente obedeciera a un simple gesto de curiosidad. Preferimos pensar lo dicho en el párrafo anterior y que definimos: mirada del ahora mismo (que era la fecha de ayer), camino del mañana, rumbo hacia un futuro que ha de ser de todo, menos de rosas exclusivas. Esas sendas no se han dado nunca en este país ni, a decir verdad, hacen falta que se den. La facilidad plena conduce a la molición. Cierta grado de dificultad implica mantener tenso el músculo, atenta la mirada y seguro el porvenir. Los comodones van al fracaso. Los que se enamoran de la dificultad, triunfan y hacen Patrias.

Poco más o menos, lo dicho es consideración personal del autor, de alguien que cree mucho en el pueblo y, sin más apellidos políticos, da su lealtad a quien el pueblo al que pertenece se la ha ofrecido primero. Pero esto es cuestión marginal.

Vamos hacia otro futuro, siempre estamos yendo hacia un futuro. Esto es lo que nos hace pueblo traducido a Patria. Esto es lo que nos obliga a querer pensar que el pueblo se ha puesto a meditar, ha dado a su mente colectiva el rumbo adecuado y ha llegado a la conclusión de que sus destinos los hace él, sólo él, mereciéndose lo que se gane a pulso y, en todo caso, respondiéndolo ante sí mismo, que es la peor de las respuestas cuando hay que proclamarlas con signo negativo.

Suponemos que ese signo no se dará. Queremos creerlo firmemente, partiendo de la idea de que lo que ayer clavó ante los televisores a los burgaleses (otadores de futuros por mandato de los siglos), no era la simple curiosidad de una hora de ceremonia, sino la grave conciencia de que España sigue, España continúa y en torno (ahora del Rey) tiene que seguir camino de lo eterno. Lealtad —estamos intuyendo que pensaba nuestro pueblo— no se regatea en estas tierras, sobre todo para quien piensa que la lealtad trascendente, la lealtad definitiva, sólo puede ser hacia sí mismo, cuando se parte desde la mentalidad colectiva del ente supremo que se llama pueblo.

Claro que todo esto viene de un concepto quizás demasiado personalista, pero al mismo tiempo viene de la idea cabal de lo que es nuestra comunidad y, sin ánimo de inmodestia, de la proclamación de una meditación en voz alta que llega a la conclusión de que nuestras calles, en el día soleado de ayer, se vaciaron para meditar nuestras gentes, todas nuestras gentes, en que el ayer (que es el ahora) es el principio del camino hacia el futuro; que esa soledad callejera estaba determinada por la intuición de una ciudad y de una provincia que siempre, siempre, ha tenido la mirada puesta en la comunidad de destino que se llama España, la misma que sería una entelequia sin la conciencia primera de la existencia de los españoles y un desafío indigno regatear lealtades a quien las recibe de toda la Nación.

Había que decir lo que fue ayer Burgos. Hemos querido ver su alma. Y creemos que la hemos visto, lo mismo que intuimos deseos incontenibles de unidad, de justicia, de libertad, de todos los valores a los que nuestro pueblo tiene derecho indiscutible, como tiene obligación de construirlos sin más discordias.

BURGENSE

TELEVISION ESPAÑOLA

DOMINGO

LUNES

8,00 Retransmisión en directo de la misa «cópore Insepulto» y traslado de los restos mortales de Franco hasta la basílica del Valle de los Caídos y del momento de la inhumación. (Color).	14,00 Programa regional simultáneo.
15,00 (Aproximadamente). Noticias del domingo.	14,31 Aquí, ahora.
17,30 Gimnasia. Campeo nato del Mundo de gimnasia rítmica femenina.	15,00 Telediario.
18,30 La casa de la Pradera. «El premio». (Color).	15,30 Revistero.
19,30 Gala Internacional de la danza. Se trata de una reciente grabación, efectuada en el teatro de la Zarzuela de Madrid.	16,00 Novela.
20,00 Fútbol. Oviedo-Atlético de Madrid, desde el estadio Carlos Tardío, de Oviedo.	18,31 Avance informativo.
22,00 Noticias del domingo. Repetición de las exequias del Generalísimo Franco y de los actos celebrados en el curso de la mañana. Se ofrecerá también una repetición del discurso del Rey en las Cortes, tras el acto de su proclamación.	18,35 Un globo, dos globos, tres globos.
	20,00 Revista de toros.
	20,30 Estudio, estudio.
	21,30 Los reporteros.
	22,30 El gato negro.
	23,25 Últimas noticias.
	23,30 Reflexión.

Emerson

El televisor del futuro
COMERCIAL VELO MOTO

QUIJISICOSAS

El vecino de esta ciudad don Pablo González Díez cuyo domicilio e identidad acreditada se refiere en una carta al acuerdo del Ayuntamiento de ceder a favor de una cooperativa de funcionarios municipales un terreno de tres mil metros cuadrados, al principio de la avenida de los Reyes Católicos.

Dice: «Como ciudadano de Burgos no comprendo por qué se cede, aunque fuera por una permuta simbólica el mejor solar de la ciudad, al menos el más comercial en aquel sector como objeto de venta, con una superficie inmensa, cuando todos los días estamos viendo que se habla de hacer tal o cual cosa, para acometer muchos problemas, pero todo tropieza con el mismo obstáculo... ¡no hay dinero!».

Y sigue diciendo nuestro comunicante:

«Ese solar es uno de los mejores de Burgos, situado en una zona donde los pisos de siete millones y medio se venden con una facilidad pasmosa. El patrimonio de la ciudad es de todos y de aquel terreno puede conseguir el Ayuntamiento bastante dinero, que nos hace mucha falta».

¿No es mucho mejor sacarlo a subasta pública con un tipo de licitación alto? Puede valer del orden de sesenta millones de pesetas puesto que la cotización actual rebasa las veinte mil pesetas por metro en esa zona y serviría para dedicar ese dinero a las necesidades más perentorias de la ciudad y de los barrios que también les hacen falta».

El señor González Díez, después de exponer sus dudas acerca de las garantías de tipo estético y urbanístico, exigibles a una cooperativa no experimentada —dice— en la construcción, puntualiza:

«La idea de que a la Cooperativa de funcionarios municipales se les ceda un solar, creo que nos parece bien a todos los burgaleses, pero creo que no es imprescindible para cumplir una obra social tan digna, el acudir a un solar de zona tan singular. Hay otros emplazamientos magníficos donde el Ayuntamiento supongo que dispondrá de terrenos y no tendrá que desprenderse de una de sus mejores propiedades.

En ningún caso quiero mo-

lestar a nadie, pero me considero en el deber de decirlo como burgalés. Ahora, hasta el día 25, el expediente estará sometido a información pública, pero el hombre de la calle ni tiene tiempo de presentar su reclamación, ni quiere problemas. Es mejor que nuestros representantes legales en el Municipio piensen bien las cosas, como estoy seguro que lo harán».

Transeúntes que pasan por la calle del Padre Diego Luis de San Vitorés ruegan que se suprima una salida de aguas en cañería que molesta a quienes caminan por la acera paralela a la cerca del Colegio de los Jesuitas, salida que probablemente se improvisó durante la realización de las obras que se han efectuado en el citado edificio.

¿Cómo negarse a esta gentil y razonable invitación?

Merece cuidar el alumbrado del puente de Santa Ma-

ría —sin olvidar, por supuesto el de toda la ciudad— como advierte un lector que asegura haber observado un ostensible descenso del nivel de luz en las farolas colocadas a ambos lados del puente, y que sólo alumbraba —el día que lo notó— la primera de la serie montada en la barandilla de la derecha.

Se ha prorrogado el plazo de recogida de sobres y cuestionarios de la encuesta solicitada por la Delegación del servicio de limpieza en cola-

boración con la Asociación de Amas de Casa.

En principio se fijó el día 20 del presente mes para depositar esos cuestionarios, en sobre cerrado y en los buzones dispuestos en los despachos de panaderías, pero según nuestras noticias y viendo que comienzan a anularse bastantes burgaleses, se ha decidido la prórroga hasta fecha que se anunciará. A animarse.

Martinillos

VENDO PISO DE LUJO

Informes:
PORTERIA
VITORIA, 28

Mueble auxiliar de estilo
Prestigio único

Modulo
estilo

Avd. del Cid 36 Tel. 22 93 62

MUEBLES VITORIA - MOBEL

MUEBLES Y DETALLES PARA SU FUTURO HOGAR

ELEGANTES * PRACTICOS * UTILES

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

VITORIA, 165 TELEFONO 22 39 77 - BURGOS

¡UN DRAMA PODEROSO Y EXTRAORDINARIO!
¡UN ESPECTACULO COLOSAL E INCOMPARABLE!
¡UN FILM SOBERBIO Y EXCITANTE!

"JUGGERNAUT"
significa
¡ACCION! ¡AVENTURA! ¡MUERTE!

RICHARD HARRIS · OMAR SHARIF
EL ENIGMA SE LLAMA
"JUGGERNAUT"

DAVID V. PICKER presenta **RICHARD HARRIS · OMAR SHARIF** en "JUGGERNAUT"
Una película de RICHARD LESTER con DAVID HEMMINGS · ANTHONY HOPKINS · SHIRLEY KNIGHT
IAN HOLM · CLIFTON JAMES · ROY KINNEAR · Productor Ejecutivo DAVID V. PICKER · Productor Asociado DENIS O'DELL
Escrita y Producida por RICHARD DEKOKER · Dirigida por RICHARD LESTER · COLOR · United Artists

AVENIDA

HOY

ERA una cita con el placer en el ambiente más ideal...

FUE una cita con la muerte en la trampa más alucinante...

En la tenebrosa inmensidad del Atlántico Norte, explota incontenible la aventura más impresionante...

EL «BRITANIC» EL MAS LUJOSO Y MODERNO TRASATLANTICO DEL MUNDO INICIA SU PRIMERA TRAVESIA...

¡¡¡ESTE CRUCERO YA NO SE OLVIDARA JAMAS!!!

¡¡¡ESTA GRANDIOSA PELICULA TAMPOCO!!!

ESTRENO DE SENSACION

(Mayores 14 años o menores acompañados)

CULTO AL DINERO

Por Jaime R. LEBRATO, O. P.

DESDE la altura de una semana nacional de especialistas, se ha diagnosticado hace poco sobre la moralidad pública de la España actual.

En virtud de las crónicas del enviado especial de un diario nacional fueron apareciendo cada día de la semana una serie de titulares interesantísimos que no pueden menos de provocar más de una reflexión a cualquier persona.

Bastaría un titular sólo, acaso cualquiera de la serie para hacernos pensar. Pero releídos todos juntos, caen sobre nosotros los españoles como una verdadera tormenta de verano.

Y si no, que juzgue el lector:

—«La moral social, y en especial la tributaria, es muy deficiente. El contribuyente, sin más, sólo piensa en defraudar. Hacienda, sin más, sólo piensa en recaudar».

—«Escaso nivel de moralidad, en los negocios. Adolecemos de un notable fariseísmo al tener por personas que gozan de buen nombre a quienes por su comportamiento económico deberíamos juzgar con severidad».

—«La actitud del terrorista es moralmente condenable en toda circunstancia».

—«La moral clásica queda corta ante los nuevos procesos informativos».

Si los especialistas en estas materias tienen que hablar así, es que hay fundamento serio y real para hacerlo. La divulgación de estos diagnósticos, nos parece muy conveniente en toda España que formamos todos los españoles para que no vivamos de tópicos, de engaños, de eufemismos, que a la larga siempre son más perjudiciales.

Con un poco de amargura o desilusión, estos datos darían pie para hacer un escrito derrotista, apocalíptico, diatribesco. Hacer, si se quiere, una lamentación sobre España. No me sale. No lo siento así. No es el sadismo de mi válvula de escape. Al contrario. Vamos a ser sencillos, a ser humildes y a lamentar las cosas que no están bien. Pero vamos, sobre todo, a intentar corregirnos, a buscar medios sanos, a enderezar caminos, a convertirnos, a explorar fuentes claras y evangélicas que vivifiquen nuestro hogar privado y público.

Una constante se repite en estos juicios sobre la moralidad de España: anda por medio el dinero en todas o casi todas las gestiones públicas que se rozan con la moral. Anda el dinero por medio en los problemas tributarios; anda el dinero por medio en los problemas de los negocios; anda el dinero por medio en los problemas de los jornales. De alguna manera, aunque a veces más implícita, anda el dinero por medio en las actividades públicas de los espectáculos, publicidad, etc.

Si anda el dinero por medio en todas o casi todas las actividades públicas que se rozan con la moral, y el juicio de los especialistas sobre nuestras actividades públicas es negativo respecto a la moralidad, podría ser interesante que el creyente empezara a reflexionar, o profundizara en su reflexión ya iniciada, sobre la valoración que da el Evangelio al dinero.

Un comentarista del Nuevo Testamento al analizar lo que es el Mundo como opuesto a Cristo, a su santidad y como algo que no puede amar Cristo, nos viene a decir que el Mundo opuesto a Cristo es el conjunto de una triple ambición: la ambición del dinero, del poder y del honor. «Ellas corrompen la sociedad, suscitando rivalidad y división. Nacen del egoísmo y persiguen el éxito personal; el prójimo no interesa; es más, puede ser estorbo para la consecución de los propios objetivos. En mayor o menor escala, cada ambición supura enemistad recelo, envidia que se traduce en zancadillas, intrigas o calumnias, bajeza y adulación» (J. Mateos).

El dinero en concreto, con ser necesario, muy necesario, nunca puede llegar a ser un ídolo. Nunca puede suplantarse a Dios. Bien claro lo dijo Cristo: «No podéis servir a dos amos; no podéis servir a Dios y al dinero». Dios es un Dios celoso. No puede admitir que el culto que se le debe a él, y sólo a él, se tribute a ninguna criatura, y menos a una criatura-objeto como el dinero: «Yo soy el Señor tu Dios... No tendrán otro Dios fuera de mí».

¿DISPONE DE TARDES LIBRES?

- Si su edad es superior a 28 años
- Si es Vd. casado (no imprescindible)
- Si tiene estudios a nivel de Bachiller
- Si le gustan las relaciones públicas

LE NECESITAMOS

LE OFRECEMOS:

- Integrarse en un gran equipo, perteneciente a sólida Empresa.
- Grato ambiente de trabajo.
- Apoyo continuo
- Elevados ingresos, mediante importante FIJO MENSUAL más COMISIONES

Interesados, dirigirse al N.º 16.761. Oficina de Colocación. San Pablo, 8. BURGOS.

Cinco mil monumentos histórico-artísticos en España y más de ochenta conjuntos

- ☆ En 1974 se realizaron 42 declaraciones con un total de treinta conjuntos y más de doscientos monumentos
- ☆ Las declaraciones -de corta duración a nivel provincial- pueden tardar hasta cinco años desde la propuesta

Por Antonio M. YAGÜE

Que nuestra nación es una de las más ricas en conjuntos y monumentos histórico-artísticos, es algo tan conocido como la imposibilidad de reconstruirlos y conservarlos todos o, incluso, hacer que determinada casa, iglesia o convento pase a ser uno más de los cinco mil monumentos con que cuenta el Patrimonio Artístico Nacional. A esa Dirección General nos hemos acercado para conocer cuántos son, los que faltan y los requisitos exigidos para que un monumento sea considerado como tal.

MÁS DE OCHENTA CONJUNTOS Y CINCO MIL MONUMENTOS

La reciente disposición del Consejo de ministros, en la que se declararon conjuntos histórico-artísticos Peratallada (Gerona), la villa de Graus y el Santuario de Nuestra Señora de la Peña (Huesca) y la villa de Ureña con la Iglesia de la Anunciada (Valladolid) junto con la declaración de monumento nacional de la Iglesia parroquial de Erustes (Toledo), ha venido a sumarse a las mil disposiciones habidas desde 1844 que han declarado más de 80 conjuntos y 5.000 monumentos histórico-artísticos.

El castillo de Soto y su entorno urbano en Ayers (Asturias) y la ciudad de Orense han sido, tras las ya apuntadas, las últimas de las 42 declaraciones habidas en lo que va de año, en las que se incluyen 30 conjuntos y más de 200 monumentos.

INCLUSO HORREOS

Iglesias, monasterios, ermitas, todas las catedrales españolas —incluida la de Huelva, que fue declarada monumento el pasado año y era la única que faltaba—, varias iglesias concatedrales como las de Soria o Vigo declaradas recientemente, murallas (protegidas todas por una ley de los años cincuenta), casas particulares e incluso varios horreos, también de declaración reciente, algunos de los cuales presentan una construcción sencillísima de adobe y madera... han sido declarados monumentos y forman parte de nuestro Patrimonio Artístico junto con los grandes monumentos del pasado (castillos, arcos, torres, acueductos, mezquitas...) y con las ruinas o yacimientos arqueológicos que cada día se descubren.

FALTAN MUCHOS POR DECLARAR

«Sería tan difícil enumerar la cantidad de monumentos que quedan por declarar como tales —ha manifestado D. José G. Moya, jefe del Centro Nacional de Información Artística— como dar una cifra exacta de los ya declarados. A groso modo le diré que faltan por declarar varias iglesias concatedrales, el 80 por ciento de las iglesias románicas, la mayoría de los edificios pre-románicos (conventos, iglesias, ermitas...) y, en general, todos los que hoy se desconocen o, cono-

ciéndolos, no se ha pensado todavía en declararlos. Así, de igual manera que este año se declararon varios horreos, se puede empezar ahora con los molinos, por ejemplo. El obstáculo principal es que no se reconoce el valor de muchas obras o se desconoce la obra por completo».

HASTA CINCO AÑOS

A juzgar por la mayor parte de los casos, de un mínimo de dos semanas hasta cinco años pueden transcurrir desde la solicitud para que una edificación o pueblo sea declarado monumento o conjunto histórico-artístico, hasta su aprobación en Consejo de ministros y su posterior aparición en el Boletín Oficial del Estado. El primer paso es elevar una propuesta de declaración mediante un escrito dirigido al Ministerio, al que hay que acompañar una memoria descriptivo-histórica del monumento o pueblo así como un plano y una fotografía. Recibida en el Ministerio, comienza a circular «administrativamente» pasando por las Academias de Bellas Artes e Historia, donde se examina minuciosamente y de donde será llevada al Consejo de ministros para su aprobación. Como en muchas otras ocasiones, los trámites burocráticos cobran su tiempo.

MAYOR CANTIDAD Y MÁS FACIL A NIVEL PROVINCIAL

Las torres de Resemblant y de Vallos en Eliche han sido los últimos de la gran multitud de monumentos declarados a nivel provincial en España. Los trámites disminuyen considerablemente, puesto que intervienen más directamente la Diputación y el Ayuntamiento correspondiente a cuyo cargo corre prácticamente todo, una vez dada su conformidad. Por otro lado, hasta simplemente una Orden Ministerial sin que sea necesaria su aprobación en Consejo de ministros.

LA VENTA DE SANCHO PANZA

SABROSA COMIDA CASERA Y GRAN SURTIDO DE CAZUELITAS.

¡¡¡AHORA FONDUE!!!

que se guisará Vd. mismo, en una cena divertidísima.

SERVICIO REGULAR DE AUTOCARES

FUENTES DE OÑORO - IRUN, POR BILBAO

CON HIJUELA DE ZAMORA A TORDESILLAS

BURGOS - SAN SEBASTIAN - IRUN 371 pesetas

BURGOS - SALAMANCA 323 pesetas

BURGOS - ZAMORA 300 pesetas

BURGOS - FUENTES DE OÑORO 472 pesetas

SALIDAS DIARIAS, excepto domingos

Estación de salida y venta de billetes:

ESTACION DE AUTOBUSES DE BURGOS

TELEFONO 20 64 61

AUTOZA, S. A.



RENFE

TRANSTRES, S. A.

AUTONOMA DE TRANSPORTES POR CARRETERA

Evangelio del día

SANTORAL

SANTOS DE HOY

Ss. Clemente I, p. y mr.; Columbano, ab.; Felicitas y Lucrecia, vgs.; Sisino, mr.; Anfloquio, Gregorio, ob.; Trudón, pb.

Misa de Cristo Rey

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Crisógono, Flora, María Fermína, vgs.; Crescenciano, Alejandro, Felicísimo, mrs.; Protasio, ob.; Porciano, ob.; Román, pb.

SANTOS DEL MARTES

Ss. Moisés, pb.; Erasmo, Mercurio, mrs.; Jocunda, vg.; Finán, Audencio y Pasarión, Misa de feria

CULTOS

SAN LESMES. — Triduo en honor de la Santísima Virgen de la Medalla Milagrosa, Comienza el martes.

Por la mañana, a las nueve, misa de comunión.

Por la tarde, a las ocho y a las ocho y media, misa con homilía, triduo, terminándose con la Salve cantada. Los sermones correrán a cargo del R. P. Michael Hellín.

MERCED. — Fiesta de Cristo Rey. Hoy, la misa de las ocho de la tarde será concelebrada y al final se expondrá el Santísimo y se hará la consagración del género humano al Sagrado Corazón.

MUEBLES COCINA

VESTA

Avda. del Cid, 76

El novenario de misas y rosarios que dará comienzo mañana, día 24, a las siete y quince de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

Don Lorenzo Fernández Merino

Que falleció el pasado día 6 de Noviembre.

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a dichos actos piadosos.

Burgos, 23 de Noviembre de 1975.

Venid; heredad el reino preparado para vosotros. San Mateo, XXV, 34

En aquel tiempo dijo Jesús a sus discípulos: Cuando venga en su gloria el Hijo del Hombre y todos los ángeles con El se sentarán en el trono de su gloria y serán reunidas ante él todas las naciones. El separará a unos de otros, como un pastor separa las ovejas de las cabras. Y pondrá las ovejas a su derecha y las cabras a su izquierda. Entonces dirá el rey a los de la derecha: —Venid, vosotros benditos de mi Padre; heredad el reino preparado para vosotros desde la creación del Mundo. Porque tuve hambre y me disteis de comer, tuve sed y me disteis de beber, fui forastero y me hospedasteis, estuve desnudo y me vestisteis, enfermo y me visitasteis, en la cárcel y vinisteis a verme. Entonces los justos le contestarán: ¿cuándo te vimos con hambre y te alimentamos, o con sed y te dimos de beber? ¿cuándo te vimos forasteros y te hospedamos, o desnudo y te vestimos? ¿cuándo te vimos enfermo o en la cárcel y te visitamos? Y el Rey les dirá: Os aseguro que cada vez que lo hicisteis con uno de estos mis humildes hermanos conmigo lo hicisteis. Y entonces les dirá a los de su izquierda: Apartaos de mí malditos; id al fuego eterno preparado para el diablo y sus ángeles. Porque tuve hambre y no me disteis de comer, tuve sed y no me disteis de beber, fui forastero y no me hospedasteis, enfermo y en la cárcel y no me visitasteis. Entonces también estos contestarán: Señor, ¿cuándo te vimos con hambre o con sed, o forastero o desnudo, o enfermo o en la cárcel y no te asistimos? Os aseguro que cada vez que no lo hicisteis con uno de éstos, los humildes, tampoco lo hicisteis conmigo. Y estos irán al castigo eterno y los justos a la vida eterna.

CRISTO REY

Sí, Cristo es Rey, y eso aunque les sienta mal a esos puritanos que tratan de arrancar por todos los medios, del seno de la Iglesia, cuanto en ella hay de majestad y de grandeza.

Cristo es Rey, a pesar de lo que opinan todos esos que metiendo la palabreja de moda —triumfalismo— quieren que la Iglesia se manifieste con la mayor pobreza y humildad.

Y que Cristo es Rey, es una verdad bien probada. Así lo proclamó el Papa Pío XI en el año 1927, en medio del mayor entusiasmo del Mundo entero que acogió esta fiesta con gran júbilo.

Y lo proclama el mismo Cristo cuando, ante Pilatos, afirma categóricamente: Sí, yo soy Rey.

Pero además Cristo es Rey por derecho propio. El es el Creador, Dueño y señor de cuanto existe. Todo ha sido hecho por El y nada ha sido hecho sin El.

Es Rey por herencia porque ha heredado este título del mismo Dios, que es su Padre y además ha heredado ese título como hombre, como descendiente de David.

Es Rey por conquista pues lo ganó por la sangre derramada para nuestra redención; y por si esto fuera poco es Rey porque tomó posesión de su Reino cuando subió a la Cruz, para desde allí atraer a sí a la Humanidad entera, como dijo El mismo: «Cuando yo sea elevado de la tierra todo lo atraeré a mí».

No creo que haya habido Rey en el Mundo que pueda alegar mayor número de títulos para proclamar ese reinado.

Pero este reinado de Cristo tiene unas características muy especiales. El es Rey pero su reino no es de este Mundo, por eso se diferencia esencialmente de todos los demás reinos.

Su reino es espiritual, por eso tiene por trono una Cruz. Además nos dice: «El que quiera ser el mayor en mi reino que se haga el más pequeño, porque yo no he venido a ser servido, sino a servir».

Además el reino de Cristo es reino de amor. Contemplemos a Cristo en todos los momentos de su vida y veremos como siempre resplandece el amor.

Por amor nace pobre y desvalido en un portal de Belén, y bien pronto los pastores y los reyes dan testimonio de que Jesús es Rey.

En su vida pública pasa por el Mundo haciendo el bien en favor del humilde y del necesitado, y por amor sana enfermos y resucita a los muertos.

Y por amor se abraza en el momento de su muerte a la Cruz para morir en ella y desde ella, por amor, atraer a todo el Mundo.

Y por si esto fuera poco quiso por amor quedarse en la Eucaristía para ser alimento de nuestras almas.

Y al fin de los tiempos, cuando venga a juzgar a vivos y muertos a todos nos juzgará por amor, como nos lo dice el Evangelio de hoy: «Venid hereditos de mi Padre a poseer el Reino eterno que os tengo preparado, porque tuve hambre y me disteis de comer, tuve sed y me disteis de beber, desnudo y me vestisteis, enfermo y encarcelado y me visitasteis».

«Os aseguro que cuando lo hicisteis a uno de mis pobres a mí lo hicisteis». Y a los malos los condena al infierno por no haber tenido amor y caridad para con el necesitado.

He aquí la gran lección que hoy nos da Cristo Rey desde el trono de su Cruz. Pues si queremos hacernos dignos de ese Reino, como Cristo, hagamos de la caridad norma de nuestra vida, y mereceremos escuchar de labios de Cristo aquellas consoladoras palabras: «Venid benditos de mi Padre a poseer el Reino eterno que os tengo preparado, porque tuve hambre y me disteis de comer, tuve sed y me disteis de beber, desnudo y me vestisteis, enfermo y encarcelado y me visitasteis».

«Os aseguro que cuando lo hicisteis a uno de mis pobres a mí lo hicisteis». No lo olvidemos. Son palabras de Cristo, Supremo Señor y Rey eterno. VEGAS

Boletín de Cáritas

Donativos de la semana: 9.660 pesetas.

Para el caso núm. 76: 100 pesetas.

Advertencias: Todos los lunes a las ocho y media de la tarde, se celebra una misa en la capilla del Palacio Arzobispal, por los bienhechores vivos y difuntos de esta Cáritas Diocesana y ayudados por la misma.

Los donativos se reciben en Cáritas Diocesana, Martínez del Campo, 7; en Rejería Pérez Ceclia, Espolón, 2; en Radio Popular de Burgos, Avda del Cid, 8; en Radio Juventud, Alhóndiga, 17; y en todos los Bancos y Cajas de Ahorros establecidos en la capital.

PASOS DE «CEBRA» EN LA QUINTA

Serán pintados por Obras Públicas

La Delegación de Obras Públicas en nuestra ciudad ha dado orden para que inmediatamente se proceda a pintar los pasos de «cebra» (preferencia a los peatones) en el paseo de La Quinta y que desaparecieron con motivo de las obras realizadas en la calzada del paseo en el tramo comprendido entre el cuartel depósito de Sementales y el viaducto de la autovía de Ronda.

III Ciclo de Actividades Científicas

El próximo jueves, día 27, a las ocho de la tarde, en el salón de actos del Hospital de la Cruz Roja, tendrá lugar una conferencia magistral, dentro del III Ciclo de Actividades Científicas que organiza la Comisión de Docencia de dicho Hospital.

Dicha conferencia versará sobre: «Ergometría y control telemétrico en el diagnóstico de las enfermedades coronarias».

Será dictada por el doctor E. González Ruano, profesor de la Escuela Superior de Educación Física de Madrid.

Dado el interés del tema, quedan invitados todos los médicos de Burgos y provincia.

Quizás para refrendar el prestigio que tiene en Burgos la notable pintora Vera Callejo, mañana vuelve a nuestra ciudad (concretamente a la Sala de Arte «Tagra»), inaugurando la muestra a las siete de la tarde.

Según el catálogo que hemos recibido, esta vez viene con veintiocho acuarelas que estarán expuestas hasta el próximo día diez.

Dentro de lo exclusivamente noticiable, señalamos que las horas de visita son de doce a dos por las mañanas y de siete a nueve por las tardes. Los días festivos registrará nada más el horario de la mañana.

En su momento, nos ocuparemos de esta exposición, que ya viene con el aval del triunfo en Burgos en ocasiones anteriores.

MISAS DOMINICALES

- 7.00.—San Lesmes, Merced y Residencia sacerdotal.
- 9.30.—San Gil, San Lorenzo, San Cosme, Residencia sacerdotal y Carmen.
- 8.00.—San Lesmes, San Gil, San Pedro y San Felices, San Pedro de la Fuente, Santa Agueda, Nuestra Señora de Fátima, San José, La Anunciación, Gamonal, Merced y Santa Clara.
- 8.15.—Catedral, San Lorenzo y San Cosme.
- 8.30.—San Esteban, Nuestra Señora de las Nieves, Barriada Yagüe, SESA, Capiscol, Carmen, Santo Domingo de Guzmán, San Julián, San Martín de Porres y Reparadoras.
- 9.00.—Catedral, San Lesmes, San Gil, San Lorenzo, San Cosme y San Damián, San Pedro y San Felices, Gamonal, Nuestra Señora de Fátima, San José Obrero, Santa Agueda, La Anunciación, Merced, La Ventilla, Agustinas de Santa Dorotea, Santa Clara, Residencia sacerdotal y San Pablo.
- 9.15.—San Esteban y San Pedro de la Fuente.
- 9.30.—Carmen (retransmitida por Radio Popular), Centro docente de Cáritas (Gamonal), Santo Domingo de Guzmán, San Julián, San Martín de Porres, Sagrada Familia y Hospital del Rey.
- 9.45.—Catedral.
- 10.00.—San Lesmes, San Gil, San Lorenzo, San Cosme, Santa Agueda, Nuestra Señora de las Nieves, La Anunciación, Nuestra Señora de Fátima, San José, Barriada Militar, Merced, Capiscol, Gamonal, Yagüe, Residencia sacerdotal, Santa Clara, San Amaro, capilla del cementerio de San José y San Pablo.
- 10.15.—Catedral.
- 10.30.—San Pedro y San Felices, Residencia Sanitaria, San Julián, San Martín de Porres, Santo Domingo de Guzmán, Sagrada Familia y Huelgas.
- 10.45.—San Lorenzo.
- 11.00.—San Gil, San Cosme, La Anunciación, San Esteban, Merced, Nuestra Señora de Fátima, San José, San Pedro de la Fuente, SESA, Barriada Militar, Residencia sacerdotal, Gamonal y San Pablo.
- 11.15.—Catedral, San Lesmes, Santa Clara y Venerables.
- 11.30.—San Lorenzo, Hospital del Rey, La Ventilla, Yagüe, Centro docente de Cáritas (Gamonal), Carmen, San Julián, San Amaro y Santo Domingo de Guzmán.
- 11.45.—San Martín de Porres.
- 12.00.—Catedral, San Lesmes, San Gil, San Cosme, San Pedro y San Felices, Santa Agueda, La Anunciación, Nuestra Señora de las Nieves, Barriada Militar, Capiscol, Nuestra Señora de Fátima, San José Obrero, San Pedro de la Fuente, Merced, Gamonal, Reparadoras, Sagrada Familia, Huelgas y San Pablo.
- 12.15.—San Lorenzo y Yagüe.
- 12.30.—San Esteban, Carmen, Centro docente de Cáritas (Gamonal), Santo Domingo de Guzmán, San Julián, San Martín de Porres y Residencia Sanitaria.
- 12.45.—Catedral.
- 13.00.—San Cosme, San Lorenzo, San Lesmes, San Gil, San Pedro y San Felices, La Anunciación, Santa Agueda, Nuestra Señora de Fátima, San José Obrero, Merced, Agustinas de Santa Dorotea, Gamonal, Sagrada Familia, Barriada militar y San Pablo.
- 13.15.—Venerables.
- 13.30.—Catedral, San Pedro de la Fuente, Santo Domingo de Guzmán, Carmen, San Julián y San Martín de Porres.
- 13.45.—San Lorenzo.
- 14.00.—San Lesmes, San Gil, San Cosme, San Pedro y San Felices, La Anunciación, Merced, Nuestra Señora de Fátima, Sagrada Familia, Gamonal y San Pablo.
- 17.30.—Nuestra Señora de las Nieves.
- 18.00.—Gamonal y San Pablo.
- 18.30.—San Gil, Nuestra Señora de Fátima, Carmen y Santo Domingo de Guzmán.
- 19.00.—San Lorenzo, La Anunciación, San Pedro y San Felices y Sagrada Familia.
- 19.30.—Catedral, San Lesmes, San Cosme, Santa Agueda, Santo Domingo de Guzmán, San Martín de Porres, Carmen, Reparadoras y San Pablo.
- 20.00.—San Julián, San Lorenzo, San José Obrero, Merced y San Pablo.
- 20.30.—San Martín de Porres y Carmen.
- 21.00.—Merced.



EL JOVEN

ZACARIAS GARCIA TORRES

Falleció en Burgos el día 21, a los 20 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

LA DIRECCION, EMPLEADOS Y COMPAÑEROS DE TRABAJO DE GRAVAS Y HORMIGONES SAIZ

RUEGAN una oración por el alma del finado. El entierro y funeral se celebrará HOY, DOMINGO, a las ONCE en el pueblo de PADILLA DE ARRIBA. Acto seguido la conducción al cementerio de dicho pueblo. Actos de caridad por lo que anticipan las gracias.

Burgos, 23 de Noviembre de 1975

(Funeraria "San José")

QUINIENTOS BURGALESES ESTARAN PRESENTES HOY, EN EL ENTIERRO DEL CAUDILLO

Ayer fue oficiada una misa por el Generalísimo en la iglesia del Carmen

En la madrugada de hoy, domingo, salieron con dirección al Valle de los Caídos los quinientos burgaleses que asistirán al entierro de S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, Excmo. Sr. Don Francisco Franco Bahamonde.

La representación de Burgos estará integrada por miembros de las Hermandades de Excombatientes y organizaciones del Movimiento de la capital y provincia. Al igual que los asistentes del resto de España a la ceremonia del Valle de los Caídos, los burgaleses lucian sobre su brazo derecho brazaletes con los colores nacionales.

Siguiendo las normas dictadas al efecto para facilitar la fluidez por las carreteras que conducen a la basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, los diez autocares que trasladan a la representación burgalesa, deberán encontrarse en la explanada del Valle de los Caídos en el lugar dispuesto al efecto para el estacionamiento de vehículos, a las 10,30 de la mañana.

Concluida la ceremonia de enterramiento de los restos mortales del Caudillo, la expedición emprenderá viaje de regreso a Burgos.

Por lo que respecta a la jornada de ayer sábado, en la ciudad, puede decirse que la inmensa mayoría de los burgaleses, bien en sus domicilios o en lugares públicos, siguió con extraordinaria atención el histórico momento de la proclamación de don Juan Carlos de Borbón como Rey de España, acontecimiento trascendental para la vida de España, celebrado en el salón de plenos de las Cortes.

Los comentarios generales en la ciudad estuvieron centrados en las palabras del mensaje dirigido por S. M. Juan Carlos I a todos los españoles.

Puede sintetizarse la jornada de ayer en la ciudad en dos aspectos: dolor por la muerte de Franco y esperanza ante el Reinado que se desea largo y fructífero para España, de S. M. Juan Carlos I.

MISA EN EL CARMEN POR EL GENERALÍSIMO

A las siete treinta de la tarde la Comunidad de PP. Carmelitas de nuestra ciudad ofreció una solemne misa concelebrada por el alma del Jefe del Estado, Generalísimo Franco. Presidió la concelebración el R. P. Vicario provincial de la Provincia Carmelitana de Burgos, P. Salvador Lario, a quien acompañaron el P. Alberto Pacho, Prior del Carmen y el Padre Eulogio Pacho, profesor del Teresianum de Roma y de la Facultad de Teología de Burgos.

En breve y sobria homilía el P. Salvador glosó las lecturas bíblicas sobre Cristo Rey, estableciendo con la debida y

ponderada justeza los motivos que justifican, además de una plegaria agradecida y ferviente por Franco, el hecho de recordarle en la sagrada celebración y resaltar algunas de sus virtudes, de cristiano ejemplar y de servidor fiel de la nación, reflejadas, sobre todo en el testamento legado por el mismo Franco a todos los españoles.

Los numerosos fieles que llenaban la Iglesia siguieron con atención y fervor la santa misa, subrayando con su piedad, la hermandad de sentimientos de todos hacia el Caudillo desaparecido.

EL PRELADO A MADRID

A primera hora de la tarde de ayer emprendió viaje a Madrid el arzobispo de la diócesis Dr. García de Sierra y Méndez acompañado de su secretario particular don Luis Gómez.

El Prelado asistirá a las honras fúnebres por el eterno descanso del alma del Caudillo.

VIAJE DE UNA COMISION MUNICIPAL

Ayer el alcalde señor Muñoz Avila y los tenientes de alcalde señores Rico y Pacheco hicieron un rápido viaje a la capital de la Nación para rendir su postre homenaje al Generalísimo y orar ante sus restos mortales en la capilla ardiente instalada en el Palacio de Oriente.

Como es sabido, el Generalísimo ostentaba el cargo de alcalde mayor honorario del Municipio burgalés.

Joven: tu puesto, si es que de verdad sabes lo que te dicta el corazón, está en la Cruz Roja de la Juventud.

TESTIMONIOS DE PESAME Y ADHESION DE LA JUNTA PROVINCIAL DE ANEPA

La Junta directiva provincial de ANEPA, ha visitado al capitán general y al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento para patentizarles su profundo dolor por la muerte del Jefe del Estado y su total e inquebrantable lealtad al Príncipe de España.

Asimismo, a las ocho y media de la tarde en la Jefatura Provincial del Movimiento, la Junta directiva se unió al dolor de las autoridades burgalesas, así como al de una nutrida representación de la Sección Femenina en el rezo del rosario en sufragio por el alma de S. E. el Generalísimo, y el viernes asistió a la misa que se celebró en la Santa Iglesia Catedral.

Igualmente ha remitido sendos telegramas a las Casas Civiles del Jefe del Estado y del Príncipe de España, en los que se manifestó su profundo sentimiento de dolor ante tan irreparable pérdida y hacia constar su total adhesión al Príncipe de España.

MISA POR FRANCO EN LA CRUZ ROJA

Ayer, a las diez de la mañana, se celebró una misa por el alma de Francisco Franco, en la capilla del Hospital de la Cruz Roja, ceremonia que ofició el capellán de la Institución, Rvdo. D. Julián Lucio, presidiendo la Asamblea provincial y con numerosa asistencia de miembros de las diferentes secciones de la benemérita Institución, así como personal adscrito al Hospital.

En la homilía, el celebrante tuvo un emotivo recuerdo para el Caudillo fallecido, glosando su sentido cristiano, así como la trascendencia en lo religioso de su testamento político que leyó íntegramente.

TRIPLE COLISION DE CAMIONES. — A las diez y media de la noche de ayer, en el kilómetro 308,200 de la carretera nacional Madrid-Irún, que corresponde al término municipal de Ame-yugo, se originó una triple colisión, a consecuencia de la cual, una persona sufrió heridas graves y otra leves.

El camión M-0068-G, que conducía Julián Becerro Muñoz, vecino de Tomelloso (Ciudad Real), fue alcanzado por el camión matrícula VA-0833-B, conducido por Mariano Ureña Durán, con domicilio en Tordesillas (Valladolid) y éste, a su vez, por el también camión matrícula B-2405-H, que llevaba al volante Juan González Tapia, residente en Beznar, Granada.

A consecuencia de esta triple colisión, el conductor del segundo vehículo resultó con heridas graves, y el del tercero con lesiones de menor importancia, siendo ambos trasladados y atendidos en el Hospital de Santiago, de Miranda de Ebro. El primero quedó internado.

El Equipo de Atestados de Tráfico practicó las correspondientes diligencias del suceso.

INCENDIO EN ARLANZON. — Ayer, a las cinco y media de la madrugada, se declaró un incendio en una granja de la vecina localidad de Arlanzón, propiedad del vecino de la misma, Alejandro Ortega García.

Fueron pasto de las llamas dos tractores agrícolas, un remolque, un grupo de riego, aperos y otros enseres, que en total suman un millón y medio de pesetas aproximadamente.

El incendio quedó extinguido a las nueve de la mañana, colaborando los vecinos de Arlanzón, Ibeas de Juarros, Villasur de Herberos y las fuerzas de la Guardia Civil del puesto de Arlanzón, quien redactó las colonias.

Asimismo, los bomberos

SE NECESITA GUARDA PARA COTO DE CAZA

Informes: Sociedad de Cazadores y Pescadores. Avda. Reyes Católicos (R. O. C. 16.750)

de la ciudad se desplazaron hasta Arlanzón con dos camiones motobomba para participar en la extinción, regresando a Burgos casi a las doce del mediodía.



**PARA VER BIEN
PARA OIR BIEN**

**OPTICA
INTERNACIONAL**

Guillermo Frühbeck
Especialidad
microlentillas
Espolón. 30

FARMACIAS DE GUARDIA. — Domingo: Sr. González S. Barriacanal, Cardenal Segura, 8; Sr. Domingo Arnalz Barrio Gimeno, 30; Sr. Del Hoyo, San Juan de Ortega, 6, Sra. Ayuso, Avda. Reyes Católicos, 10.

Lunes: Srta. Hija de Marcos, San Pablo, 17; Sra. Gar-

PERDIDA

Reloj con pulsera oro "Omega"
Se gratificará. Tfno. 205015

GRATITUD. — La familia de don Timoteo Conde González, fallecido el día 16 del pasado, agradece sinceramente a cuantas personas se interesaron por su enfermedad y asistieron a las honras fúnebres y entierro celebrado por el eterno descanso de su alma.

Dr. Antonio M.ª Mateo

Cirujano vascular del Hospital Universitario Especialista por la Univ. de Milán
Varices. Hipertensión

Arterioesclerosis
Consulta, previa petición hora, Calle Gamazo, 1
Telf. 222250 VALLADOLID

Cartelera de ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. Estreno de sensación. El enigma se llama Juggernaut (3). Richard Harris, Omar Sharif. De Richard Lester. Era una cita con el placer..., pero fue una cita con la muerte... ¡Un espectáculo colosal e incomparable! ¡Un film soberbio! (Mayores 14 o menores acompañados).

CALATRAVAS. — Hoy, 5, 7,45 y 10,30. Con el nuevo sonido «Sensurround» de multidimensión ¡Sorpreniente y emocionante estreno! «Terremoto» (2) Todd-ao 70 m/m Color. Charlton Heston, Ava Gardner, etc. Viva una sensación real, increíble, en el epicentro de una catástrofe. (May. 14 y menores acompañados).

CONDAL. — Continua de 4 a 12. Hoy, un programa arrollador. El exitazo del año. «24 horas de amor» (3). Un sensacional argumento y escenas no vistas hasta ahora en las pantallas y «Django desafia a Sartana» (3). Dos personajes fabulosos en un western de acción al rojo vivo. George Ardisson, Tony Kendall. Ambas en técnico color. (Mayores 18 años).

CONSULADO. — Hoy, gran programa doble, en sesión continua desde las cinco de la tarde, con El colegio de la muerte (3). Y Funeral en Los Angeles (3). Con Jean Louis Trintignan y dinámico film europeo de dinámico fil europeo de gangsters, filmado en los Estados Unidos. (Mayores de 18 años).

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12, doble apoteósico: Billy dos

sombreros (3) con Gregori Peck. ¡Una persecución despiadada a través del inmenso Oeste! Y El hombre que valía millones (3 R.) Frederick Stafford. Una fabulosa sucesión de aventuras y emociones incontrables. (Mayores 18).

CINE GOYA. — Hoy, a las 5,30, 7,45 y 10,15, la maravillosa película Visiones de un italiano moderno (3 R.) Con Nino Manfredi, el maníaco sexual que sufría alucinaciones al mirar a las mujeres. Unos le llamaban inmoral, otros amoral; pero qué culpa tenía él de verlo todo desnudo? (Mayores 18 años).

GRAN TEATRO. — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. Sensacional y divertidísimo estreno. La más reciente, sincera, humana y mejor interpretación de Alfredo Landa: «Tío, ¿de verdad vienen de París?» (3 R.) con Africa Pratt, Rafaela Aparicio. Viendo esta película, se sentirá millonario de la risa. (Mayores 18 años).

TIVOLI. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Para todos los que alguna vez hayan tenido 16 años. ¡Esta es su película! «American graffiti» (3 R.) Color. Richard Dreyfuss y Ronny Howard en un estreno alegre, divertido. ¡A ritmo de «Rock»! Una comedia profundamente humana. (Mayores 18).

SALA DE FIESTAS (Dandy's Club). Hoy, domingo, tarde y noche, grandes bailes con el formidable Grupo orquestal «Alarcía» y la alegre y dinámica «Orquesta Dandy's Club».

LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

que colabora con la CRUZADA DE PROTECCION OCULAR en el desarrollo de la quincena de la visión infantil.

COMUNICA que ha quedado abierta al público la exposición de los trabajos presentados al Concurso de dibujo al efecto.

Los días y horas de visita serán los siguientes:

Hoy, domingo: de 6 a 8 de la tarde.

Lunes, día 24: de 12 a 2 y de 6 a 9.

Martes, día 25: de 12 a 2 y de 6 a 9.

Lugar: Sala de Exposiciones de la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

(Avda. General Sanjurjo, esquina Héroes del Alcázar).



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

NO EXISTE UN INTERES MAS DESINTERESADO

PISCINA CLIMATIZADA MUNICIPAL «EL PLANTIO»

Servicio de bar Grato ambiente. Cursos de natación. Pileta de aprendizaje Precios especiales para abonados. Abierta de 11 de la mañana a 10 de la noche.

TOROS

TEMPORADA DE INVIERNO EN TENERIFE

Madrid (Logos). — El nuevo empresario de la plaza de toros de Tenerife, don Agustín García Calleja, tiene previsto celebrar en el coso de dicha capital una temporada invernal

Quincena Europea de la visión infantil

Exposición de los dibujos premiados

Durante tres días van a estar expuestos en la Sala de Exposiciones de la Caja de Ahorros Municipal, en la avenida del General Sanjurjo, los 123 dibujos que han sido premiados en el concurso que, con motivo de la Quincena europea de la Visión Infantil, ha convocado la Cruzada de Protección Ocular entre alumnos y alumnas de Enseñanza General Básica.

La exposición se abrirá hoy de seis a ocho de la tarde, y continuará el lunes y martes, de doce a dos, por la mañana, y de seis a nueve, por la tarde.

La entrada será gratuita y se invita a todos cuantos han participado en el concurso, así como a los profesores y padres de alumnos.

a base de novilladas, que darán comienzo el día 28 de Diciembre. Intercaladas con los festejos menores, piensa celebrar algunas corridas de toros con espadas de cartel.

EL DÍA DE AÑO NUEVO, TOROS POR T.V.

Madrid (Logos). — Tres corridas de toros serán televisadas en directo a principios del año 1976, desde plazas españolas. La primera, será el día de Año Nuevo, desde la plaza de toros de Málaga. Para el mes de Febrero está prevista la retransmisión de una corrida de la temporada de invierno de Tenerife y en el mes de Marzo se ofrecerá a través de la pequeña pantalla la corrida-concurso de ganaderías que se celebrará en la plaza de toros de Arenjuez.

JOSE FUENTES A AMERICA

Madrid (Logos). — En la madrugada del próximo martes, emprenderá viaje a tierras americanas el matador de toros José Fuentes, a quien acompaña su apoderado Manuel Lozano.

El diestro de Linares tiene firmadas unas doce corridas en las plazas de Quito, Bogotá, Bucaramanga, Armenia, Medellín, Cartagena, Cali, Popayan y Caracas.

DECORACION VESTA

Avda. del Cid, 76

Normas para optar a las calificaciones de «Libros de interés infantil o juvenil»

Las desarrolla una orden del Ministerio de I. y Turismo

El «Boletín oficial del Estado» correspondiente al pasado 11 de Octubre publica una Orden del Ministerio de Información y Turismo por virtud de la cual se crean las calificaciones de «Libro de interés infantil» y de «Libro de interés juvenil», dentro de la labor de promoción cultural que desarrolla el citado Departamento a través de la Dirección general de Cultura popular.

La mencionada orden ministerial, dispone:

1.— Podrán ser declarados «Libros de interés infantil» o «Libros de interés juvenil» las obras originales o adaptaciones que, calificadas como infantiles o juveniles por el vigente Estatuto de Publicaciones Infantiles y Juveniles, y sin perjuicio de cumplir lo establecido en el artículo 48 de dicho Estatuto, contengan especiales valores literarios y formativos, valorándose tanto sus ilustraciones como su presentación editorial tipográfica, o cualquier otro aspecto en su estructura o confección que represente valores positivos de concepción o sentido formativo. Se considerará también la incidencia positiva que las obras presentadas puedan tener en la exposición de los

valores esenciales que deben confirmar a sus lectores como futuros participantes en la convivencia humana.

2.— Para poder optar a la consideración de «Libro de interés infantil» o «Libro de interés juvenil» las obras deberán haber sido editadas o difundidas en España, y sus textos habrán de ser redactados en lengua castellana o en cualquier otra forma de expresión lingüística reconocida en el ámbito nacional.

3.— Las calificaciones de «Libro de interés infantil» o «Libro de interés juvenil» podrán ser solicitadas por el autor o editor durante el período de un año, a partir del momento en que el libro haya cumplido los requisitos legales de difusión. La solicitud habrá de hacerse por medio de instancia dirigida al director general de Cultura Popular, acompañada de seis ejemplares de la obra en cuestión, antes del 1 de Diciembre de cada año natural.

4.— La resolución de concesión de la calificación de «Libro de interés infantil» o de «Libro de interés juvenil» se realizará en el mes de Diciembre, y dicha calificación no podrá afectar a más de seis obras de cada una de las dos modalidades.

5.— Para proceder a la citada calificación se constituirá un jurado, que será presidido por el director general de Cultura Popular, y cuyo secretario será el jefe de la sección de Promoción Editorial. Serán miembros del Jurado un representante de la Comisión de Literatura Infantil, integrada en el Instituto Nacional del Libro Español, y otro de la Comisión de Información y Publicaciones Infantiles y Juveniles, integrada en el Consejo Nacional de Prensa, designados por sus presidentes, así como un representante designado por el Ministerio de Información y Turismo, en razón de su especial conocimiento de la literatura infantil y juvenil; un representante de la Dirección General de Ordenación Educativa del Ministerio de Educación y Ciencia, y un representante de la Delegación Nacional de la Juventud de la Secretaría General del Movimiento.

El Jurado podrá recabar los asesoramientos que estime oportunos.

6.— La Dirección general de Cultura Popular del Ministerio de Información y Turismo adquirirá con cargo a sus dotaciones presupuestarias lotes de cada uno de los libros galardonados, hasta un máximo de 28.000 pesetas por título premiado y sin exceder de 500 ejemplares por cada uno de ellos. Los volúmenes adquiridos serán destinados a fondos bibliográficos de entidades culturales.

7.— Las obras que hayan obtenido la calificación objeto de la presente Orden podrán utilizar una franja acreditativa de tal distinción. Por parte de este Departamento se procurará prestar una especial atención a los libros galardonados en los medios de difusión que de él dependan. Asimismo tendrán opción a lugar preferente en los certámenes o exposiciones sobre literatura infantil o juvenil, nacionales o internacionales, organizados por el I.N.L.E., o en los que participe este Departamento de manera oficial. La Dirección general de Cultura Popular editará un folleto destinado a exponer con amplitud las características y contenido de las obras galardonadas.

8.— La Dirección general de Cultura Popular procederá a determinar reglamentariamente aquellos puntos que se considere conveniente desarrollar en relación con la presente convocatoria.

NORMA EUROP, S. A. PRECISA:
DIRECTOR DE PRODUCCION
A PARTIR DE 1.000.000 PTAS.

—Somos una de las más importantes empresas de asientos para instalaciones y mobiliario del País.
—Contamos con un equipo empresarial ágil, preparado y con una clara visión del programa a desarrollar.
—Nuestra fábrica, de 16.000 metros cuadrados cubiertos, está situada a 20 minutos de Barcelona.

SOLICITAMOS:

—Una persona, de edad entre 30 40 años. Capaz de responsabilizarse totalmente de nuestro Departamento de Producción dirigiendo y motivando a su equipo humano.
—Con más de cinco años de experiencia en cargos parecidos a nivel de Ingeniero Superior o Técnico.
—Amplios conocimientos sobre Organización de Producción, Gestión Stocks, Personal y Control de Calidad.
—Valoraremos especialmente su capacidad de planificación y aportación de ideas, que convierta en realidades con sentido práctico.

HORARIO: de lunes a viernes. Sábados libres.
Escribir a mano, adjuntando fotografía reciente a:
NORMA EUROP, S. A.
Ronda Universidad, 12 D. 17. BARCELONA-7
Detallando historial personal y profesional.

GRAN TEATRO

— HOY —

A las 5,15, 7,45 y 10,30 noche.

SENSACIONAL Y DIVERTIDISIMO ESTRENO
EL TRIUNFO MAS RECIENTE Y SONADO DE
ALFREDO LANDA

CON SU INTERPRETACION MAS SINCERA Y HUMANA.



«TIO, ¿DE VERDAD VIENEN DE PARIS?»

— con —

AFRICA PRATT - ANTONIO OZORES
RAFAELA APARICIO

PREPARESE A ESCUCHAR RODEADO DE CARCAJADAS EL TEMA DE MAS ACTUALIDAD EN EL MUNDO: LA EDUCACION SEXUAL; DE LA FORMA MAS HUMANA Y DIVERTIDA.

Le aseguramos, que viendo esta película se sentirá Vd. millonario de la risa.

(Mayores 18 años)

SALA DE FIESTAS THE KING'S

FUENTE DEL REY

HOY, TARDE Y NOCHE

PRESENTA TODOS LOS DIAS

ATRACCIONES INTERNACIONALES

PASES: 1 Y 2 DE LA MADRUGADA



HOY, GRAN DEBUT DE

LOS TARTAROS

FABULOSOS ACROBATAS INTERNACIONALES

CRISTINA DE ESPAÑA

PASTORA MOLINA

Triunfadora y primer premio del VI Festival de la canción española.

Reina del cante y baile español.

THE GREAT LUKACS

UNIVERSAL SHOW

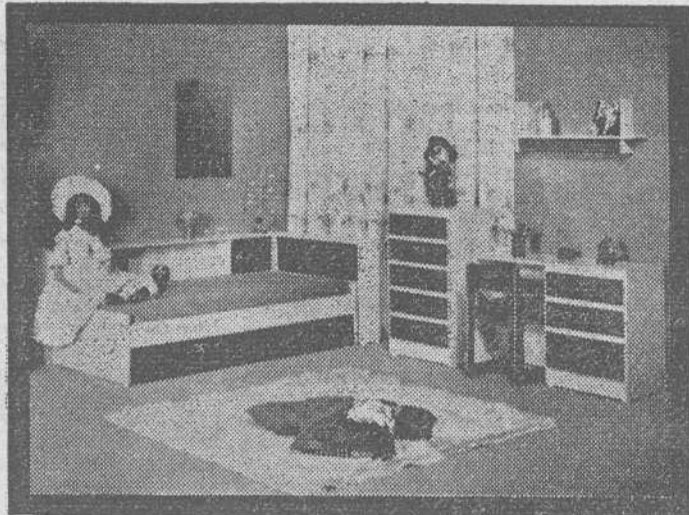
AMENIZAN LA GRAN ORQUESTA MUSICO-VOCAL

KOALA ESPRES

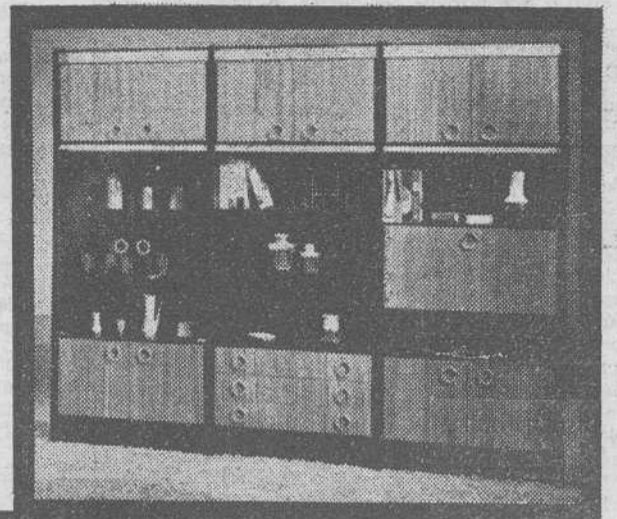
MAYORES 18 AÑOS

LOS MUEBLES DE LA PLAZA VEGA

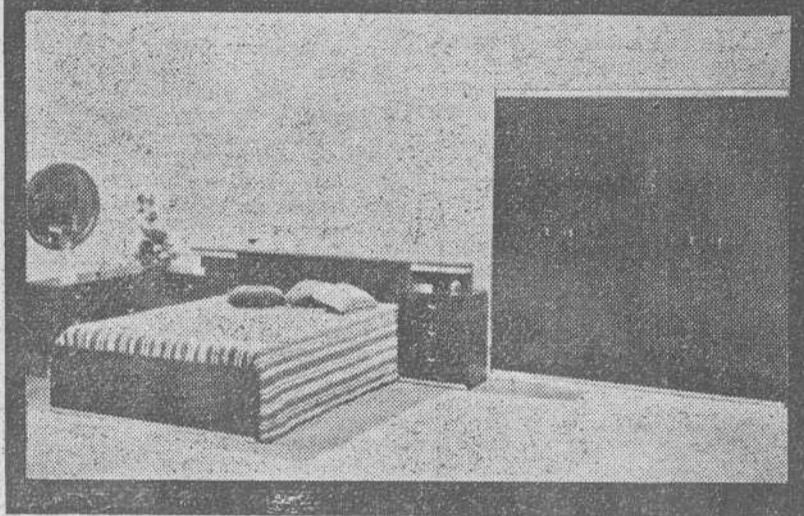
BORRON Y CUENTA NUEVA



Sólo cuesta **717**pts.
mensuales



Sólo cuesta **816**pts.
mensuales



Sólo cuesta **955**pts. mensuales

UN NUEVO
ESTABLECIMIENTO
DE VENTAS EN
MUEBLES POPULARES

YA TIENE LA PROVINCIA SU SITIO PARA COMPRAR

ADHESION DE LA SEXTA REGION AL REY D. JUAN CARLOS I DE BORBON

El capitán general de la Sexta Región cursó, ayer, al Rey Don Juan Carlos I de Borbón, el siguiente mensaje: «Con todo respeto y cariño, ruego acepte V.M. testimonio adhesión inquebrantable nombre propio, fuerzas esta Región, siempre dispuestas a cumplir deber impone la unidad, grandeza, libertad Patria, por cuya causa entregó su alma a Dios nuestro querido Generalísimo.— Teniente general PRADA CANILLAS».

Fervorosa adhesión de Burgos al Rey Juan Carlos

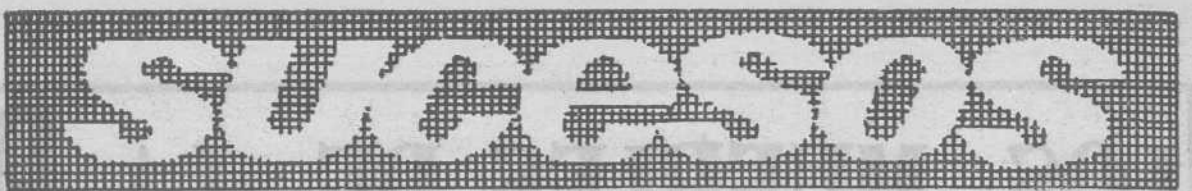
Ha sido transmitida por el gobernador civil

A mediodía de ayer, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento envió los siguientes telegramas al: **JEFE DE LA CASA CIVIL DE SU MAJESTAD EL REY**

«En la jornada histórica de la proclamación de Don Juan Carlos de Borbón como Rey de España, ruego a V. E. exprese a Su Majestad en nombre de todas las Corporaciones, delegados de la Administración central, entidades públicas y privadas, pueblo burgalés y en el mío propio, nuestra adhesión y lealtad inquebrantables y el ofrecimiento sincero de la colaboración más decidida y nuestro más elevado afán de servicio. Con la confianza segura y la esperanza firme de que las singulares cualidades personales y la sólida preparación de Su Majestad presidirán el mejor servicio a la alta misión del engrandecimiento de nuestra Pa-

tria, pónganos a las incondicionales órdenes de Sus Majestades. Firmado, Jesús Gay Ruidíaz, gobernador civil de Burgos.

En el momento de la proclamación como Rey de España de Juan Carlos I, ruego a V. E. exprese a Su Majestad en nombre de los Consejos provincial y locales del Movimiento de Burgos, nuestro testimonio inquebrantable de adhesión y lealtad en la confianza de que encontrará siempre la colaboración, apoyo decidido y afán de servicio de todos los burgaleses. Con nuestro ferviente deseo, sólida esperanza y segura garantía de que el acierto presidirá el mejor servicio a los altos destinos de la Patria, pónganos a las órdenes incondicionales de Sus Majestades. Firmado, Jesús Gay, jefe provincial del Movimiento.



Barcelona (Cifra).—Un hombre ha perecido carbonizado en su propia cama al parecer al prender la colilla de un cigarrillo que fumaba la víctima, en las ropas del lecho.

Se trata de Manuel Calvo Buxeras, de 51 años de edad, domiciliado en la calle Diputación 367. El fuego se extendió al resto de muebles y enseres de la habitación, siendo dominado por los bomberos que tras apagar las llamas descubrieron el cadáver del infortunado.

INDUSTRIA DESTRUIDA POR UN INCENDIO

Cheste (Valencia) (Cifra). — Un incendio registrado esta madrugada destruyó totalmente la Industria «Puertas Rodrigo, S.A.», sita en la calle Onésimo Redondo, número 1, de esta localidad.

La industria ha quedado totalmente inservible, habiendo ardiendo la nave, doce mil metros cuadrados de chapa, doce mil estructuras de puertas y numerosa maquinaria. Las pérdidas materiales ascienden a casi veinte millones de pesetas, según las primeras estimaciones.

Para dominar el siniestro acudieron los bomberos de Valencia. Alrededor de las seis y cuarto de la mañana, el siniestro estaba prácticamente dominado.

UN MUERTO Y DOS HERIDOS CUANDO IBAN A LOS ACTOS DE MADRID

Calatayud (Zaragoza) (Logos). — Un muerto y dos heridos es el balance de un accidente de carretera ocurrido en esta localidad en el kilómetro 183 de la Nacional II, cuando procedentes de Barcelona se dirigían a Madrid para asistir

a los actos fúnebres del Generalísimo.

En el accidente perdió la vida don Javier Gil Carreno, miembro de la Vieja Guardia de Falange de Barcelona, el conductor José Fernández Mantilla sufrió varias fracturas y magullamientos general; José Villadot, presidente de la División Azul en Barcelona, fractura de costillas y trauma general, y salió ileso el vicepresidente de la Hermandad de Marinos Voluntarios, Manuel Vives Trista, que viajaba junto al conductor.

El hecho ocurrió cuando el coche en el que viajaban derrapó y fue a caer por el lado izquierdo a un profundo precipicio. Los ocupantes fueron inmediatamente trasladados al ambulatorio de la Seguridad Social.

El cadáver del señor López Gil Carreno ha sido trasladado a Barcelona donde residía.

El presidente de las Cortes, Alejandro Rodríguez de Valcarlos nada más tener conocimiento del accidente se interesó por lo ocurrido, como así mismo lo hizo el presidente del I.N.I. señor Antonanzas pues el señor López Gil estaba casado con una sobrina carnal.

18 AÑOS DE RECLUSION MAYOR POR DAR MUERTE A SU MADRE

Málaga (Cifra). — A 18 años de reclusión mayor ha condenado la Sala primera de la Audiencia provincial de Málaga a Antonio Fuentes Corea, de 47 años, como autor de un delito de patricidio en la persona de su madre, Remedios Fuentes Correa, a la que dio muerte golpeándola con el palo de una fregona.

La vista de la causa se celebró el pasado viernes día 14 de Noviembre. De esta manera la Sala acoge la tesis mantenida por el fiscal en tanto que el defensor había solicitado la absolución por estimar que su patrocinado era un perturbado mental que sufría esquizofrenia.

APREHENSION DE CON- TRABANDO DE DROGAS EN MALAGA

Málaga (Cifra). — En unos diez millones y medio de pesetas se calcula el valor de un alijo de drogas que fue aprehendido por la Guardia Civil en el aeropuerto de Málaga a un súbdito de nacionalidad inglesa.

El alijo se encontraba en el interior de una maleta facturada

y que despertó las sospechas de los miembros de la Benemérita cuando quedó abandonada sobre el mostrador de la aduana sin que nadie se interesara por ella.

Posteriormente, la Guardia Civil detectó la presencia en las inmediaciones del aeropuerto de un individuo que, en el interior de un "taxi" daba muestras de nerviosismo, demostrando gran interés por las operaciones que se hacían en cuanto al reconocimiento de equipajes.

Detenido e interrogado, fue identificado y puesto a disposición de las autoridades competentes.

«ATRACO» A UN AGENTE DE CAMBIO EN PARIS

París (EFE). — Tres «atradores», armados y enmascarados, irrumpieron en la oficina del agente de cambio. Simón Zilberger, en pleno centro de París.

Zilberger, que se hallaba solo en su despacho, se vio obligado a abrir la caja de caudales que contenía en billetes 470 mil francos. Los ladrones, después de amordazarlo y dejarle atado, se dieron a la fuga.

SIETE MUERTOS AL DES- BORDARSE UN RIO

Bogotá (Efe). — Siete personas han muerto ahogadas en la población de Pinon, que fue arrasada esta madrugada

por el desbordamiento del río Magdalena.

La Policía informó que en aquella población, de la Costa Norte del país, ubicada sobre la margen oriental de la caudalosa arteria fluvial, el fuerte invierno hizo desbordar el río, que son inusitada fuerza destruyó cultivos y subió hasta los techos de las casas.

La población se encuentra sumergida, añadió el informe policial, al tiempo que se confirmó la muerte de siete personas, mientras que otras

miles fueron evacuadas y están viviendo a la intemperie.

Cientos de animales domésticos y ganado, también han muerto arrastrados por la caudalosa corriente.

En grandes barzadas, la población está siendo evacuada, al tiempo que la confusión entre los damnificados ha dificultado las labores de rescate.

Con estos siete muertos, las víctimas fatales a consecuencia del invierno alcanza ya a 119 personas en todo el país.

Un súbdito inglés pretendía sacar de España más de diez millones de pesetas

Málaga (Logos). — En el aeropuerto de Málaga, el grupo de Información de la Guardia Civil, ha detenido al súbdito inglés Charles Hanson Greville, cuando pretendía facturar una maleta que contenía 10.450.000 pesetas con destino a Bruselas. La maleta había sido colocada por el individuo en cuestión en el mostrador de equipajes, dispuesta para ser destinada a dicho punto, pero cuando se requirió al portador de la misma para la correspondiente revisión, no se presentó nadie, lo que dio lugar a ciertas sospechas, según publica el diario "Sur".

A tal efecto —continuó el citado diario— se montó un servicio y entonces se observó la presencia de un joven que, desde el interior de un taxi, observaba los movimientos de facturación. La Guardia Civil le requirió, y el individuo salió del coche, no sin antes arrojar dentro una cajetilla de tabaco vacía, en la que luego se encontraría la llave del equipaje.

Abierta la maleta delante de Charles Hanson, se comprobó que llevaba en su interior los 10.450.000 pesetas aludidas.

Sometido al oportuno interrogatorio, ha confesado que la citada cantidad le había sido entregada por unos extranjeros.

para él desconocidos, en un hotel de Madrid, con objeto de transportarla a Bruselas, donde alguien se haría cargo de "la mercancía". Manifestó no saber la identidad de las personas que le habían entregado el dinero, limitándose a decir que le parecía que eran franceses. Agregó que se había implicado en este negocio porque un conocido suyo, residente en Londres, llamado David Sinclair, se lo había propuesto, pero que le conocía sólo superficialmente. Por último, confesó que por llevar el dinero y sacarlo de España había cobrado 500 dólares.

Charles Hanson y los millones aprehendidos han sido puestos a disposición de la autoridad competente.

LOCAL CENTRICO SE TRASPASA

36 metros cuadrados superficie planta. 30 metros cuadrados superficie entreplanta.

Interesados. llamar al
TELEFONO 201849



HOY, DOMINGO, SERA CLAUSURADA
LA EXPOSICION DE OLEOS DE

Jesús ESTEBAN

«AULA ESPOLON»

Obra Cultural de la
CAJA DE AHORROS DEL
CIRCULO CATOLICO

Horas de visita:
Tarde: 6 a 9



EL SEÑOR

DON FERMIN ESPINOSA GARRIDO

Falleció ayer, en San Miguel de Pedroso (Belorado), a los 75 años de edad habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus resignados: hijos, Angel, Orencio (Guardia Civil de Tráfico) y Elena; hijos políticos, Carmen Garrido, Irene Medina y Valentín Mercado; nietos; hermanos, don Dionisio y doña Felipa; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

«SUPLICAN oraciones por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres (cópore presente), que tendrán lugar HOY, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN MIGUEL DE PEDROSO, seguidamente la inhumación del cadáver en el cementerio municipal, actos de caridad por los que anticipan su gratitud.

San Miguel de Pedroso, 23 de Noviembre de 1975

Saldrá un autocar de Burgos a las tres de la tarde, de la plaza de Vega, con parada en Central Lechera.

OFERTA INVIERNO

TELEVISOR 20" (12 meses) ...	16.990 pts.
TELEVISOR PORTATIL 12" ...	11.500 "
PLACA SOLAR ...	3.590 "
ESTUFA ELECTRICA ...	260 "
ESTUFA BUTANO ...	2.990 "

...y en superautomáticas
y lavavajillas,
todas las primeras marcas
a los precios más competitivos
POR NUESTRA POTENCIA DE COMPRA

GRAL. MOLA, 20 VITORIA, 174

crónica política semanal

Póstumo y emocionante homenaje a Franco.- Monarquía moderadora, con firmeza y prudencia.- Rey de todos y para todos.- Expectación ante sus primeras decisiones.- ¿Renovación electoral?

Madrid (Logos) (Crónica política de la Agencia LOGOS, por F. LOPEZ DE PABLO).

Tras el nuevo plebiscito con el que el pueblo ha rendido su último homenaje a Franco, la mayoría de los españoles se ha sentido hoy unida a la viril imagen de un Rey en cuyos ojos se advertía ya el paso de la responsabilidad que ha asumido al tiempo que su firme decisión de entregarse al servicio del pueblo.

Don Juan Carlos I ha sabido entroncar en su discurso de la Corona su lealtad al legado histórico que recibe de Franco con las exigencias de un futuro en el que, como primera tarea, se impone la de conservar la paz, a todos los españoles, sin excepción, en el servicio al país y acometer los perfeccionamientos que sean precisos, con respeto a las "distintas y deseables opiniones".

Tratando de destacar lo que más comentarios ha suscitado entre los procuradores, a poco de concluir la proclamación se subrayaba la afirmación de que la Monarquía será fiel guardián de la paz, del trabajo y de la prosperidad que es, en definitiva lo que prioritariamente quiere el pueblo y son, según el propio Rey, las bases del consenso nacional sin olvidar el digno ejercicio de la libertad y de los derechos sociales del hombre, en cuanto persona y como miembro de una familia.

También ha sido comentado el acento en la participación a todos los niveles, el respeto a la dignidad de la persona, a su libertad religiosa, a las peculiaridades regionales, y la confianza en las nuevas generaciones, así como la declaración de europeidad, en cuanto Europa, como España —puntualizó Su Majestad— respete las peculiaridades nacionales. Estas son las afirmaciones esenciales de un discurso de la Corona que, necesariamente, tenía que limitarse a recoger las ideas fundamentales que alientan en el consenso mayoritario de nuestra sociedad.

No se ha olvidado el Rey de recordar nuestras tradicionales vinculaciones históricas, ni ha faltado la alusión a la reivindicación de Gibraltar, para "restaurar la integridad territorial de nuestro solar patrio".

MONARQUÍA MODERADORA Y PROMOTORA

Fiel a su trayectoria el Rey se ha declarado dispuesto a ser, con "firmeza y prudencia", el moderador, el guardián, el promotor de todas las opciones, de todas las tradiciones, de todos los afanes, de todos los derechos individuales y colectivos.

"Escuchar, canalizar y estimular" todos esos "profundos perfeccionamientos" que exige esta hora "dinámica y cambiante" ha de ser, según el propio Rey, el deber que acepta con decisión.

Estos subrayados que, con distinto orden al que han sido enunciados, nos hemos permitido destacar del discurso de la Corona, eran, repetimos, los más comentados por los procuradores en la pequeña encuesta de urgencia que hemos hecho en los pasillos de las Cortes, al término de la ceremonia de proclamación.

Otros detalles, no menos significativos, fueron también objeto de comentario. Por ejemplo, la firme y esperanzadora imagen que daba toda la familia real, cuya sencillez de atuendo y de gesto, confirmaban la esperanza que la nueva monarquía supone ya para unas generaciones inconformistas y poco aduladoras, que gustan, sobre todo, de la imagen de modernidad de la real familia.

Sin duda que todos los españoles son conscientes, y así lo reflejan también los comentarios de los procuradores, que en este momento delicado y problemático en que llega el Rey, Don Juan Carlos I va a tener que hacer grandes esfuerzos de integración, no ya sólo para que el apoyo popular a su reinado se traduzca pronto en hechos, sino también para procurar que esa voluntad de concordia y unidad que él mismo ha invocado, como parte del legado que recibe, no se fracione por culpa de las luchas políticas.

El Rey va a necesitar cuanto antes el auxilio de los hombres más responsables de este país, a algunos de los cuales conoce, pero que necesitan pronto el respaldo popular.

Han sido muchos y variados los consejos que diversas personalidades han dado al Rey antes de que asumiera la corona, pero es ahora cuando habrá de enfrentarse con la responsabilidad de elegir entre esas opciones que se le han brindado desde la Prensa, opciones que necesitan, cuanto antes, de algún tipo de respaldo popular e institucional.

PRIMERAS DECISIONES REALES

No es extraño, pues, que la clase política aguarde con expectación las primeras decisiones que, inevitablemente, habrá de tomar el Rey. De entre ellas, la primera será el nombramiento, para un nuevo mandato, del presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, instituciones que se han puesto a prueba, con eficacia, en esta hora de la transición y que habrán de ser piezas fundamentales en la consolidación de la monarquía. Inmediatamente

después, vendrá la decisión de confirmar o pedir el relevo del equipo gobernante.

A nadie se le oculta que el Rey tiene que afirmar de algún modo su propio estilo, así como la nueva época que se abre para España. Pero sin duda que esos gestos que de él se esperan, como ha demostrado en los días que ha ejercido por segunda y última vez la Jefatura del Estado en funciones, estarán marcados por la firmeza y la prudencia, virtudes dignas de su formación y temple.

LA RENOVACION ELECTORAL

En cualquier caso, esas dos decisiones, habrá de adoptarlas con el auxilio del Consejo del Reino, y pensando en que, a menos de dos meses vista, tanto esta Institución como las demás de carácter representativo habrán de ser renovadas. Por eso se comentaba hoy en los pasillos de la Cámara que, por el momento, la continuidad que puede ser reactiva o renovadora pudiera ser la línea de esas primeras decisiones reales. En cualquier caso, al examinar a las personas que mejor puedan encarnar esa línea, parece que será inevitable exigirles de algún modo que respondan a los afanes de perfeccionamiento, renovación, reforma y participación a los que el propio Rey se ha comprometido en su discurso.

Cuando el Rey ha pedido nuevas soluciones y

capacidad creadora para hacer frente a la dinámica cambiante de nuestra sociedad, se estaba sin duda dirigiendo, no ha va a la clase política actual, sino la que alienta en esas nuevas generaciones que él conoce bien, porque forma parte de ellas. Para darle entrada, no hay, por ahora, otro camino que el de invitarla a asumir, como ha hecho el Rey, su propia responsabilidad. Las próximas elecciones han de ser la mejor ocasión para ello.

De ahí que la importante decisión que el Rey debe considerar en tercer lugar, es si los procedimientos electorales actuales son suficientemente amplios para que entren esas nuevas generaciones de españoles, o si, por el contrario, haciéndose eco de las iniciativas que va han surgido en las propias Cámaras, sería más prudente, ganar algún tiempo más —incluso con otra prórroga de la Legislatura si fuese necesario— para plantear una reforma que amplíe y consolide esos caudales para que puedan llevarse a cabo unas elecciones en las que se manifieste, no va sólo la voluntad nacional, sino las corrientes y las opciones que tienen el apoyo mayoritario y para que el pueblo señale a los hombres con más gancho, a quienes el Rey deberá confiar la ejecución de las opciones más convenientes para la comunidad. La respuesta a este dilema no se hará esperar.

Irlanda al habla.



Los abonados al servicio telefónico de Burgos, que deseen comunicarse con los de la Red Telefónica Automática de Irlanda, deben marcar:

- el 07, y esperar un segundo tono,
- el 353, indicativo nacional de Irlanda
- el indicativo provincial que corresponda, y
- el número del abonado que interese, no dejando transcurrir más de tres segundos entre cada una de las tres últimas cifras. Después de efectuar la llamada, pueden ser necesarios 30 ó 40 segundos para que los equipos internacionales la completen.

Los Indicativos provinciales de las ciudades irlandesas más importantes son:

Arklow	402	Killarney	64
Blackwater	53	Limerick	61
Cork	21	Longford	43
Drogheda	41	Shannon Airport	61
DUBLIN	1	Sligo	71
Dundalk	42	Tralee	66
Galway	91	Waterford	51
Kilkenny	56	Wexford	53

El servicio telefónico que precise la intervención de operadora: cobro revertido, llamadas personales y otros servicios especiales, se obtiene marcando el "008".

Otro paso más en la automatización telefónica con Europa.

COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

PARA AUTO-ESCUELA MUY ACREDITADA
SE PRECISAN
PROFESORES TITULADOS

SUELDO ELEVADO

Interesados, dirigirse por escrito a:
OFICINA DE COLOCACION
Samaniego núm. 2. VITORIA. Ref. N.º 7.200
(C. N. S. 56-70-VI)

la hora de la MUJER

PRODUCTOS NATURALES PARA LA BELLEZA EL VISON SIEMPRE DE MODA

- Extractos de fruta, esencia de flores, heno y especias
- Las campañas ecológicas han sensibilizado a la opinión pública
- «No a los ingredientes químicos» o «vivamos de una manera sana», «volvamos a los productos naturales», slogans usados

Por Charlotte RIX

Si bien las cosméticas tradicionales progresan en el mercado y son cada vez mejores, otros, menos empleados, empiezan a hacerles una seria competencia.

Incluso en los Estados Unidos, país en el que se efectúa el volumen de negocios más importante en la industria de los productos de belleza, esta

inédito que, si bien no realizan los milagros que promete la publicidad, contribuyen a obtener una mejor higiene y procuran un bienestar apreciable.

BAÑOS DE BELLEZA Y DE SALUD

El insomnio es el enemigo más temible de la belleza (és-

geros masajes con movimientos circulares, dentro del agua. De esta manera, se activa la circulación de la sangre y se descansan los nervios y los músculos.

LOS «SPLASH» DE DESPUES DEL BAÑO

Los «splash», como llaman

persistente que cuando se pulveriza en finas gotitas.

Suspendido en un pendentif o puesto dentro de un bolsillo, de un cajón o en el automóvil, una sola de estas piedras basta para obtener un perfume agradable y duradero. Según el gusto personal, cada cual puede escoger perfumes más pesados y un poco orientales o bien frescos y ligeros.

Sin alcohol, estos perfumes exhalan suaves aromas de flores y de frutas, a veces con unas notas de maderas preciosas y de especias, son extremadamente agradables. Una gota por día basta para dar el resultado que se desea.

(FIEL Servicios Especiales de EFE AFP).



Chaquetón de visón trabajado en vertical, dos tonos, dwan-pastel y royal pastel, de la colección de Irueste. — (Foto Logos).



Pastillas de jabón fabricadas a mano y perfumadas con frutas. — (Foto EFE-FIEL).

nueva tendencia aparece de una manera muy clara.

EXTRACTOS Y ESENCIAS

Las campañas ecológicas han sensibilizado la opinión pública y los slogans como «Volvamos a los productos naturales», «No a los ingredientes químicos» o «Vivamos de una manera sana» favorecen todas las iniciativas en este sentido.

Es, pues, lógico que los cosméticos sigan esta vía y que las mujeres hayan llegado fácilmente a la convicción de que obtendrán lo que buscan, es decir, estar más bellas, recurriendo a las esencias y extractos naturales.

Así, ha nacido una industria paralela que fabrica cosméticos llamados «de buena salud», ya que (es sabido de siempre), la belleza es tributaria del buen estado físico.

Utilizando esencias, extractos de fruta y de plantas, mezclándolos y dosificándolos con mucho cuidado, se obtiene una gama de cosméticos de un estilo

to lo saben todas las mujeres). Tras una noche sin dormir, éstas ven en su espejo un rostro de rasgos cansados, de cutis borroso, de ojos hinchados y cabellos lacios.

Pues bien, si antes de acostarse se toma un baño de heno preparado con una infusión de flores de heno se encuentran en las tiendas de alimentos dietéticos; bastante caliente (unos 38-39°), se puede estar segura de dormir muy bien. Hay que contar 500 gramos de flores de heno para un baño y se debe permanecer unos veinte minutos relajando el cuerpo, con un pequeño cojín debajo de la nuca, y con los ojos cerrados...

Otra solución: un baño caliente (38°) en el que se habrá añadido una infusión de verbena. Antes de meterse dentro del agua, se aplica por todo el cuerpo una fina capa de miel, cuello y rostro inclusive. Se permanece diez minutos en el baño, perfectamente estirada y, antes de salir, se afectan li-

los norteamericanos a toda una gama de nuevos productos de higiene unisano (sirven para el hombre, la mujer y los niños), se aplican después del baño. A base de manzana verde, limón, melocotón, o fresa, con glicerina y un poquito de alcohol, refrescan y fortalecen la piel del cuerpo que el agua caliente ha reblandecido y, al mismo tiempo, suavizan.

GLICERINA Y FRUTAS PARA SUAVIZAR

Las pastillas de jabón fabricadas a mano con glicerina pura y perfumadas con naranja, fresa, manzana verde, cerezas negras, melocotón o canela, o con una mezcla de miel y de almendras, son siempre perfectamente naturales y suavizan la epidermis.

Por otra parte, unas gotas de líquido concentrado a base de flor de zanahorias y de flor de azahar, suavizan y dan un aspecto más liso a la piel irritada. Friccionando ligeramente el cuello y el rostro con estos productos, se hace desaparecer rápidamente la sensación de fatiga.

LA GRAN NOVEDAD DE 1975

Se ha buscado y encontrado un medio de renovar el arte de perfumar, creando las «piedras». Se trata de una presentación realmente inédita y bien adaptada a las necesidades de la mujer moderna. Cristalizado en forma de una piedrecita, el perfume es tenaz y mucha más

LA COLECCION DE LOEWE

Por MARIA

Sobriedad, confort, simplicidad, caracterizan a la nueva línea que, siguiendo dentro de un estilo clásico, adquiere importantes variantes: básicamente el corte que predomina en toda prenda es recto, dando origen a una línea consciente del cuerpo, pero siempre suave, fácil y con movimiento.

Así, tres siluetas coexisten: la línea tubo, cerca del cuerpo; la línea recta, con movimiento en los bajos, gracias a los pliegues; la de amplitud controlada, sobre todo para prendas exteriores de abrigo.

El tailleur casi masculino, en tweed seco o en cavalry twill, inicia una carrera brillante y se lleva siempre bajo un chaquetón o un abrigo.

Los abrigos son amplios y rectos, y sobre ellos se llevan chalets, pañuelos o grandes echarpes con flecos, para dar movimiento a la nueva línea de otoño.

Retorno del vestido de dos piezas.

Las tónicas surgen como un nuevo enfoque del vestir. Favorecedoras y confortables se llevan sobre faldas, fourreaux o pantalones. Algunas de sabor vagamente oriental.

Las faldas se estrechan. Rectas, pero con movimiento, portafolio o con pliegues.

Los pantalones se presentan completamente rectos.

Surge con fuerza el vestido negro de vestir, pero completamente desprovisto de tristeza.

La noche es ultrafemenina y vaporosa. Sea en muselinas de tonos oscuros o brillantes o alternativamente en trajes a lo «dandy» o simplísimos fourreaux con cardigans de pedrería.

Los tonos sumamente apagados de las temporadas anteriores retroceden, para dar paso a otros más cálidos y profundos.

La paleta del otoño invierno 75/76 encuentra su base de inspiración en los colores de la naturaleza: tierra, vegetación y cielo.

Son colores que se multiplican con naturalidad en cuatro o mas variantes, llevando todos ellos pigmento gris en la base o, alternativamente, el negro y el tierra.

A destacar especialmente desaparecen del campo de la moda las armonías en camaleón degrade y el tono sobre tono, para dar nacimiento a las armonías en camaleón contrastado, con mucha vida y luminosidad.

Triunfan el negro, los grises del beige al camello, los verdes, el terracota y los ocreos, el rojo.

Tejidos ligeros, suaves, texturizados y coordinados. Son ricos, en las fibras naturales más finas y se presentan más interesantes y atractivos que nunca. Todos apuntan a la ligere-

za, a veces hasta parecer difícil de aceptar el que un tejido tal se haya creado específicamente para los meses más fríos del año.

El mensaje más importante se encuentra en la coordinación —dos tres, cuatro o más tejidos, unidos a través del color, textura o aire— para ofrecer una misma idea que logre el equilibrio perfecto entre la calidad del tejido, los estampados del diseño imaginativo y el gran sentido intuitivo de color.

El cashemire le aloca el mohair, el gavalry, twill, las franelas ultraligeras, los tweeds secos, los crespones de China, o Faconné, las panaas y terciopelos, hacen posible una moda basada en la superposición de elementos, amplia pero recta, cubierta y abrigada.

**IMPORTANTE EMPRESA INTERNACIONAL
PRECISA CUBRIR EN EXCLUSIVA
LA PROVINCIA DE BURGOS**

VENDEDOR TECNICO

SE REQUIERE:

- Amplios conocimientos de soldadura, a nivel de demostración.
- Experiencia en la venta.
- Residencia a una distancia máxima de 20 kilómetros de Burgos.
- Vehículo propio y, a ser posible, teléfono.
- Dedicación total.

SE OFRECE:

- Sueldo, comisiones, premios, etc... partiendo de un fijo asegurado de 342.000 Ptas./año.
- Seguridad Social.
- Posibilidades económicas ilimitadas.
- Oportunidades de promoción.

Los interesados deberán escribir, incluyendo detallado historial, a Lastek Ibérica, Avenida Meridiana, 506-510, BARCELONA-16, para primera toma de contacto. Posteriormente serán citados para entrevista personal y efectuar en BURGOS.

PRECISAMOS CONDUCTORES

CARNET 1.º O 1.º ESPECIAL

TRANSPORTES PEREZ TORRES, S. A.

Calle La Ribera, s/n. Polígono Gamonal-Villimar.

Teléfonos: 222250 — 222254 y 222258

(R. O. C. 16.749)

SOLEMNE CEREMONIA DE LA JURA Y PROCLAMACION DEL REY

DON JUAN CARLOS I, EN EL PALACIO DE LAS CORTES

Tomó juramento a S. M. el presidente de la Cámara y de los Consejos del Reino y de Regencia, D. Alejandro R. de Valcárcel

Prolongadas ovaciones y vítores subrayaron el trascendental acto

Madrid (Logos). — Eran las 12,40 de la mañana cuando el presidente de las Cortes en nombre de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino, manifestaba a la Nación española que quedaba proclamado Rey de España don Juan Carlos de Borbón y Borbón, que reinará con el nombre de Juan Carlos I.

El presidente hasta ese momento del Consejo de Regencia, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel gritó: «Desde la emoción y el recuerdo a Franco, ¡Viva el Rey! ¡Viva España!».

Un largo aplauso correspondió a estas exclamaciones desde los escaños del hemiciclo de la Cámara y desde la tribuna pública repleta de invitados. Se cumplía así el acto histórico en el que el Príncipe de España era proclamado Rey de todos los españoles

PREPARATIVOS

Desde las ocho de la mañana se había empezado a congregarse público en la plaza de las Cortes para observar en directo la llegada de los Príncipes a la Cámara. Eran las 9, cuando todavía los servicios de limpieza y de carpintería daban los últimos toques al estrado real donde había de tener lugar la ceremonia. Hacia las 11 de la mañana empezó a llenarse la tribuna pública y el hemiciclo, haciendo su aparición las Infantas doña Margarita y doña Pilar de Borbón, acompañadas de sus respectivos esposos y que ocuparon un asiento en la tribuna principal. Las hermanas del que pronto iba a ser Rey, estaban acompañadas también por la hija del Caudillo Franco, Marquesa de Villaverde; doña Luz del Valle de Arias, esposa del presidente del Gobierno y doña María Victoria de Rodríguez Valcárcel, esposa del presidente del Consejo del Reino y de las Cortes. Los procuradores comenzaban a tomar asiento en los escaños. La mayoría iban vestidos de chaqué con corbata negra, y los militares, de uniforme con condecoraciones.

RELACION DE PERSONALIDADES

Pasadas las once y media, llegaron a la tribuna pública el Rey Constantino de Grecia y la Princesa Ana María, acompañados de la Princesa Irene, hermanos de la Reina Sofía. Poco después llegó la esposa del presidente de Filipinas, doña Imelda de Marcos, y el presidente de Chile, general Pinochet, así como el Príncipe Raniero de Mónaco y el presidente de la Orden de Malta, a los que siguió el Rey de Jordania, Hussein.

En la tribuna pública tomaba también asiento don José María Pemán, los Duques de Cádiz, don Alfonso de Borbón y Mariola Martínez Bordiú, nieta del Caudillo de España, y sus hermanos. Los nietos de Franco tomaron asiento en algunos escaños libres del hemiciclo. También estaba presente D. Nicolás Franco, hermano del Caudillo y su hijo, don Nicolás Franco Pascual del Pobil, ambos en sus escaños de procuradores. Las ventanas del palacio de las Cortes habían sido exornadas con reposteros y provistas de respaldos negros. Igual que se había hecho en las casas colindantes.

En la parte delantera del estrado real se habían ubicado los dos sillones del Trono, procedentes del Palacio

Real, de respaldo cuadrado y a su derecha, los tres sillones para los tres miembros del Consejo del Reino, también dorados. Y a la izquierda, otras sillas, con la misma decoración, pero más baja, para los Infantes. A la derecha, delante de los Príncipes, en una mesita baja con un cojín, estaban colocados el Crucifijo y los atributos de la Realeza: el Cetro y la Corona.

Lanceros del Regimiento de la Guardia que hasta ahora han sido del Caudillo prestaban guardia en las puertas de acceso al hemiciclo.

En la tribuna de invitados también pudimos apreciar la presencia del vicepresidente de Estados Unidos, señor Rockefeller; el vicepresidente de la República Dominicana, al vicepresidente de la República de Guatemala, a los Príncipes de Irán, de Tailandia y de Arabia Saudita, a los primeros ministros de Marruecos, Gabon, Irak y Egipto y a los ministros de Asuntos Exteriores de Africa del Sur, Camerun, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Mauritania, Nicaragua, Panamá y Túnez, a los presidentes de la Asamblea de Colombia y Paragayo, a los delegados con categoría de ministro de los presidentes de Argentina, Brasil, Canadá, Pakistán, Perú, Siria y Uruguay, así como a otras altas personalidades en representación de Bolivia, Costa de Marfil, Honduras, Japón, Kenia, Libano, Luxemburgo, Portugal, Turquía y Zaire. Por parte de la Santa Sede, representaba a Su Santidad el Nuncio apostólico en Madrid, monseñor Dadaglio y el ministro de Agricultura de Alemania Federal, en representación del presidente de la República Federal, Sr. Sheel.

ACTO DE PROCLAMACION

También en las tribunas estaban las señoras de los ministros, la Duquesa de Alba, el Conde de los Andes, la Marquesa de Mondéjar, don Gonzalo de Borbón Danpierre, primo del Rey; la Reina Geraldina de Albania, en el exilio, residente en Madrid, y numerosas personalidades de la nobleza, de la aristocracia de las representaciones diplomáticas en Madrid; las esposas de los miembros del Consejo del Reino; personal de las Cortes, del Cuerpo diplomático, que actuaba acomodando a los Reyes, jefes de Estado y Príncipes que asistían al acto.

LEGA EL GOBIERNO Y SE INICIA EL ACTO

A las doce y cinco, entró el Gobierno en pleno y tomó asien-

to en el banco azul. Sonaron entonces los timbres llamando a sesión. Entró también la Mesa de las Cortes. Entonces sonó un aplauso desde los escaños dirigido al presidente del Gobierno quien saludó desde el podium. En el banco azul sólo faltaba el ministro del Ejército que tenía que acompañar al Príncipe de España para pasar revista en el momento de llegar ante la puerta del palacio de las Cortes.

A las doce y doce, el Conde de Mayalde, como vicepresidente primero de las Cortes, dio lectura a los artículos primero y cuarto de la Ley de veintidós de Julio de 1969, donde se establece que proclamada la vacante en la Jefatura del Estado serán convocadas las Cortes y el Consejo del Reino en sesión conjunta para recibir el juramento del sucesor y proclamarle Rey. El secretario primero de las Cortes, señor Romojaro, leyó parte del ceremonial manifestando que cuando se anunciara la llegada de los Príncipes, los procuradores y los invitados deberían ponerse en pie, como así se hizo.

ESPERA EN LA PLAZA DE LAS CORTES

Más de diez mil personas se han congregado esta mañana en la plaza de las Cortes y calles adyacentes para ser testigos directos de uno de los actos más importantes de la Historia de España contemporánea.

A las 12,35 los Príncipes de España, llegaron al palacio de las Cortes.

El Príncipe de España bajó del coche oficial antes que la Princesa. Era el mismo Rolls Royce que usaba Franco, también, al parecer, lo era la guardia.

Sobre un podium oyó el Himno Nacional, pasando a continuación revista a una compañía del Ejército de Tierra, que le rindió honores. Mientras tanto doña Sofía esperaba en las escalinatas del palacio junto con los Infantes.

Los Príncipes de España fueron recibidos en la puerta de las Cortes por el Consejo de Regencia. El Príncipe saludó a cada uno de sus tres componentes de la manera adecuada a su condición. Al presidente le dio la mano; a monseñor Cantero le besó el anillo; al teniente general, le saludó militarmente. Franqueados por cuatro maceros penetraron en el interior del Parlamento.

El Príncipe vestía uniforme de capitán general, y lucía el collar de la Orden del Toisón de Oro. Al ser cumplimentado a la puerta por el Consejo de Regencia se le observaba visiblemente emocionado, y con aspecto de cansancio.

La Princesa, vestía un traje largo de color rosa con bordados en el borde. Llevaba asimismo una banda azul y blanca, collar y pulsera de perlas. Ninguna joya en la cabeza. Entre el público se oían comentarios sobre la sencillez del atuendo. Tenía expresión de notable serenidad.

El Príncipe Felipe vestía traje de color azul marino y las infantas vestían de terciopelo verde.

La llegada de los Príncipes fue acogida con grandes aplausos y vivas al Rey. Cuando los Príncipes entraron en las Cortes, fueron acogidos por la Cámara, puesta en pie, con prolongados aplausos.

EL JURAMENTO Y PROCLAMACION

El presidente de las Cor-

tes, una vez que se hizo el silencio después de los aplausos, dirigiéndose al Príncipe dijo: «Señor: Las Cortes Españolas y el Consejo del Reino, convocados conjuntamente por el Consejo de Regencia y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo séptimo de la Ley de Sucesión en la Jefatura del Estado, están reunidas para recibir de Vuestra Alteza el juramento que la Ley prescribe: solemnidad previa a vuestra proclamación como Rey de España». Dirigiéndose de nuevo al Príncipe, el presidente del Consejo de Regencia, señor Rodríguez de Valcárcel, pronunció con voz pausada y firme, la pregunta del Juramento en los siguientes términos:

FORMULA DEL JURAMENTO

«Señor: ¿Juráis por Dios y sobre los Santos Evangelios cumplir y hacer cumplir las Leyes Fundamentales del Reino y guardar lealtad a los Principios que informan el Movimiento Nacional?».

El Príncipe don Juan Carlos de Borbón, contestó:

«Juro por Dios y sobre los Santos Evangelios cumplir y hacer cumplir las Leyes Fundamentales del Reino y guardar lealtad a los Principios que informan el Movimiento Nacional».

A continuación el presidente de las Cortes Españolas y del Consejo de Regencia: «Si así lo hicieréis, que Dios os lo premie y si no, que os lo demande». «En nombre de las Cortes Españolas, —siguió diciendo— y del Consejo del Reino, manifestamos a la nación española que queda proclamado Rey de España, don Juan Carlos de Borbón y Borbón, que reinará con el nombre de Juan Carlos I. Señores procuradores, señores consejeros, desde la emoción en el recuerdo a Franco, ¡Viva el Rey! ¡Viva España!».

El Príncipe de España, poniendo la mano derecha sobre los Evangelios que le mostraba abierto el presidente de las Cortes, manifestó: «Juro por Dios y sobre los Evangelios cumplir y hacer cumplir las Leyes Fundamentales del Reino y guardar lealtad a los Principios que informan el Movimiento nacional».

El presidente de las Cortes Españolas, manifestó a continuación: «Si así lo hicieréis que Dios os lo premie, y si no, que os lo demande».

El presidente de las Cortes, vuelto entonces, ligeramente, a los procuradores, hizo la proclamación del Rey: «En nombre de las Cortes Españolas, y del Consejo del Reino, manifestamos a la nación española que queda proclamado Rey de España, don Juan Carlos de Borbón y Borbón, que reinará con el nombre de Juan Carlos I».

Y añadió: «Señores procuradores, señores consejeros: Desde la emoción y el recuerdo a Franco, ¡Viva el Rey! ¡Viva España!».

MENSAJE DE LA CORONA

Durante varios minutos, los aplausos y los gritos de viva el Rey, corrieron las exclamaciones del presidente del Consejo de Regencia. Seguidamente el Rey se dirigió al atril, desde donde había de pronunciar el discurso de la Corona. S.M., con gesto firme, los ojos un tanto cargados de la emoción del momento y de los momentos graves por los que ha tenido que atravesar en los días presentes, dirigiéndose a la Cámara y a los Invitados, pronunció el discurso que reproducimos en la página siguiente.

DESPEDIDA, DESFILE Y ACLAMACIONES

A las trece horas en punto aparecieron en la puerta los ya nuevos Reyes de España. Su presencia fue acogida con prolongados vivas, y se dieron gritos de «¡Juan Carlos!, ¡Juan Carlos!». «¡Viva el Rey!» «¡Viva la Reina!». «¡Dios, Patria, Fuero, Rey!» Seguían a los Reyes, los Consejos de Regencia y del Reino y el Gobierno en pleno con su presidente a la cabeza.

En la puerta, desfilaron ante el Rey, fuerzas de los tres Ejércitos, y a continuación, tras despedirse de las personalidades allí congregadas, abandonó las Cortes en coche descubierto flanqueado por la guardia del Rey a caballo. Su majestad iba de pie saludando al público. La Reina permanecía sentada en el interior del coche. El Príncipe Felipe y las Infantas subieron a un Mercedes de color azul, que marchó detrás del de los Reyes. Tras marchar los Reyes, el público prorrumpió en gritos de aclamación al presidente del Gobierno, clamando «Arias, Arias, Arias». El jefe del Gobierno, visiblemente cansado y envejecido por el continuo esfuerzo y gravedad de los últimos meses, saludó muy sobriamente antes de subir a su automóvil.

La puerta principal de las Cortes, reservada únicamente, para la entrada de los Reyes y Jefes de Estado, estaba engalanada. Cubría la entrada un enorme dosel de paño con fondo de color granate, en cuyo centro figuraba el Escudo Nacional y en los flecos, los escudos de todas las provincias españolas. La Guardia Civil, con traje de gala, montó guardia. Había gran profusión de peñas nacionales y extranjeras.

Las cámaras fotográficas, y de Televisión estaban por todas partes, y el público, los más jóvenes, se subían en los árboles, coches, cabinas telefónicas para contemplar la entrada y salida de los Reyes.

Los balcones de las casas particulares que circundan la plaza de las Cortes, engalanados con colgaduras, estaban también abarrotados de gente.

OTROS DETALLES

S. M. fue interrumpido en cinco ocasiones, la mayor parte de ellas, cuando hizo referencia a los vítores patrios.

Mientras el Rey pronunciaba su discurso el Príncipe Felipe, miraba a las tribunas mientras movía los pies.

Todos los invitados se pusieron también en pie y aplaudieron cada vez que aplaudían los procuradores, excepto las hermanas de S.M., que con la Marquesa de Villaverde y las esposas de los presidentes del Gobierno y de las Cortes, permanecían sentadas, igual que la Reina.

Cuando S.M. concluyó su discurso con el grito de ¡Viva España! que fue largamente coreado y aplaudido mientras se gritaba ¡Viva el Rey! por parte de todas las personas asistentes al acto en el hemiciclo. S.M. se le veía muy emocionado. Incluso con lágrimas en los ojos, mientras los Infantes muy tranquilos saludaban, igual que lo hacía la Reina Sofía, mientras recibían el aplauso de la Cámara. Acompañados del Consejo de Regencia, de su séquito, de la Mesa de las Cortes y del Gobierno, salieron a la sala de conferencias, donde Sus Majestades recibieron de nuevo los parabienes de todas las Insti-

tuciones del Estado y se hicieron fotografías con el Consejo del Reino y el de Regencia, con la Mesa de las Cortes y del Consejo Nacional, y así como con los familiares del Caudillo, los Marqueses de Villaverde y sus hijos y los primos y las hermanas de Sus Majestades.

Antes de que las personalidades que habían asistido al acto abandonaran el hemiciclo de las Cortes, los procuradores prorrumpieron en aplausos y gritos de Franco, Franco Franco, dirigidos a la Marquesa de Villaverde, quien correspondió, desde la tribuna.

SIMPATIA HACIA CARMEN FRANCO

Madrid (Logos). — Terminado el acto de proclamación de S.M. Juan Carlos I, los procuradores y consejeros, puestos en pie, y vueltos hacia la tribuna que ocupaba la familia de Francisco Franco, han estallado en una fuerte ovación. Los intensos aplausos han hecho sonreír y saludar levemente con la mano, a la hija del Caudillo, Marquesa de Villaverde, profundamente emocionada, vestida de luto riguroso, triste, pálida, pero serena y con gesto suave, doña Carmen Franco Polo, la hija del Caudillo, ha recogido con una suave sonrisa el último homenaje que consejeros y procuradores dedicaban al hombre que había creado un nuevo Estado. La continuidad acababa de producirse.

LO QUE NO SE VIO EN TV

Madrid (Logos). — Tras la proclamación y el discurso pronunciado por el Rey ante las Cortes, don Juan Carlos I y doña Sofía abandonaron el hemiciclo.

En uno de los salones de las Cortes saludaron uno por uno a los miembros del Consejo de Regencia y del Reino, a la Mesa de las Cortes y al Gobierno en pleno.

Después, los Reyes, junto con el Príncipe don Felipe y las dos Infantas, se fotografiaron con cada una de las altas instituciones citadas y con la familia de Franco.

A continuación, los Reyes abandonaron las Cortes.

COMITIVA REAL DESDE LAS CORTES

Madrid (Logos). — Tras salir de las Cortes don Juan Carlos I y doña Sofía, la comitiva real, recorrió desde aquí lugar el Paseo del Prado, Cibeles, Avenida de José Antonio, Plaza de España, Ballén y Palacio de Oriente. Gran cantidad de personas congregadas a lo largo de este trayecto aplaudieron y lanzaron vivas a los Reyes. La carrera estaba cubierta por soldados del Ejército de Tierra cada cinco metros.

Al llegar al Palacio Real, los Reyes pasaron a una dependencia donde la Reina cambió su traje rosa, con el que había asistido a la proclamación, por otro de color negro.

LOS REYES, EN LA CAPILLA ARDIENTE Y EL PARDO

Madrid (Cifra). — Media hora después de haber abandonado el palacio de las Cortes, donde don Juan Carlos de Borbón, ha sido proclamado Rey de España, S.M.M los Reyes, llegaron al Palacio Real, para rendir homenaje a los restos mortales del Generalísimo Franco.

A las 12,00 horas, la puerta

(Pasa a la página 13)

«ASUMO LA CORONA DEL REINO CON PLENO SENTIDO DE MI RESPONSABILIDAD ANTE EL PUEBLO»

«España nunca podrá olvidar a quien como soldado y estadista ha consagrado toda la existencia a su servicio»

«Hoy comienza una nueva etapa de la Historia de España»

«Europa debe contar con España y los españoles somos europeos»

Primer mensaje de la Corona a la Nación, pronunciado por el Rey tras su jura

«En esta hora cargada de emoción y esperanza, llena de dolor por los acontecimientos que acabamos de vivir, asumo la Corona del Reino con pleno sentido de mi responsabilidad ante el pueblo español y de la honrosa obligación que para mí implica el cumplimiento de las Leyes y el respeto de una tradición centenaria que ahora coinciden en el Trono.

Como Rey de España, título que me confieren la tradición histórica, las Leyes Fundamentales del Reino y el mandato legítimo de los españoles, me honro en dirigir el primer mensaje de la Corona que brota de lo más profundo de mi corazón.

Una figura excepcional entra en la Historia. El nombre de Francisco Franco, será ya un jalón del acontecer español y un hito al que será imposible dejar de referirse para entender la clave de nuestra vida política contemporánea. Con respeto y gratitud quiero recordar la figura de quien durante tantos años asumió la pesada responsabilidad de conducir la gobernación del Estado. Su recuerdo constituirá para mí una exigencia de comportamiento y de lealtad para con las funciones que asumo al servicio de la Patria. Es de pueblos grandes y nobles el saber recordar a quienes dedicaron su vida al servicio de un ideal. España nunca podrá olvidar a quien como soldado y estadista ha consagrado toda la existencia a su servicio.

Yo sé bien que los españoles comprenden mis sentimientos, en estos momentos. Pero el cumplimiento del deber está por encima de cualquier otra circunstancia. Esta norma me la enseñó mi padre desde niño, y ha sido una constante de mi familia, que ha querido servir a España con todas sus fuerzas.

Hoy comienza una nueva etapa de la Historia de España. Esta etapa que hemos de recorrer juntos, se inicia en la paz, el trabajo y la prosperidad fruto del esfuerzo común y de la decidida voluntad colectiva. La Monarquía será el fiel guardián de esa herencia y procurará en todo momento mantener la más estrecha relación con el pueblo.

La Institución que personifico integra a todos los españoles y hoy, en esta hora tan trascendental, os convoco porque a todos nos incumbe por igual el deber de servir a España. Que todos entiendan con generosidad y altura de miras que nuestro futuro se basará en un efectivo consenso de concordia nacional.

El Rey es el primer español obligado a cumplir con su deber y con estos propósitos. En este momento decisivo de mi vida afirmo solemnemente que todo mi tiempo y todas las acciones de mi voluntad estarán dirigidas a cumplir con mi deber.

Pido a Dios su ayuda para acertar siempre en las difíciles decisiones que, sin duda, el destino alzaré ante nosotros. Con su gracia y con el ejemplo de tantos predecesores que unificaron, pacificaron y engrandecieron a todos los pueblos de España, deseo ser capaz de actuar como moderador, como guardián del sistema constitucional y como promotor de la Justicia. Que nadie tema que su causa sea olvidada; que nadie espere una ventaja o un privilegio. Juntos podremos hacerlo todo si a todos damos su justa oportunidad. Guardaré y haré guardar las Leyes teniendo por norte la Justicia y sabiendo que el servicio del pueblo es el fin que justifica toda mi función.

Soy plenamente consciente de que un gran pueblo como el nuestro, en pleno período de desarrollo cultural, de cambio generacional y de crecimiento material pide perfeccionamientos profundos. Escuchar, canalizar y estimular estas demandas es para mí un deber que acepto con decisión.

La Patria es una empresa colectiva que a todos compete, su fortaleza y su grandeza deben de apoyarse por ello en la voluntad manifiesta de cuantos la integramos. Pero las naciones más grandes y prósperas, donde el orden, la libertad y la justicia han resplandecido mejor, son aquellas que más profundamente han sabido respetar su propia Historia.

La justicia es el supuesto para la libertad con dignidad, con prosperidad y con grandeza. Insistamos en la construcción de un orden justo, un orden donde tanto la actividad pública como la privada se hallen bajo la salvaguardia jurisdiccional.

Un orden justo, igual para todos, permite reconocer dentro de la unidad del Reino y del Estado las peculiaridades regionales, como expresión de la diversidad de pueblos que constituyen la sagrada realidad de España. El Rey quiere serlo de todos a un tiempo y de cada uno en su cultura, en su historia y en su tradición.

Al servicio de esa gran comunidad que es España, debemos de estar: la Corona, los Ejércitos de la Nación, los Organismos del Estado, el mundo del trabajo, los empresarios, los profesionales, las Instituciones privadas y todos los ciudadanos, constituyendo su conjunto un firme entramado de deberes y derechos. Sólo así podre-



S. M. EL REY D. JUAN CARLOS I EN SU MENSAJE AL PUEBLO ESPAÑOL, TRAS LA JURA CELEBRADA EN EL PALACIO DE LAS CORTES. — (FOTO CIFRA GRAFICA)

mos sentirnos fuertes y libres al mismo tiempo.

Esta hora dinámica y cambiante, exige una capacidad creadora para integrar en objetivos comunes las distintas y deseables opiniones, que dan riqueza y variedad a este pueblo español, que lleno de cualidades, se entrega generoso cuando se le convoca a una tarea realista y ambiciosa.

La Corona entiende como un deber el reconocimiento y la tutela de los valores del espíritu.

Como primer soldado de la Nación me dedicaré con ahínco a que las Fuerzas Armadas de España, ejemplo de patriotismo y disciplina, tengan la eficacia y la potencia que requiere nuestro pueblo.

El mundo del pensamiento, de las ciencias y de las letras, de las artes y de la técnica, tienen hoy, como siempre una gran responsabilidad de compromiso con la

Sociedad. Esta Sociedad en desarrollo que busca nuevas soluciones, está más necesitada que nunca de orientación. En tarea tan alta, mi apoyo y estímulo no han de faltar.

La Corona entiende, también, como deber fundamental el reconocimiento de los derechos sociales y económicos, cuyo fin es asegurar a todos los españoles las condiciones de carácter material que les permitan el efectivo ejercicio de todas sus libertades.

Por lo tanto, hoy, queremos proclamar, que no queremos ni un español sin trabajo, ni un trabajo que no permita a quien lo ejerce mantener con dignidad su vida personal y familiar, con acceso a los bienes de la cultura y de la economía para él y para sus hijos.

Una sociedad libre y moderna requiere la participa-

(Pasa a la página siguiente)

España entera siguió atenta y emocionada la ceremonia de jura y proclamación del Rey, así como su mensaje

El acto fue transmitido por Televisión a treinta países

(Viene de la página 11)

principal de la Plaza de la Armería, había sido abierta y a las 13,40 se interrumpió el desfile de visitantes. Diez

minutos después penetró en la capilla ardiente la familia del Jefe del Estado fallecido, a excepción de su viuda, doña Carmen Polo. Los familiares per-

manecieron en pie, a la derecha del féretro, tras el turno de vela.

Poco antes de las dos de la tarde hicieron su entrada en la sala del túmulo sus Majestades los Reyes Don Juan Carlos y doña Sofía —que vestía un traje negro— ocuparon sendos reclinatorios a la derecha del féretro y rezaron un responso. Anteriormente, el Rey se había acercado a los pies del túmulo, donde hizo un respetuoso saludo.

Durante todo el tiempo que duró la visita de Sus Majestades, y a petición expresa del Rey, se permitió la afluencia de público visitante junto al que se encontraba el presidente del Gobierno y varios ministros. Entre el público se hallaba una pareja de recién casados, Juan Andrés y Loly, aún vestidos con el traje nupcial, que acababan de contraer matrimonio en la parroquia de la Beata María Ana de Jesús.

Tras el responso, los Reyes de España, expresaron su sentimiento de pésame a los familiares del Generalísimo y abandonaron el salón. Dos minutos más tarde, la familia de Francisco Franco, desfiló ante el féretro y salió del recinto.

VISITAN A LA VIUDA DE FRANCO EN EL PARDO

Madrid. (De nuestra Redacción).— Desde el Palacio de Oriente y tras orar unos minutos en el salón de Columnas ante los restos mortales del Generalísimo, Sus Majestades don Juan Carlos I y doña Sofía, se trasladaron al Palacio de El Pardo. Una vez allí, departieron unos minutos con doña Carmen Polo, viuda de Franco, quien al hacer la reverencia de Corte, fue interrumpida por Sus Majestades. Don Juan Carlos y doña Sofía, abrazaron a doña Carmen. Poco después, abandonaron el Palacio de El Pardo para regresar a la Zarzuela.

ESPAÑA ENTERA SIGUIÓ LA JURA Y EL MENSAJE DEL REY

Madrid (Cifra).— Durante dos horas, de doce del mediodía a dos de la tarde, aproximadamente, las ciudades y pueblos de toda España han estado prácticamente paralizadas durante la ceremonia de la jura, proclamación y mensaje de S. M. el Rey, D. Juan Carlos I de España, en las Cortes Españolas, según las noticias llegadas a la Redacción de "Cifra" en Madrid procedentes de sus delegaciones y corresponsalías en toda España.

Los españoles se agruparon alrededor de los receptores de Televisión, receptores y transistores de radio en sus hogares, locales públicos y, en muchos casos, ante los escaparates de los comercios de electrodomésticos, para seguir atentamente la ceremonia y el mensaje del Rey transmitidos en directo por Radio Televisión Española a través de todas las emisoras españolas.

Durante este tiempo, de cerca de dos horas, las calles de las ciudades y pueblos de toda España, aparecían prácticamente vacías y sin el tráfico rodado habitual en las grandes capitales.

Inmediatamente después de concluirse los actos celebrados en las Cortes Españolas, comenzaron a cursarse telegramas desde todos los puntos de España dirigidos a Su Majestad don Juan Carlos I, en los que le manifestaban sus felicita-

ciones y mejores votos, autoridades regionales, provinciales y locales, entidades de todo tipo y una cifra creciente e innumerable de particulares.

LA JURA, TRANSMITIDA POR TELEVISION A 30 PAISES

Madrid (Cifra).— La jura

y proclamación del Príncipe Juan Carlos como Rey de España, fue transmitida por Televisión Española en color y recibida en directo por los servicios de Televisión de: Francia, Suiza, Alemania, Austria, Italia, Luxemburgo, Noruega, Marruecos, Jordania y el Emirato de Dubái.

También recibieron el programa en Iberoamérica: Chile, Venezuela, Perú, Brasil, Ecuador, Panamá, Nicaragua, Guatemala, El Salvador, Costa Rica, Honduras y Colombia.

El total potencial de espectadores alcanza la cifra de más de trescientos millones, a la que hay que sumar los espectadores de Gran Bretaña, Irlanda, Bélgica, Dinamarca, Suecia, Portugal, Argentina y Puerto Rico, que han recibido esta tarde un extenso y amplio resumen de los acontecimientos ocurridos en Madrid durante la mañana de hoy, sábado, 22 de Noviembre.

MENSAJE DE LA CORONA

(Viene de la página anterior)

ción de todos en los foros de decisión, en los medios de información, en los diversos niveles educativos y en el control de la riqueza nacional. Hacer cada día más cierta y eficaz esa participación debe ser una empresa comunitaria y una tarea de Gobierno.

El Rey, que es y se siente profundamente católico, expresa su más respetuosa consideración para la Iglesia. La doctrina católica, singularmente enraizada en nuestro pueblo, conforta a los católicos con la luz de su magisterio. El respeto a la dignidad de la persona que supone el principio de libertad religiosa es un elemento esencial para la armoniosa convivencia de nuestra Sociedad.

Confío plenamente en las virtudes de la familia española, la primera educadora y que siempre ha sido la célula firme y renovadora de la Sociedad. Estoy también seguro de que nuestro futuro es prometedor, porque tengo pruebas de las cualidades de las nuevas generaciones.

Me es muy grato en estos momentos expresar mi reconocimiento a cuantos enviados de otras naciones han asistido a este ceremonia. La Monarquía española, depositaria de una tradición universalista centenaria, envía a todos los pueblos su deseo de paz y entendimiento, con respeto siempre para las peculiaridades nacionales y los intereses políticos con los que todo pueblo tiene derecho a organizarse de acuerdo con su propia idiosincrasia.

España es el núcleo originario de una gran familia de pueblos hermanos. Cuanto suponga potenciar la comunidad de intereses, el intercambio de ideales y la cooperación mutua es un interés común que debe ser estimulado.

La idea de Europa sería incompleta sin una referencia a la presencia del hombre español y sin duda consideración del hacer de muchos de mis predecesores. Europa deberá contar con España y los españoles somos europeos. Que ambas partes así lo entiendan y que todos extraigamos las consecuencias que se derivan, es una necesidad del momento.

No sería fiel a la tradición de mi sangre si ahora no recordase que durante generaciones los españoles hemos luchado por restaurar la integridad territorial de nuestro solar patrio. El Rey asume este objetivo con la más plena de las convicciones.

Señores consejeros del Reino, señores procuradores, al dirigirme como Rey, desde estas Cortes, al pueblo español, pido a Dios ayuda para todos. Os prometo firmeza y prudencia. Confío en que todos sabremos cumplir la misión en la que estamos comprometidos.

Si todos permanecemos unidos, habremos ganado el futuro.

¡Viva España!

CARTELES ESCOLARES CON EL MENSAJE DEL REY

Madrid (Cifra).— Un cartel mural con los pasajes más significativos del primer mensaje de la Corona, pronunciado por el Rey tras el juramento hecho ante las Cortes, será editado por el Ministerio de Educación y Ciencia para ser colocado en todas las escuelas de España.

Este cartel, que estará impreso dentro de tres o cuatro días, será distribuido a través de las Delegaciones provinciales de este Ministerio, a donde deberán dirigirse quienes estén interesados en él.

El cartel del mensaje del Rey sigue al que se hizo anteriormente con el testamento político de Franco que se encuentra ya impreso.



El ministro argentino de Educación, Pedro Arreguin, a su llegada al aeropuerto de Barajas, recibido por su colega español señor Martínez Esteruelas.

(Foto «Cifra Gráfica»)

JUAN CORRAL CASTANEDO

TRAUMATOLOGIA
HUESOS Y
ARTICULACIONES

Consulta y urgencias:

Clinica de SAN JUAN
DE DIOS

Teléfs: 202655 y 207186

DEBEMOS MIRAR EL FUTURO CON SERENA TRANQUILIDAD

«España confía plenamente en vosotros»

Mensaje de S. M. el Rey a las Fuerzas Armadas

Madrid (Logos).— En estos momentos en que asumo la Jefatura de las Fuerzas Armadas, me dirijo a todos vosotros con profunda ilusión y fundadas esperanzas.

Sois los depositarios de los más altos ideales de la Patria y la salvaguardia y garantía del cumplimiento de cuanto está establecido en nuestra Leyes Fundamentales, fiel reflejo de la voluntad de nuestro pueblo.

Expreso mi reconocimiento y gratitud a nuestro Generalísimo Franco, que con tanta dedicación y entrega os ha mandado hasta ahora, dándonos un ejemplo único de amor a España y sentido de la responsabilidad.

Mi recuerdo emocionado se dirige hoy a las Fuerzas destinadas en África, las que por su patriotismo, disciplina y entrega, están haciéndose acreedoras del agradecimiento de todos los españoles.

Debemos mirar el futuro con serena tranquilidad, pues hemos adquirido un alto grado de madurez política y se ha cumplido lo que nuestro pueblo y sólo él desea.

España confía plenamente en sus Fuerzas Armadas.

Se que tenéis un alto concepto del amor a la Patria, y que no escatimaréis vuestro esfuerzo para lograr una España cada vez mejor.

Quiero renovar hoy el juramento de fidelidad a nuestra Bandera, símbolo de las virtudes de nuestra raza y prometeros una vez más servirlos y defenderlos a cualquier precio de los enemigos de la Patria.

Mandar es servir, y quiero estar en el mando muy unido a vosotros.



Madrid.— El hasta entonces Príncipe Juan Carlos de Borbón, a su llegada al palacio de las Cortes Españolas donde juraría y sería proclamado Rey de España, revisita a las tropas que le rindieron honores.

(Foto «Cifra Gráfica»)

Se que cumpliréis con vuestro deber como siempre lo habéis hecho.

Como español, como soldado y como Rey me siento orgulloso de contar con vuestra adhesión y lealtad. Estoy seguro, de que trabajando todos unidos, alcanzaremos lo que España se merece por imperativo de la Historia y su papel en el Mundo de hoy.

¡Viva España!
Madrid, 22 de Noviembre de 1975.

FOTOGRAFADOS

Servicio especial para IMPRENTAS
Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD:
Llame a nuestro teléfono 207358 y le
recogerán los originales en su domicilio

ENTREGA DE TRABAJOS EN EL DIA

También puede hacer directamente
sus encargos en

Talleres Gráficos Diario de Burgos
San Pedro Cardeña, 34

o en

Papejería Tagra - Vitoria número 13

Audiencia del Rey al vicepresidente de EE. UU.

Telegramas de felicitación del Sha de Irán, presidente de Italia y otros Jefes de Estado, a S. M. Juan Carlos I de España

Ayer continuaron llegando a Madrid delegaciones extranjeras

Madrid (resumen de agencias). — Durante el día de ayer llegaron a Madrid para asistir a los actos oficiales, las siguientes delegaciones y personalidades extranjeras:

Gran Bretaña. Lord Sheppard, líder de la Cámara Alta de los Lores y Lord Privado del Sello Real.

Francia. ministro de Defensa. Yvon Bour Gens. Libia. J. Cotalar, del Banco Interamericano de Desarrollo.

Ruanda. Enrique Pérez Cisneros.

Alto Volta. A. M. Agenza.

Bolivia. Gustavo Medeiros, embajador de su país ante el Mercado Común.

Corea del Sur, ministro del Interior Heung Sun Shim acompañado por el primer secretario del Ministerio de Asuntos Exteriores, Kao Dong Cho.

Afganistán. Mohamed Akram, embajador de su país en París.

Argelia. ministro de Educación Superior. Benyahia Mohamed Seddi.

Kuwait. ministro de Asuntos Sociales y de Trabajo Salem Al Sabah.

República Federal Alemana. Josef Ertl, ministro de Alimentación, Agricultura y Montes acompañado por el embajador jefe de protocolo, Franz Joachim Schoeller.

TRES DÍAS DE DUELO EN KUWAIT

Kuwait (Efe). — El Gobierno de Kuwait ha dispuesto que en señal de duelo por el fallecimiento del general Franco las banderas se izarán a media asta durante tres días en todos los edificios públicos kuwaitíes.

Este mediodía el consejero del Emir de Kuwait se ha personado en la Embajada para patentizar el duelo de Kuwait por la muerte del Jefe de Estado español.

EL REY RECIBE AL VICEPRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS

Madrid (Cifra). — El vicepresidente de los Estados Unidos, Nelson Rockefeller ha sido recibido por S. M. los Reyes de España, don Juan Carlos I y doña Sofía, en su residencia del Palacio de La Zarzuela.

La entrevista se celebró a las 17.30 horas de hoy.

El señor Rockefeller, que preside la delegación estadounidense que asiste a los actos oficiales que se celebran en Madrid estos días, estuvo presente esta mañana en el palacio de las Cortes durante las ceremonias de la jura y pro-

Respeto al peatón conductor. Cuando vas al volante él es el débil. No abuses la fuerza la tienes en el coche que no piensa. Pero tú sí tienes obligación de pensar.

clamación del Rey y el mensaje del mismo.

TELEGRAMA DEL PRESIDENTE ITALIANO

Madrid (Logos). — El presidente italiano, Giovanni Leone, ha enviado el siguiente telegrama a Su Majestad Juan Carlos I.

«En el día del juramento Constitucional y de la proclamación de Vuestra Majestad como Rey de España, me es grato expresarle también en nombre del pueblo italiano fervidos votos para la alta misión que se apresta a cumplir.

Con la ocasión deseo formular los mejores augurios para la prosperidad y el progreso del pueblo español en el espíritu de los tradicionales amistosos lazos que lo unen al pueblo italiano.

Giovanni Leone.
Roma, 22 de Noviembre de 1975».

FELICITACION DESDE NIGERIA

Lagos (Efe). — Murtala Mohammed, ha enviado un telegrama de felicitación al Rey Juan Carlos I de España, con motivo de su proclamación como Soberano de España.

El mensaje del jefe del Estado nigeriano afirma que «compartimos la confianza del pueblo español, implícita en vuestra proclamación como Rey, y sus expectativas para que sus legítimas aspiraciones a ser un pueblo feliz, estable y de progreso ordenado dentro de la paz, se vean realizadas bajo vuestro reinado y sabia dirección».

MENSAJE DEL SHA

Teherán (Efe). — Pocos minutos después de la Jura de don Juan Carlos como Rey de España, el Sha de Irán envió un mensaje de felicitación al nuevo Monarca en el que le desea toda clase de éxitos.

El Sha dice en su mensaje que tanto él como su pueblo apoyan al nuevo Régimen español y desean la prosperidad al pueblo de España.

En la ceremonia de la Jura de don Juan Carlos, el Sha de Irán ha estado representado por su hermano, el Príncipe Abdul Reza.

Tanto en el Palacio Real como en los edificios gubernamentales la bandera nacional iraní ondea a media asta en señal de luto por la muerte del Generalísimo Francisco Franco.

EN PARAGUAY SE ESCUCHO EL ¡VIVA EL REY!

Asunción (Efe). — ¡Viva el Rey!, se escuchó también decir en esta capital, cuando fue proclamado en Madrid, Juan Carlos I Rey de la nación hispana.

La población paraguaya se interesó por el desarrollo de la ceremonia del palacio de las Cortes, escuchando minuto a minuto los boletines difundidos por las radioemisoras que dieron preferencia a los cables de la capital española.

PINOCHET, EN EL PARDO

Madrid (Cifra). — El presidente de la República de Chile, general Augusto Pinochet, acompañado de su esposa e hija, visitó esta tarde en el palacio de El Pardo a S. E. doña Carmen Polo para expresarle su condolencia por la muerte del Caudi-

llo.

El general Pinochet se trasladó a Toledo, donde visitó el Alcázar.

DUELO EN LA INDIA

Nueva Delhi (Efe). — El Gobierno de la India ha decretado día de luto nacional el próximo

domingo, a la memoria del Generalísimo Francisco Franco.

Se informa hoy oficialmente en Nueva Delhi. Han sido suspendidas todas las ceremonias oficiales durante la citada fecha, en la que las banderas se izarán a media asta en la capital India.

PESAME DEL PRESIDENTE DEL CHAD

N'Djamena (Efe). — El presidente del Chad, general Félix Malloum ha enviado un mensaje «horramente apesadumbrado por el fallecimiento del Jefe del Estado español Generalísimo Francisco Franco».

LA MODA OTOÑO



Campo
GRANDES ALMACENES

“el nº 1 en calidad”

Hágase suscriptor de
Diario de Burgos

VIAJE DESDE EL FONDO DEL OSTRACISMO

Gale Sondergaard, «Oscar» en 1936 vuelve a la pantalla después de pasar 25 años inscrita en la «lista negra» de Hollywood

Hollywood (Crónica REUTER-FIEL, Servicios Espectales EFE, por Bruce Russell, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).— La actriz Gale Sondergaard, ganadora del Oscar y víctima del maccartismo durante las persecuciones anticomunistas de los años 50, vuelve a la pantalla en un papel estelar después de veinticinco años en el ostracismo. Gale Sondergaard, principalmente conocida por sus siniestros papeles en películas tales como «La mujer araña», representará el papel de una india frente a Richard Harris en «The return of a man called Herse».

Con excepción de un pequeño papel interpretado en un film dirigido en 1969 por su marido, Horbert Biberman, no ha actuado en el cine desde hacía 25 años. Fue incluida en la lista negra de Hollywood tras ser citada a declarar por la Comisión de Actividades Antiamericanas presidida por el senador anticomunista Joseph McCarthy

MUERTE ECONOMICA

«Desde el momento que me entregaron la notificación de la Comisión en 1951, supe que era mi sentencia de muerte econó-

mica», ha declarado la Sondergaard, quien ganó el primer Oscar a una actriz secundaria, en 1936, por su interpretación de la criada tentadora en «Anthony Adverse».

A diferencia de tantas otras víctimas de la purga que encontraron trabajo escribiendo bajo nombres supuestos o actuando en compañías teatrales itinerantes, Gall siguió siendo blanco de los grupos anticomunistas. Todavía en 1966, la Organización de Veteranos de Guerras en el Extranjero intentó impedir que actuara en unas funciones veraniegas que se daban en un parque público de Filadelfia.

Cuando la actriz fue llamada a declarar en 1951, su marido llevaba ya varios meses en la cárcel por ser uno de los llamados «diez de Hollywood» (ocho escritores y dos directores) condenados por descasto al Congreso al negarse a contestar a preguntas hechas por la Comisión de Actividades Antiamericanas. Ella se negó también a contestar. «Teníamos algún dinero —dice—, pero pasamos tiempos difíciles. Yo no trabajé absolutamente nada en seis años».

EDAD INCOGNITA

Gale Sondergaard procede de una familia de ascendencia danesa establecida en el oeste medio norteamericano. Su padre era socialista y su madre sufragista, y aunque ella tiene opiniones progresistas, nunca se consideró como una activista política. Durante los primeros tiempos de su ostracismo, recorrió el país representando un espectáculo en el que era la única intérprete.

Luego consiguió su primer papel de televisión en «It takes a thief». Gale dice que el director del film había intentado contratarla tres años antes, pero los jefes del estudio se negaron a ello. «Esta vez —manifestó la actriz—, cuando pregunté a los del estudio, lo único que dijeron fue: «¿Cuánto quiere?». Así supe que me habían admitido de nuevo».

Viuda desde hace cuatro años tras cuarenta de matrimonio, la actriz se niega a hablar de su edad. Los anuarios le atribuyen 76 años. «He visto muchísimas cifras en muchísimos libros —dice Gale Sondergaard, quien representa no más de 50 años— Me niego a confirmar o negar eso».

CINE CONSULADO

HOY, GRAN PROGRAMA DOBLE

EN SESION CONTINUA DESDE LAS CINCO DE LA TARDE



EL COLEGIO DE LA MUERTE

CON DEAN SELMIER · SANDRA MUZAROSKY
CARLOS MENDY · NORMA KASTEL y

La presentación de VICTORIA VERA en el papel de SILVIA EASTMANCOLOR
Director PEDRO L. RAMIREZ · Una producción MAXPER P. C.

PERSEGUIDO A MUERTE EL ASESINO FRIO Y CEREBRAL, ENCONTRO A UNA CHICA DE CABARET QUE SE PRESTO A AYUDARLE.

— Y —

FUNERAL EN LOS ANGELES

(MAYORES DE 18 AÑOS)

Prendas de Abrigo



INMENSO SURTIDO EN:

- ★ PRENDAS PRACTICAS
- ★ CONFORTABLES
- ★ SUPERDEPORTIVAS

Y... COMO SIEMPRE

PRECIOS MAS BAJOS

GRAN CENTRO COMERCIAL
TEXTILES MARIN

★ BURGOS · VALLADOLID · SALAMANCA · MADRID · TUDELA ★

EL FUTUROLOGO HERMAN KAHN INSISTE EN SU PREDICCION:

Dentro de diez años, la renta japonesa por habitante habrá superado a la norteamericana

Tokio (Crónica «Los Angeles Times» FIEL, Servicios Especiales EFE, por Sam Jameson, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).— Herman Kahn, director del Instituto Hudson, quien predijo hace poco más de diez años que Japón aventajaría en cierta fecha a los Estados Unidos en lo referente a la renta por habitante, ha manifestado ahora que mantiene su afirmación.

Este futurologo y consejero ocasional del Departamento de Defensa de los Estados Unidos, reiteró su creencia durante un almuerzo celebrado en el Club de Prensa extranjera, añadiendo que únicamente modificaba su predicción original, que fue la de que tal avance sobre Norteamérica se produciría en Japón «antes del año 2.000». «Ahora —declaró—, digo que será exactamente en 1985».

PROBADA CAPACIDAD

Kahn, que fue uno de los primeros en señalar a Japón como un país destinado a convertirse en superpotencia económica, ya en 1963, recalco esta nueva predicción suya, apoyada en su creencia de que la economía japonesa crecerá en un ocho o nueve por cien cada año, durante los nueve próximos, mientras que el crecimiento medio en los Estados Unidos viene a ser de un 2 por cien. Pero añadió que si el crecimiento económico en Norteamérica fuese del cinco o seis por cien anual, entonces el adelanto no se produciría hasta el año 2.000.

El aumento de un ocho o nue-

ve por cien anual es posible en la economía japonesa, según Kahn, debido a una probada capacidad del país para incrementar su productividad hasta ese porcentaje y hasta superarla en un uno o dos por ciento mediante unas horas suplementarias de trabajo.

Basa también su predicción en la fe y el tesón de los japoneses y demuestra que las inversiones públicas en construcción de autopistas, puentes, ferrocarriles y viviendas, así como las inversiones privadas en equipos anticontaminantes tienen el respaldo de una economía firme.

Puesto que las exportaciones representan tan solo el nueve por cien del producto nacional bruto, el crecimiento no procede de la expansión comercial, siguió exponiendo Kahn. Procede más bien de la capacidad de consumo del ciudadano medio.

FUTURO CRECIMIENTO

Indicó también que la pro-

ducción japonesa hoy puede situarse en un quince o veinte por cien por debajo de su capacidad, y por ello cree que Japón puede llegar incluso a un aumento del doce por cien anual en los dos o tres años próximos.

Otra prueba de lo que puede ser el futuro crecimiento es que Japón ha llevado a cabo ya una gran empresa: la de crear una economía de 500.000 millones de dólares. «Con dinero —exclamó Kahn— es fácil tener éxito. Pero llegar a los primeros 500.000 dólares es lo verdaderamente difícil».

Finalmente, el futurologo ensalzó a Japón por haber adoptado con éxito lo que Kahn considera como «La más fuerte política anti-inflacionista del Mundo», que ha hecho posible al país obtener un superávit en el momento en que el signo generalizado en el Mundo es de déficit.

Talleres Gráficos Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD

FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardeña, 34 Teléfono 20 73 58
Papelería Tagra: Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52

El desfile incesante de personas ante los restos de Franco, equivale a un impresionante referéndum

Un anciano falleció repentinamente ante el cadáver del Caudillo

«Mi muerte será un largo martirio», dijo el fallecido Jefe del Estado, hace años, al obispo burgalés de Albacete

Hoy, inhumación del cadáver en el Valle de los Caídos: se cree que no llegará a la puerta del Monasterio hasta la una del mediodía

El Ferrol del Caudillo (Cifra). — Se halla materialmente cubierto de flores, entre ellas numerosas coronas, el pedestal de la estatua levantada al Generalísimo en la plaza de España de esta ciudad.

Se calcula que a lo largo de la jornada de ayer unas diez mil personas, entre las que se encontraban numerosos jóvenes, participaron en esta ofrenda floral ante el monumento a Franco.

AGILIZACION EN LAS COLAS DE LA CAPILLA ARDIENTE

Madrid (Cifra). — Miles de personas han acudido ya a rendir el último homenaje a los restos mortales del Jefe del Estado en la capilla ardiente instalada en el salón de columnas del Palacio de Oriente.

A partir de las ocho de esta mañana se ha agilizado el paso de personas, por lo que se estima que el número de éstas que lo visiten será mayor al previsto ayer.

En las colas se continúan repitiendo escenas de dolor y son numerosos los que portan adhesivos con la leyenda: "Juan Carlos I, Rey de España".

A las 10,10 de esta mañana, entraban en palacio las personas que habían permanecido en la cola desde las 9,30 de la noche de ayer.

Una señora de 85 años, que se encontraba al final de una de las hileras fue conducida por miembros de la escolta hasta palacio y subida en ascensor para satisfacer su deseo de rendir el último homenaje al Jefe del Estado.

UN IMPRESIONANTE REFERENDUM

Madrid (Logos). — En fuentes competentes indican que no se esperaba una asistencia tan espectacular. "Todas las previsiones han sido rotas", han declarado a "Logos". "Esta es una manifestación de duelo sin precedentes".

Lo más notable es el civismo, el silencio, la absoluta corrección y seriedad con que los españoles guardan cola y desfilan ante el cadáver de Franco.

De todos los lugares de España han llegado para decir su último adiós a Franco, pero miles de españoles quedarán sin hacerlo, porque es materialmente imposible que en las pocas horas que quedan de exposición del cadáver pueda verlo la gran cantidad de público congregada pacientemente en

filas de más de catorce kilómetros. A las veinte horas se calcula en cerca de 200.000 personas las que han pasado por la capilla ardiente.

Continúan predominando las personas jóvenes que han aguantado toda la noche de ayer a la intemperie. Se suele tardar de diez a doce horas para llegar hasta la capilla ardiente.

A través de altavoces instalados en el palacio real y por los cuales se emite ininterrumpidamente música sacra, se ruega constantemente al público que no se detenga ante el féretro con el fin de que todos los que esperan puedan rendir también su último homenaje a Franco, "ya que las filas son cada vez más largas".

Los funcionarios de la Cruz Roja que montan guardia en dos vehículos junto al teatro real. Han mantenido a "Logos" que han atendido a numerosas personas afectadas por desfallecimiento por las largas horas de espera y a algunas de crisis nerviosas. Continúan llegando incesantemente coronas y ramos de flores. Los funcionarios de la Casa Civil retiran de vez en cuando claveles, tarjetas, rosarios, medallas, cartas, notas escritas a mano y estampas que el público arroja a los pies del féretro al pasar ante él.

A primeras horas de la tarde, un centenar de personas con insignias de "Fuerza Nueva" llegaron a las puertas de palacio con intención de entrar en la capilla ardiente; entre ellas se encontraba el Padre Venancio Marcos. Llevaban banderas nacionales. La Policía les indicó que no podían pasar sin aguardar cola; tras rezar un "Padre nuestro" se dispersaron.

Durante toda la tarde el desfile fue mucho más rápido. Al ritmo que se lleva por el momento, mañana a las siete, pueden haber expresado su adiós a Franco cerca de trescientos mil españoles y muchos habrán quedado sin poder hacerlo.

A las seis de la tarde, doña Carmen Polo de Franco ha orado durante cinco minutos ante el cadáver de su esposo. Su rostro estaba marcado por el sufrimiento de estos días interminables. Arrodillada sobre un reclinatorio tapizado de negro se cubrió el rostro con las manos y lloró. Tras ella, arrodillados sobre el suelo estaban los marqueses de Villaverde y todos los nietos de Franco. Poco antes oró también ante el cadáver doña Imelda de Marcos, esposa del presidente de Filipinas.

CIENTOS DE MILES DE PERSONAS

Madrid (Cifra). — Más de 200.000 personas habían desfilado a las 21 horas de esta noche ante los restos mortales del Caudillo, en la capilla ardiente instalada en el palacio de Oriente, según estimaciones basadas en la frecuencia de paso por minuto. Asimismo, se habían recogido más de treinta grandes cestones llenos de tarjetas testimoniando el pésame de muchas de las personas que pasaron ante el féretro.

A la misma hora — y a pesar de que se ha agilizado el paso por la capilla ardiente — se tardan unas doce horas en hacer el recorrido, desde la integración a una de las filas hasta la entrada en el palacio de Oriente.

Hoy acudieron a la capilla ardiente varias personalidades

y representaciones de diversos países extranjeros, entre ellas el general Pinochet, la esposa del presidente filipino, Imelda Marcos —que acompañada por el alcalde de Madrid, y el embajador de aquel país en España, permaneció varios minutos rezando en la capilla ardiente—, y la delegación canadiense.

EL FERETRO EN NUEVO EMPLAZAMIENTO

Madrid (Cifra). — A las 21,55 ha quedado instalada en el zaguán de la puerta principal de la plaza de la Armería la capilla ardiente con los restos mortales del Caudillo e inmediatamente fue reanudado el desfile de personas, interrumpido minutos antes para proceder al traslado del féretro desde el salón de Columnas.

El traslado, que se llevó a cabo por expreso deseo de la familia del Generalísimo Franco, pretende facilitar el acceso de las numerosas personas que integran las colas a fin de que puedan desfilan todos ante los restos mortales de Su Excelencia.

La entrada al palacio de Oriente fue interrumpida a las 21,30, para proceder al traslado, que se llevó a cabo a las 21,40, bajando el féretro por la escalera principal a hombros de diez miembros del regimiento de la escolta del Caudillo. El traslado fue presenciado por el presidente del Gobierno y el ministro de la Presidencia, que habían llegado momentos antes al palacio de Oriente para orar ante los restos mortales de Su Excelencia.

Con la nueva ubicación de la capilla ardiente, la fluidez en el discurrir de las colas ha aumentado considerablemente y sus integrantes llegan agrupados hasta metro y medio antes del catafalco, en donde se dividen en dos hileras que pasan muy próximas al féretro, por cada uno de sus flancos.

MUERTE SUBITA DE UN ANCIANO

Madrid (Logos). — Mañana, domingo, por la tarde, será trasladado a Granada, su tierra natal, el cadáver de don Porfirio Aracil Esteban el hombre que a sus ochenta años de edad murió ante el cuerpo yacente de Franco, en la tarde de ayer, a causa de un fallo cardíaco.

(Pasa a la Pág. siguiente)



¡Somos los segundos!

En efecto, somos los segundos

Y es que, aún cuando...

- ◆ nuestros recursos ajenos superan los 14.000 MILLONES de pesetas...
- ◆ nuestras inversiones en créditos y valores rebasan los 13.000 MILLONES de pesetas...
- ◆ nuestras Obras Sociales en beneficio de la Comunidad, a fondo perdido, importan este año 100 MILLONES de pesetas...

Y que, por todo ello, somos LA MAS IMPORTANTE ENTIDAD BURGALESA DE AHORRO,

decimos que SOMOS LOS SEGUNDOS, porque Vd., cliente amigo, en «La Caja», ES EL PRIMERO



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

NO EXISTE UN INTERES MAS DESINTERESADO

POLITICA CARBONIFERA...

(Viene de la Pág. central)

para adaptarse a las fluctuaciones del mercado; éstas pueden depender en el futuro de motivaciones climáticas o coyunturales, así como —acabamos de decirlo— de los movimientos imprevisibles del tipo de cambio de las monedas. Y no se hallarán bases firmes y a largo plazo si no se adoptan las medidas de política económica apropiadas: o sea, un sistema ágil que tenga en cuenta los imperativos inherentes al objetivo esencial: la estabilización de la producción de hulla en interés de los consumidores.

Conviene añadir que en épocas en que aumente la demanda, las necesidades no quedarán cubiertas más que si existen stocks en cantidad. La fal-

ta de flexibilidad de esta producción se compensará por una política sistemática de stocks.

Parte de las dificultades comunitarias proceden de la falta de solidaridad, ya demostrada en otros sectores, de los gobiernos nacionales. Ha faltado y falta aún una coordinación de los Estados miembros del Mercado Común. Hay que conseguir un control apropiado del conjunto de importaciones y su reparto entre las regiones interiores de la CEE. Actuando de esta forma se seguirán las consignas que los jefes de Estado o Gobierno de los «Nueve» han formulado en materia de política energética en sus reuniones sucesivas y se contribuirá a reforzar el peso político de la Comunidad en el Mundo.

HOY, ENTIERRO DEL CAUDILLO

(Viene de Pág. anterior)

El señor Aracil Esteban soltero, vivía con su hermana y regentaba un estanco en la calle Concepción Jerónima, número 4, de la capital. Durante la guerra civil fue soldado nacional. Estuvo preso en zona republicana y fue condenado a muerte, aunque la sentencia no se llegó a ejecutar. Desde hace treinta años residía en Madrid y, según testimonio de sus vecinos, era buena persona, que no salía mucho de casa a causa de su enfermedad de corazón. Era siempre el primero en colocar la bandera nacional ante la puerta de su estanco, en las fechas conmemorativas y así lo hizo también ante el fallecimiento del Jefe del Estado.

Cuando el señor Aracil Esteban llegó ante los restos mortales de Francisco Franco, en la tarde de ayer, después de varias horas de espera, levantó el brazo en señal de saludo y se desplomó al suelo. Su cansado corazón, sometido a esfuerzo, no resistió la emoción del momento. Trasladado al Hospital Central de la Cruz Roja ingresó ya cadáver. Acto seguido se siguieron las diligencias legales en el Juzgado de guardia y se procedió a realizar la autopsia que dio como resultado muerte por edema de pulmón, producido por insuficiencia cardíaca y edema cerebral. Su hermana doña María Auxiliadora Aracil, solicitó del Juzgado la autorización para trasladar el cadáver a Granada, cosa que le fue concedida.

OTRO MUERTO DURANTE UN FUNERAL

Adzaneta, Castellón (Cifra).— El anciano Francisco Iserte Ripollés, de 81 años de edad, agricultor jubilado, falleció repentinamente cuando asistía al funeral celebrado por el Jefe del Estado, en la iglesia parroquial de San Bartolomé.

El señor Iserte, con toda probabilidad, a consecuencia de la emoción, sufrió un infarto de miocardio que produjo el fatal desenlace a los pocos segundos, en el mismo templo.

GESTOS EMOCIONANTES

Madrid (Logos).— El anecdotario ha sido esta tarde rico en expresiones populares. Una personalidad dijo a «Logos»:

«Es el pueblo auténtico quien está desfilando ante el Caudillo. Lloraría de emoción si pudiera verlo».

Una señora de unos cincuenta años rompió el venerable silencio de la capilla ardiente para gritar llorando:

«Padre querido; tengo cuatro caídos».

Tres novias, con sus vestidos de recién casadas han pasado también ante el cadáver de Franco y entre sollozos han arrojado a sus pies el ramo de novia.

Una mujer muda, con su hijo en brazos se detuvo ante el tumulto y dijo algo en su lenguaje llevándose las manos al corazón. Una representación italiana gritó: «¡Viva Franco!». «¡Viva España!». «¡Viva Italia!».

CERCA DE TRESCIENTAS ASISTENCIAS SANITARIAS

Madrid (Logos).— Cerca de trescientas asistencias sanitarias y alrededor del centenar de traslados de enfermos repentinos y accidentados realizaron los servicios asistenciales instalados por la Cruz Roja en los alrededores de la plaza de Oriente entre las 22 horas del viernes y las once del sábado, 22 según fuentes próximas a la citada institución.

Durante la jornada del sábado el número de asistencias y traslados se ha duplicado, añaden las fuentes.

Las causas de las incidencias se deben, por lo general a la fatiga, el desfallecimiento y la histeria emocional. Muchas personas han acudido a hacer cola sin la suficiente ropa de abrigo, o ha permanecido más horas de las que pensaba en la larga espera sin comer, todo ello unido a las circunstancias personales y al ambiente de emoción ha provocado la mayoría de los desmayos, que, tras un ligero descanso y la administración de calmantes en los servicios de urgencia se ha superado. Igualmente se han producido fracturas en algunas personas a causa de caídas y tropezones en los que también ha influido la fatiga y la debilidad.

En la tarde de ayer se registró un fallecimiento por fallo cardíaco.

La Cruz Roja ha destacado con motivo de la «Operación Luce-ro» cinco puestos de socorro y once ambulancias como cobertura sanitaria en las inmediaciones del palacio de Oriente.

«MI MUERTE SERA UN LARGO MARTIRIO», DIJO FRANCO

Albacete (Logos).— El obispo de Albacete, monseñor Ireneo García Alonso, que durante ocho años desempeñó el cargo de secretario general del doctor Pla y Deniel, primado de España en Toledo, ha declarado a la agencia «Logos» que el Cardenal le refirió en algunas ocasiones cómo el Jefe del Estado, Francisco Franco (que solía hacerle confidencias en conversaciones particulares y privadas) le había indicado muy sinceramente que preveía que su final tendría un carácter martirial en servicio de España.

—No podemos saber—dice el prelado— el matiz de su manifestación, ni si se refería a una muerte violenta; pero sí a un final de martirio. Sus presentimientos se han realizado lo que podemos interpretar como un designio de la Providencia de Dios.

Monseñor García Alonso ha aludido a este impresionante relato en su homilía (durante la misa de corpore in sepulcro por el alma del Jefe del Estado), añadiendo: «Se han cumplido estos designios (cómo el Señor no lo va a premiar!».

TIERRA DE MEIRAS, PARA EL FERÉTRICO DE FRANCO

La Coruña (Cifra).— Tierra de los jardines del Pazo de Meirás, ha sido enviada a Madrid, en un saquito, para que sea colocada en el féretro del fallecido Jefe del Estado, don Francisco Franco Bahamonde, según se da cuenta en una noticia que hoy publica el periódico coruñés «El Ideal Gallego».

VISITAS A DOÑA CARMEN POLO DE FRANCO

Madrid (Logos).— Numerosas personalidades han acudido hoy al Palacio de El Pardo durante la jornada para testimoniar su pésame a doña Carmen Polo de Franco por el fallecimiento de su esposo, el Jefe del Estado.

Esta tarde han visitado a doña Carmen el presidente de Chile, general Pinochet, acompañado de su esposa; el gran maestro de la Orden de Malta y varios gobernadores civiles de distintas provincias españolas, entre otras personalidades, cuyo nombre no ha sido facilitado a la Prensa por el personal de vigilancia del Palacio.

COMO SERA LA INHUMACION

Santa Cruz del Valle de los Caídos (Logos).— Se conocen ya los detalles del programa preparado en el Valle de los Caídos para la ceremonia de la inhumación de los

restos mortales de Su Excelencia el Jefe del Estado. Está todo previsto para la llegada de varios miles de excombatientes dispuestos a dar su último adiós al Generalísimo. Las puertas exteriores estarán abiertas desde primeras horas de la mañana, pero parece que, de momento, se piensa que sólo podrán tener acceso quienes estén provistos de la oportuna autorización, que en este caso concreto distribuye la Presidencia del Gobierno. Existe además una tarjeta especial para quienes tengan acceso al interior de la basílica, en cuya localización tendrán preferencia especial, además del Gobierno y altas jerarquías del Estado, los miembros de las delegaciones extranjeras

que con este motivo han llegado a Madrid.

Dado el programa de los actos a celebrar en Madrid y la normal lentitud que impone la caravana, se espera que los restos del Generalísimo no podrán llegar a la puerta exterior del Valle antes de la una del mediodía.

En el arco de triunfo de la Ciudad Universitaria los restos serán trasladados del armón de Artillería en el que se verificará la conducción en Madrid a una carroza fúnebre que los trasladará al Valle de los Caídos. El cadáver será recibido por el Padre Prior de la Comunidad y por el Padre maestro de Ceremonias. En la puerta de la basílica se celebrará la ceremonia de la entrega del ca-

dáver de Francisco Franco al abad y a la Comunidad benedictina de la Abadía de la Santa Cruz, firmándose al efecto los documentos correspondientes. A continuación se iniciará una gran procesión por el centro de la basílica. Serán transportados los restos a hombros de los miembros que pertenecieron a la guardia personal del Generalísimo. Irá a continuación Su Majestad el Rey, seguido por las personalidades y representaciones oficiales que asistirán al acto. En el altar mayor el Padre abad oficiará un solemne responso, mientras la comunidad y escolanía cantan el responso «Subvenite». Los restos mortales del Caudillo serán llevados al lugar de la sepultura,

situada detrás del altar mayor, cantándose durante el trayecto la antifona «In Paradisum». El abad bendecirá la fosa y a continuación se procederá al enterramiento, colocándose encima de la sepultura una lápida de granito que lleva tan sólo como inscripción, una Cruz y el nombre de Francisco Franco. Durante esta última fase de la ceremonia, la Escolanía y Comunidad de monjes entonan la antifona «Ego Sum». Todos estos cantos pertenecen al rito de difuntos.

Después de la despedida de Su Majestad el Rey y representaciones oficiales, se organizará el paso de los asistentes ante la tumba de Franco.

VENGA donde está la

moda

moradillo



TERGAL
LA GARANTIA QUE ACOMPAÑA
A LAS AUTENTICAS PRENDAS TERGAL

MODA RABIOSAMENTE JOVEN...

MORADILLO

UNA FABRICA QUE CREA MODA A MEJOR PRECIO

PABLO VI BENDICE A MAS DE DIECISEIS MIL PEREGRINOS MILITARES DE 20 PAISES

Nairobi, sede de la nueva Asamblea del Consejo mundial de las Iglesias

Ciudad del Vaticano (Efe). Con una misa celebrada por Pablo VI con los vicarios castrenses de varias naciones, se concluirá mañana en la plaza de San Pedro, la peregrinación internacional militar en la que participan más de 16.000 militares de 20 países. Los peregrinos realizaron anoche una "Velada de la Fe" en la plaza de San Pedro. Una cruz luminosa de diez metros de longitud, fue llevada a hombros y colocada en el centro de la explanada vaticana por diez militares, en representación de los grupos lingüísticos presentes en Roma: alemán, español y portugués, francés, holandés y belga, inglés e italiano.

Los peregrinos se habían reunido antes en varias iglesias en las proximidades de la basílica vaticana, mientras en la plaza de San Pedro se habían congregado millares

Mejor es perder un minuto en la vida que la vida en un segundo todo conductor

de militares italianos con sus capellanes. Llamado por los calurosos aplausos de los peregrinos, Pablo VI se asomó a la ventana de su despacho, en el palacio apostólico y respondiendo con amplios gestos de saludo a las aclamaciones de los militares, impartió la Bendición Apostólica.

ASAMBLEA GENERAL DE LAS IGLESIAS

Nairobi (Kenya) (Efe). — Dará comienzo mañana en esta capital la V Asamblea general del Consejo mundial de las Iglesias, en la que participan 747 delegados de las 271 Iglesias miembros del Consejo mundial.

A los delegados se añadirán otras categorías de personas que han acudido a Nairobi con motivo del gran acontecimiento ecuménico: en total son 2.300 y entre ellas hay judíos budistas, musulmanes y representantes de las religiones africanas.

La Iglesia Católica está oficialmente presente en todos los trabajos de la asamblea,

que durarán hasta el 10 de Diciembre próximo, con 16 observadores —guiados por el subsecretario del secretario vaticano para la Unión de los Cristianos, padre Pierre Duprey— y diez expertos en varios sectores del ecumenismo.

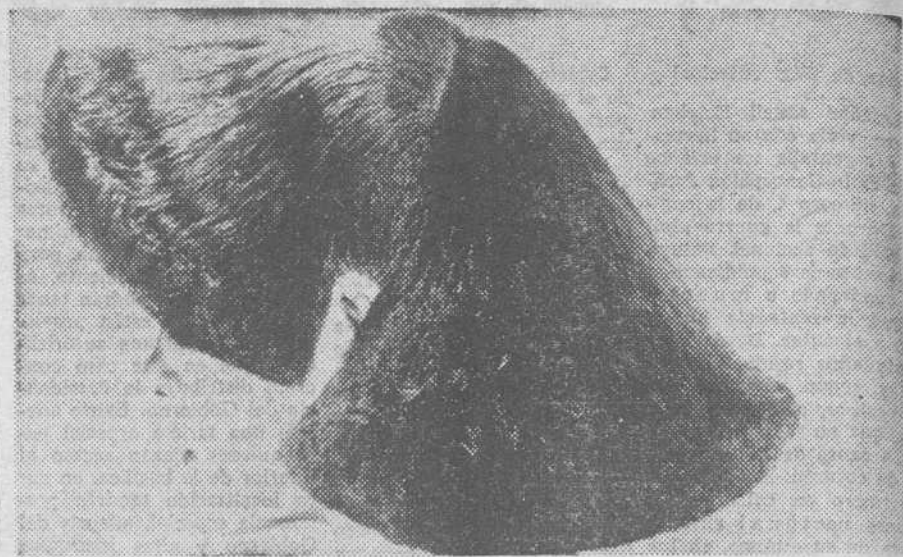
El tema general de la asamblea es "Jesucristo libera y une", y en su preparación la Iglesia católica colaboró sobre todo en el comisión teológica "Fe y constitución" y en el grupo mixto de trabajo.

Es la primera vez que la Asamblea general del Consejo Ecuménico de las Iglesias se celebra en Africa.

LAREDO. COMPRO APARTAMENTO

Escribir dando residencia, precio y habitaciones al Apartado de Correos 813 de BILBAO

PEINADOS EXTRAÑOS PARA ESTE INVIERNO



Este año, la dirección en que caigan los cabellos de señora no importará realmente, y el único requisito importante será que tales cabellos sean cortos. Los peluqueros más vanguardistas de Londres han creado estos nuevos estilos que, como se ve, son capaces de cubrir cualquier ángulo indiscreto del cutis femenino, dando además a su poseedora un claro aspecto de mujer del futuro. — (Foto FIEL).

«El P. C. prepara la conquista del Poder en Portugal» (Melo Antúnez)

Nuevo ataque extremista en el Ulster, con tres soldados muertos y otros 14 heridos

París (Efe). — "El partido comunista prepara la conquista del Poder en Por-

tugal" —ha dicho el ministro portugués de Asuntos Exteriores, Melo Antúnez— en declaraciones a "Le Nouvel Observateur" que este semanario publicará en el número que se pondrá en venta el lunes. "Estamos seguros —añade el ministro— de que existe un plan comunista de desorganización sistemática de las estructuras del Ejército, a la vez que pequeños grupos se instalan en puestos-clave y en los sitios operativos... La misma táctica se observa, por otra parte, aplicada a la sociedad civil..."

Sin embargo, no cree el ministro que los comunistas quieran derribar al Gobierno —un futuro inmediato.

Como única esperanza, Melo Antúnez piensa en que el Gobierno debe, "con urgencia recuperar la iniciativa política" y restablecer su control sobre las fuerzas armadas.

Melo Antúnez piensa que "desde hace dos o tres meses, el país resbala claramente hacia la derecha" Y añade: "Para nosotros es una postura incomfortable la de encontrarnos entre dos extremismos totalitarios. Pero es la única manera de salvar lo que aún pueda salvarse de la revolución portuguesa."

ATAQUE EXTREMISTA EN ULSTER

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe). — Tres soldados resultaron muertos y otros 14 heridos durante el ataque perpetrado hoy por un comando extremista a un puesto militar del Condado de South Armagh, fronterizo con la República del Eire.

Informes no confirmados indicaron que una docena de hombres armados, al parecer, miembros del Ira provisional, rodearon el destacamento e iniciaron un tiroteo al negarse los soldados a entregar sus armas.

El fuego se prolongó durante 35 minutos según las versiones. Los terroristas sólo abandonaron el lugar cuando vieron que desde el puesto militar no se respondía a sus disparos.

QUIERE INDEPENDIZAR LA MITAD NORTE DE CHIPRE

Ankara (Efe). — El dirigente turco-chipriota, Rauf Denktash, ha repetido hoy su propósito de declarar como Estado independiente la mitad Norte de Chipre, defendida por los turcos.

Denktash se encuentra en Ankara para celebrar consultas con el Gobierno turco. A la llegada en el aeropuerto de la capital turca dijo que deseaba declarar a Chipre como una confederación, con dos Estados independientes, uno turco-chipriota y otro greco-chipriota.

En sus conversaciones con el primer ministro Suleymán Demire, pedirá Denktash el apoyo de Turquía para lograr sus propósitos.

ESCANDALO EN ITALIA

Trapani (Italia) (Efe). — La baronesa María Flugy Pape d'Aspermont, de 51 años y Giuseppe Marino, de 46, fueron detenidos hoy, por orden de un juez de Trapani (en Sicilia), acusados de asociación delincuenta e implicados en el asesinato de Michele Saputo, de 29 años.

La baronesa pertenece a una de las más antiguas familias sicilianas y está emparentada con gran parte de la Nobleza de Italia. Es cosechera de vinos, y ya había sido denunciada en otras ocasiones por adulterar vinos. Marino es agente de ventas de vinos y tiene también antecedentes en el campo de la adulteración y venta de productos adulterados.

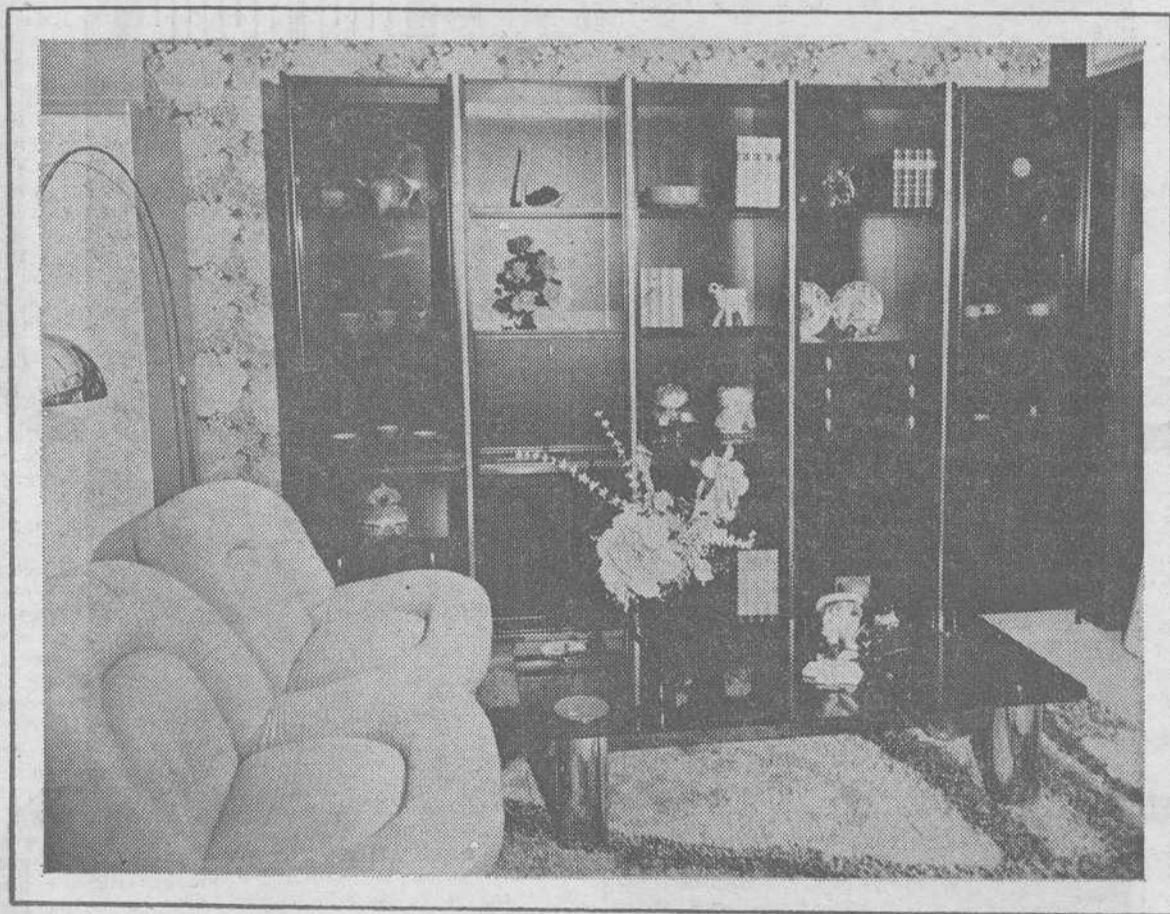
Michele Saputo era dependiente de las bodegas de la baronesa. Fue asesinado ayer, de manera misteriosa y hoy, las investigaciones policiales habrían dado como resultado la complicidad de la D'Aspermont y Marino. Se trataría de una cuestión de rencores, por asuntos pasados, o un medio de silenciar los conocimientos de la víctima en algo relacionado con la falsificación y venta de caldos.

Hace algo más de un año, partiendo de varias localidades sicilianas donde existen importantes bodegas, surgió un escándalo de falsificación de caldos. Apenas hace dos semanas se inició un proceso en el que se encuentran implicadas varias decenas de personas.

TRABAJOS DE CALIDAD TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardena, 14 Teléfono 20 73 58



Buscar el estilo

Y encontrarlo. Porque sabemos que Vd., mejor que nadie, conoce sus propios gustos y necesidades. Que no sobre ni falte nada. Sencillo, agradable, cómodo... Muebles de alta calidad con estilo propio.



LUTO POR FRANCO EN EL AAIUN



El Aaiun.— También en el cuartel general del Sahara la Bandera nacional ondea a media asta, en señal de luto por el fallecimiento de Su Excelencia el Jefe del Estado.— (Foto Cifra).

EL CUERPO DE FRANCO PUEDE PERMANECER INCORRUPTO MILES DE AÑOS

«Pesaba al morir entre 55 y 60 kilos, y no 35 como se dijo»

Declaraciones de uno de los doctores del equipo de embalsamamiento

Madrid (Logos). — «El cuerpo de Francisco Franco, puede permanecer incorrupto durante miles de años, lo mismo que duran las momias egipcias, y eso que éstas sufrían un proceso de evisceración», ha declarado al diario «Ya», don Antonio Puga, uno de los doctores del equipo médico encargado de embalsamar el cadáver del Caudillo, en una entrevista que firma Charo Mostaza.

Acerca de la técnica empleada, el doctor Puga, puntualiza: «Ha sido una técnica de inyección intravascular. Consiste en una delicada operación, una cirugía de cadáver que permite su conservación. Es absolutamente falso que se haya realizado una evisceración. No se

ha extirpado nada. El cuerpo está íntegro en todas sus partes, internas y externas».

En el curso de la conversación que mantiene la periodista con el equipo médico, interviene el doctor Martínez Piñero para aclarar: «Se ha dicho que el Caudillo pesaba en sus últimos días 35 kilos. Esto es falso. El Generalísimo pesaba de 55 a 60 kilos. Y además, no había gangrena de ningún tipo».

A la pregunta sobre si se puede hacer un embalsamamiento a las pocas horas de fallecer la persona, antes de haber transcurrido veinticuatro horas, el doctor Piñero responde: «A finales del siglo pasado, el Gobierno tuvo que dictar una Real

Orden, prohibiendo que hasta pasadas veinticuatro horas de la muerte no se podía hacer ninguna autopsia, ni embalsamar, ni poner mascarillas, ni ejecutar ninguna operación. Esta disposición fue dictada con la finalidad de que no se transformara una muerte aparente en muerte real. Dos años después la nueva disposición se dictó autorizando a los Jueces y magistrados a que ellos, siempre que lo estimaran prudente, podían conceder la autorización, antes de transcurridas esas veinticuatro horas. Ambas disposiciones están vigentes todavía. Y con el Caudillo se ha aplicado la segunda».

Sobre la duración de la operación, el doctor Puga, aclaró: «Eso es muy variable, porque esta técnica exige un tiempo de observación, de realización y de conclusión. La duración, se puede calcular entre cuatro y seis horas. Además, por distintas razones, no solamente de técnica, sino personal, estuvimos en la Paz, hasta la salida del féretro».

Como simple medida de rutina, el equipo médico que realizó las operaciones reglamentarias de embalsamamiento, acude a la capilla ardiente situada en el Palacio Real dos veces al día. No existe ningún tipo en cuanto a una posible alteración, debido a agentes externos, tales como el calor, la larga exposición a la Intemperie, etc. Pero el equipo médico continúa su vigilancia en evitación de cualquier posible contingencia que, aunque remota, no podría descartarse.

El equipo médico está compuesto por don Bonifacio Puga Sánchez-Morote, catedrático de Medicina legal de la Universidad Complutense de Madrid, don Antonio Puga Rivero, hijo del anterior y profesor adjunto de Medicina legal en el mismo Centro universitario, don Modesto Martínez Piñero, exdirector del Instituto Anatómico Forense y don Antonio Haro Fernán, secretario del mismo Instituto.

CONDONACION DE MULTAS A SACERDOTES

En atención a la muerte del Caudillo y a su ejemplar testamento espiritual

Cádiz (Logos). — Hemos podido enterarnos por medios cercanos al Obispado de Cádiz-Ceuta y al de Jerez de la Frontera que los obispos monseñor don Antonio Dorado Soto y monseñor Bellido Caro han recibido noticias de que las multas impuestas por el Gobierno civil y pendientes de pago a sacerdotes y religiosos con motivo de sanción por homilias pronunciadas han sido condonadas en atención a la muerte del Generalísimo Franco y especialmente a su ejemplar testamento espiritual como católico.

OTRA MULTA CONDONADA

Murcia (Logos). — El gobernador civil ha condonado, con fecha 21 del actual la multa de 50.000 pesetas impuesta el 30 de Octubre al Padre Santiago Torres Monreal, sacerdote franciscano por expresiones vertidas durante la celebración de la misa del día 26 de Octubre en Cartagena. Esta suspensión la única que había pendiente en nuestra provincia según noticias ha sido condonada por la primera autoridad civil «como manifestación de respeto a la memoria del Jefe del Estado y como recuerdo de su probado amor a la Iglesia, de la que Franco se manifestó devoto hijo en su último mensaje a los españoles».

NAVE

1.200 a 2.400 m.

EN ARANDA DE DUERO

Grandes facilidades a pagar en 5 años, en el polígono industrial, a 5750 Ptas. m. cambiaria por finca, lonja o terreno en cualquier zona. Razón: teléfono 463.25.62

ELECTRODOMESTICOS

VESTA

Teléfono 225401

COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

EL ACONTECIMIENTO HISTORICO DE AYER

Desde todos los puntos de vista, incluido el televisivo, el acontecimiento que centró ayer la actualidad de España, fue la proclamación como Rey de S.A.R. Don Juan Carlos I. La atención del país entero estaba concentrada en este importantísimo acto histórico que abre una nueva etapa de nuestro pueblo. Una atención puesta en este hecho y en cuanto le rodeaba. Se fue escuchando con gran expectación y curiosidad el primer mensaje que el nuevo Monarca, dirigía a su país. Mensaje que podrán ustedes repasar en estas mismas páginas.

LA TELEVISION COMO SERVICIO PUBLICO

Ante circunstancias como éstas, queda bien patente la importancia que tiene ese gran medio moderno que es la Televisión; da la posibilidad de asistir en directo, desde el más remoto rincón, a momentos históricos. La Televisión, un gran medio informativo de nuestro siglo, ofrece así un auténtico servicio público, permitiendo que sean muchos los que puedan ver lo que hace años estaba reservado para una minoría. La Televisión cumple así uno de sus grandes objetivos. Es su grandeza.

LOS FUNERALES Y EL TRASLADO AL VALLE DE LOS CAIDOS

Si ayer cuantos se colocaron ante la pequeña pantalla pudieron ver en directo la proclamación del Rey, hoy, las cámaras estarán presentes en los funerales y posterior entierro de Francisco Franco. Las representaciones oficiales que van a asistir a la misa funeral de la Plaza de Oriente han recibido la siguiente invitación:

«Su Majestad el Rey, Q.D.G. y en su nombre el Gobierno de la Nación, tienen la honra de invitar a V.E. a la misa de «cárpore insepulto» que por el eterno descanso del alma de Su Excelencia el Generalísimo don Francisco Franco Bahamonde (Q.E.D.), se oficiará en la Plaza de Oriente el día 23, a las diez horas y el traslado de sus restos mortales a la basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, donde serán inhumados. El duelo oficial se despedirá en el Arco de la Victoria».

Como hemos señalado más arriba, todos estos actos, se ofrecerán en directo a través de la pequeña pantalla.

UNA SOLA CAMARA DONDE DEBIA HABER MUCHAS

Si líneas arriba hemos elogiado la presencia de Televisión como el gran medio de nuestro siglo, a la hora de ofrecer en directo acontecimientos históricos, cabe padir que quienes manejan dicho medio, pongan por su parte todo lo necesario para que se cumpla esa función de la forma más óptima. RTVE, que estos días estaba realizando un gran alarde informativo, sirvió fielmente las imágenes precisas desde el interior del palacio de las Cortes, durante el acto histórico que allí tuvo lugar. Realizó una primera y breve conexión a las once y cinco para luego traer la definitiva a partir de las doce y cinco.

Sin embargo, nos sorprendió a todos por el flojísimo tratamiento que dio a la salida del Rey de las Cortes. Una sola cámara estaba emplazada en el exterior. Una cámara que recogió muy mal de espaldas, el breve desfile de las tropas ante Su Alteza Real. Una sola cámara que vio como se alejaba la comitiva real, sin que un equipo móvil le acompañara hasta su llegada al Palacio de Oriente, Juan Carlos I hizo el recorrido en coche descubierto, pero no pudimos presenciarlo, porque no había sido cubierto dicho trayecto por las correspondientes cámaras. Lo que se había hecho para un presidente americano, Ford, no se hizo para un Rey de España. Y nosotros pensamos que para el pueblo español, este es muchísimo más importante. El primer recorrido de Juan Carlos como Rey, debió de ser visto en directo, en lugar que tener que interrumpir la conexión hasta que pudiera ser recogido por el otro equipo de Televisión que le esperaba en los alrededores del Palacio de Oriente. En nuestra opinión.

Por otro lado, el locutor encargado de retransmitir el acto de las Cortes cometió un error en el tratamiento que en un país monárquico, como es España, se da a un Rey, en este caso Constantino, cuando no está ocupando el trono. Nos dio la impresión de estar indeciso a la hora de conocer a los invitados situados en los lugares que en las Cortes se destina al público. Y no dejó oír parte del artículo primero de la Ley de 22 de Julio de 1969, leído por el secretario primero de las Cortes apenas abierta la sesión, ya que en aquellos momentos dicho locutor continuó hablando.

LOS PROGRAMAS DE HOY

A primeras horas de la tarde de ayer, en RTVE, no tenían aún decidido que programas concretos iban a ir hoy en cuanto finalizara la retransmisión desde el Valle de los Caídos. Sólo nos pudieron aclarar que a horas sin determinar irían imágenes del campeonato del Mundo de gimnasia rítmica femenina, que se celebra en Madrid; una gala de estrellas grabada en el teatro de la Zarzuela; quizá «La casa de la pradera», y desde luego, el partido de fútbol. Lo demás estaba sin decidir.

FUTBOL: OVIEDO-AT. MADRID

Después de la jornada de descanso impuesta por el partido Internacional Rumanía-España, se reanuda la competición liguera. RTVE, retransmite el encuentro de fútbol que en el Carlos Tartere disputarán Oviedo y At. Madrid Partido muy comprometido para los de casa, habida cuenta de la última posición que ocupan en la tabla, con cuatro negativos y tan sólo cuatro puntos obtenidos en su propio campo gracias a una victoria y dos empates, habiendo perdido el otro choque disputado en el Carlos Tartere. El problema ovetense radica en ser el equipo que menos goles ha marcado, cinco en total. Su rival, el At. de Madrid, después de un inicio francamente flojo, se ha recuperando colocándose en quinto lugar sin positivos ni negativos. De sus cuatro salidas ha perdido en tres y ganado en una; curiosamente le han metido más goles que al Oviedo (catorce frente a trece) pero es el que más ha logrado, diecisiete. De ahí que el partido tenga la curiosidad de enfrentar al conjunto más goleador contra el que menos tantos ha obtenido.

AUTOVICAN, S. A.

Concesionario de RENAULT

NECESITA

OFICIAL ELECTRICISTA DEL AUTOMOVIL

INTERESADOS, dirigirse a nuestras instalaciones en:

ALCALDE MARTIN COBOS, s/n.

LEA VD. SIEMPRE

Diario de Burgos

EL PALACIO REAL DE MADRID, «ALMACEN DE MARAVILLAS RECONDITAS»

- ★ En sus dos siglos de historia, Austrias y Borbones lo dotaron de tesoros como el más rico y selecto Museo
- ★ Como Palacio Real, se dice que es el mejor de Europa
- ★ Las colecciones artístico - religiosas que guarda son las segundas del Mundo, después del Vaticano

Por F. M. M.



Parte posterior del Palacio Real de Madrid. (Foto Efe-Fiel)

Podría decirse que la historia del Palacio Real de Madrid, es también la historia íntima de los reyes y reinas de España que lo habitaron. Los siglos de historia salpicada de devaneos amorosos, intrigas políticas, fiestas fastuosas, risas, lágrimas. La historia de este Palacio, el de mayor extensión y magnificencia de todos los palacios europeos, es merecedora siempre de divulgación por lo que representa su monumental obra, su inmensa riqueza artística, —especialmente los tesoros amontonados por los soberanos Austrias y Borbones que lo convirtieron en el Museo más rico y selecto del Mundo.

LA PRIMERA PIEDRA

Fue el Monarca borbónico Felipe V quien inició la construcción de este grandioso Palacio, llamado en principio Palacio Nuevo, que vino a suceder al Real Palacio de la Villa, ubicado en El Pardo, a unos pocos kilómetros de Madrid, lugar donde residía el Jefe del Estado) el cual quedó totalmente arrasado por un incendio el 24 de Diciembre de 1734, día de Nochebuena. Del voraz fuego apenas pudieron salvarse algunas de las riquezas que enarribaba el palacio que eran muchas y muy valiosas.

Aquel incendio fue motivo para que Felipe V se decidiese a asentarse en sitio distinto, si quiera por diferir de sus antecesores los reyes de la dinastía austriaca. Y, aconsejado por el abate Felipe Juvara (de Mesina), arquitecto, eligió un lugar en la misma Villa y Corte, al Oeste de Madrid, quizá porque allí los aires eran mucho más delgados que en cualquier otro punto, al decir del citado abate Juvara.

Decidió el rey a comenzar las obras, encargó a Juvara los planos. Sin embargo, no sería este arquitecto italiano, —realizador de la catedral de Lión—, quien llevase a cabo el encargo del Soberano, puesto que murió poco después, sino su alumno y compatriota Juan Bautista Saqueti (del que se dijo que tenía amores ocultos con la reina Isabel, esposa de Felipe V).

Tras los primeros trabajos preparatorios del suelo, fue colocada la primera piedra el día 7 de Abril de 1738, justo en el mismo centro de la fachada meridional, a 40 pies de profundidad. Saqueti, introdujo variaciones importantes en el primitivo proyecto de su maestro Juvara, pues trocó en jónico el orden corintio establecido y el arte del frontón primitivo, que era largo y bajo, —igual que en el Palacio Real de París—, por otro más cuadrado y alto.

ARQUITECTURA

A pesar del gasto, esfuerzo y voluntad aportado a la ingeniería obra, la construcción no iba con la celeridad que el rey hubiera deseado. Surgía impondrías, o cambios obligados, demorar lo hecho, etc. bajo el rey Fernando VI, la obra se reactivó.

El gran Palacio madrileño es más bien rectangular; mide 140 metros en los dos lados más largos. Su altura es de 33 metros, con cuatro pisos que terminan cada uno en una cornisa y en balaustradas generales. La

construcción, de estilo arquitectónico barroco clasicista, es de piedra blanca, especial, jugando con granito de la sierra de Guadarrama, en toda su fachada. Consta de un gran patio central que tiene 39 metros de lado; está rodeado de un bello pórtico y galería con nueve arcos y de frente en cada lado. Allí se levantan, como adorno digno de una mansión de reyes, estatuas pertenecientes a Arcadio, Honorio, Teodosio y Trajano.

La fachada principal tiene cinco puertas que miran a una gran explanada. En el centro de la fachada, hay un gran reloj y dos relieves que representan al Sol, recorriendo el Zodíaco. Y sobre el balcón central, una representación de España triunfante, símbolo de la nación. Los techos del palacio tienen bóvedas aislantes del fuego. Y sus muros, para resistir el peso de esas bóvedas, miden hasta cuatro metros de espesor.

Los jardines que rodean al Palacio Real —adornados de bonitas fuentes y bellas estatuas— realzan aún mucho más la suntuosidad de este monumental edificio que, sin duda, como tal Palacio Real, es el mejor de Europa.

EL INTERIOR DEL PALACIO

El rey Carlos III puso el mayor empeño en acabar los lentos trabajos interiores del Palacio. Tenía mucho interés en trasladarse a vivir allí con su familia, cuyo deseo se cumplió el 1 de Diciembre de 1764. Después, le sucedieron Carlos IV; Fernando VII; Isabel II; Alfonso XII y la regente María Cristina y por último, Alfonso XIII.

Sus dependencias la componen 44 salas, salones, cámaras, saletas, escaleras, antecámaras y piezas varias. Veamos: Escalera principal, sala de alabarderos, sala de las columnas, sala de Gasparini, con previa antecámara y saleta de mismo nombre, vestíbulo de Carlos II, salón del mismo Monarca, comedor de gala, salón de porcelana, salón de música, salón amarillo, capilla, antecámaras primera y segunda, apartamento, sala pequeña, comedor de diario, sala de los espejos, sala de armas, sala de las tapicerías, vestíbulo, antecámara del despacho del rey, despacho oficial del rey, salón pontifical, salón y antecámara de la reina, biblioteca de la reina, salón de té, salón de música de la reina, despacho de la reina, habitación de Sus Majestades, tocador de la reina, biblioteca del rey, sala de baños del rey, sala de baños de la reina, sala de baños de Infantes, habitaciones de Infantes, despacho y biblioteca de Infantes, sala de consejos, salón oficial de palacio, antecámara oficial de palacio, sala oficial menor y salón del trono. Relación ésta que agrupa el más precioso tesoro acumulado por las grandes dinastías de los Habsburgo y de Borbón, singularmente.

DOCE MIL METROS DE TAPICES

Por su género y calidad, la colección de tapices góticos que encierra el Palacio Real de Madrid es única en el Mundo, entre éstas maravillas, tres de esos tapices pertenecen a la historia de David, con distin-

tas escenas; hay otro, el de «Pentecostés» que se le calcula que está tejido entre los años de 1520 a 1530. De este mismo año es el de la «Santa Cena», la «Adoración de los Reyes» y «El lavatorio» y son de parecidas características. Existen otros cuatro que forman la colección perteneciente a la Historia del Bautista. Y otro, «El Nacimiento», formaba parte del dosel del trono del Emperador Carlos V —el Monarca que poseyó dominios en los que nunca se ponía el Sol— así como el de la escena del «Descendimiento». Hay también otros cinco tapices con pasajes de la Pasión, y seis más alegóricos a momentos de la vida de la Virgen, desde «El cumplimiento de las profecías» hasta el de la «Coronación».

Si los tapices de la rica colección fueran puestos en línea medirían doce mil metros de longitud. Esto es lo que se refiere sólo a los del Palacio Real de Madrid, ya que si se hablase de la colección española de tapices habría que decir que es el doble de las de todo el Mundo.

OTRAS RIQUEZAS IMPRESIONANTES

La vigilancia y conservación de las impresionantes riquezas que guarda el Palacio Real, o como alguien lo llamó: «Almacén de maravillas reconditas», corre a cargo del Patrimonio Nacional hispano, al igual que ejerce con el Palacio de Aranjuez, del de Riofrio, del Museo del Prado, del Monasterio de El Escorial, etc.

Pero concretados al tesoro del Palacio Real de Madrid, allí existen pinturas, joyas y otros objetos de asombroso valor. Por ejemplo, en las dos salas, pertenecientes al despacho de la Reina María Luisa de Parma y su dormitorio, hay expuestas obras correspondientes al siglo XVIII de incalculable valía. Sin embargo, es en los salones ocupados por la Reina María Cristina en donde el gusto, la variedad y valor artístico rebasa todo límite. En estos salones pueden verse retratos salidos de los más insignes pintores, representando al Rey Francisco, a la Reina Isabel II, al Rey Alfonso XII, y otros Monarcas y reinas.

Pueden verse, también, otros objetos que quitan la respiración, tal que lámparas, bajo-relieves, relojes, muebles, colección de abanicos, piezas grandes y en miniatura de marfil bellísimamente labradas.

Otro de los más preciados tesoros del Palacio está en la sacristía de la capilla real. De todo lo guardado en esta sala, lo más valioso es el joyero, donde están depositadas las piezas más importantes y ricas que se conservan en todo el Palacio: coronas, cálices, custodias, vasos sagrados, cruces, candelabros y arquetas florentinas. Existe un solideo y alzacuelos de San Pío X, y una sábana donde estuvo guardado el cuerpo de Santa Teresa de Jesús y doce cintas de su estatura. También, una carta de San Carlos Borromeo y otra de la beata María Ana de Jesús Cuadros de El Españoleto, doce relicarios —uno para cada mes del año, y cada uno con reliquias del Santo de cada día, del siglo XVIII—; tallas y llenzos de la escuela italiana. Na-

cimiento napolitano, templete del sagrario —del año 1119—, de Doménico Montini, con incrustaciones de ágatas, mosaicos, mármoles y lapislázuli.

Se ha asegurado que, efectivamente, las colecciones del Palacio Real de España, son las segundas del Mundo, después de las colecciones del Vaticano.

EL PALACIO, HOY

Finalizada la Cruzada de Liberación española, el Patrimonio Nacional emprendió una afanosa y concienzuda labor de restauración en el Palacio Real de Madrid, colaborando en el arduo trabajo los mejores especialistas y técnicos hasta convertir en realidad aquel empeño.

Hoy el Palacio, auténtico Museo, es el más visitado y admirado por cuantos españoles y extranjeros arriban a la capital de España.

En el Palacio Real es donde el Jefe del Estado recibía a los representantes diplomáticos que le presentaban sus Cartas Credenciales. Ha servido y sirve para celebrar cenas de gala y conmemorar otros acontecimientos de máximo relieve. En un día, puede transformarse para celebrar cualquier acto que disponga el Jefe del Estado.

Aunque celosamente escoltado, por las enormes riquezas que encierra, ello no frena a nadie que quiera recrearse en sus maravillas, y oír su historia... y la de sus moradores... (Fiel - Servicios Especiales de EFE)

ENCUESTA DE «NUEVO DIARIO»

El 86 por 100 de los españoles favorables a Juan Carlos I

Madrid (De nuestra Redacción). — El 86 por 100 de los españoles se muestran favorables al Rey Juan Carlos I según una encuesta que «Nuevo Diario» ha publicado hoy, preparada por el Instituto ICSA-Gallup. Al publicar la encuesta el diario madrileño escribe que «el dolor y el sufrimiento por la pérdida irreparable del gran estadista, gobernante irreplicable y la gran figura que nos dio la paz alcanza al 82 por ciento de los españoles. Por el contrario sólo el 6 por 100 se ha mostrado un sentimiento submarginal a la indiferencia. Las clases sociales bajas son las que registran la máxima extensión de estos sentimientos así como las personas que han superado los cincuenta y seis años. El mínimo se alcanza entre las clases altas y media alta y los que no han alcanzado los veintinueve años. Interrogados sobre el futuro político sólo el 7 por ciento de los interrogados se sienten muy preocupados. Los más preocupados son los jóvenes y las mujeres».

Añade «Nuevo Diario» al publicar la encuesta realizada a una muestra representativa de 1.182 personas de quince y más años de todo el país seleccionadas al azar y con entrevista personal en sus domicilios.

La respuesta más contundente de la encuesta se ha registrado ante la pregunta sobre el calificativo que merece la designación del Príncipe Juan Carlos como Rey de España: El 86 por cien de los encuestados se han mostrados favorables y sólo el 5 por ciento ofrecieron la respuesta desfavorable. Este nivel aparece ampliado hasta el 90 por cien para los comprendidos entre los cuarenta y cinco y cincuenta y cinco años de edad y se reduce hasta el 78 por cien en los de menor edad.

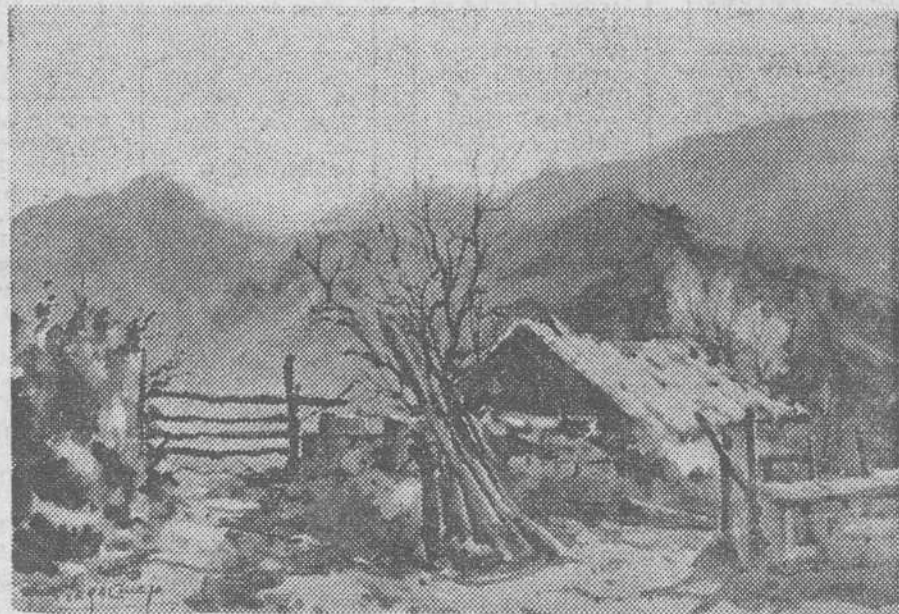
Por regiones el mínimo se presenta en el Norte y el máximo en el Sur y por habitante y clase social el máximo de respuestas favorables en las ciudades con población entre 10.000 y 50.000 habitantes, mientras que por clase social el resultado ha sido una total uniformidad en torno al 88 por ciento de respuestas favorables».

EXPOSICION DE ARTE



LAGRA

Vera Callejo ACUARELAS



INAUGURACION: MAÑANA, LUNES, A LAS SIETE DE LA TARDE

HORAS DE VISITA:

LABORABLES: 12 A 2 Y 7 A 9. FESTIVOS: 12 A 2

HASTA EL 10 DE DICIEMBRE

La propuesta de España sobre el Sahara, resaltada por Waldheim en su informe final

Argelia se considera parte interesada en el problema y circula un documento en la ONU

Nuestro Gobierno devuelve a Marruecos 45 prisioneros

Madrid (Logos). — La capitania general de Canarias, sector del Sahara, Estado Mavor 2.ª sección, ha facilitado la siguiente información para los medios informativos: «Hoy han sido devueltos los componentes de la unidad marroquí capturada el día 8 de Junio del presente año, cuando intentaba ocupar el puesto de Sahabes.

La entrega de los 45 prisioneros a quienes se han aplicado escrupulosamente las estipulaciones del convenio de Ginebra, ha tenido lugar a las 16 horas en el puesto fronterizo de Daora El Aaiun. El 12 de Noviembre de 1975».

INFORME DE WALDHEIM

(Efe). — La propuesta de España de poner definitivamente fin a su presencia en el Sahara Occidental para el 30 de Febrero de 1976 —según los términos de la declaración de principios de Madrid— es uno de los aspectos relevantes que recorda Waldheim en su informe al Consejo de Seguridad sobre la cuestión.

El informe fue publicado hoy en esta sede, en cumplimiento del mandato que el Consejo de Seguridad confirió al secretario general de la O.N.U. para que se celebrasen consultas con las partes interesadas al objeto de proponer medidas que eliminasen la tensión creada por el conflicto de marcha marroquí sobre el territorio.

Refiriéndose a la declaración de Madrid, el secretario general dice en su informe que España propone poner fin, definitivamente a su presencia en el Sahara Occidental a más tardar el 30 de Febrero de 1976. «Como la mencionada declaración se refiere a la descolonización del Sahara Occidental —añade más adelante el informe del secretario general—, que es un tema que actualmente se encuentra ante la Asamblea general, parece adecuado que la Asamblea se pronuncie sobre la cuestión.

En una serie de anejos al informe se recogen los textos de la declaración de principios de Madrid, así como una declaración de Argelia en la que se formula un criterio discrepante de aquella, insistiendo en que compete aún a la Asamblea general proseguir el examen de la cuestión del Sahara Occidental.

DOS NUEVOS PETICIONARIOS

Sede de las Naciones Unidas (Efe). — Dos nuevos peticionarios ante la Asamblea general sobre la cuestión del Sahara Occidental y su descolonización han sido anunciados hoy con la publicación de sus respectivas cartas de solicitud de audiencia.

Se trata de Jatri Uld Saad Uld Almani, presidente de la Yema Asamblea popular del Sahara Occidental y de Mohamed Uld Hormatalla, secretario general del Frente para la Liberación y Unión del Sahara Mauritania.

Con éstos son ya siete los peticionarios a la Asamblea general por la misma cuestión, algunos de los cuales como los señores Polisario, el Morehob y el señor Comisón.

Los dos últimos son claramente partidarios de la anexión bien a Marruecos, bien a Mauritania, de todo o parte del territorio.

ACTITUD DE ARGELIA

Sede de las Naciones Unidas (Efe). — La delegación argelina en las Naciones Unidas ha hecho circular hoy un documento entre los miembros de este organismo internacional en relación con el problema del Sahara Occidental.

En el citado documento se hace una relación de todas las gestiones realizadas por las Naciones Unidas en relación con dicha cuestión, para terminar afirmando que el Gobierno de Argelia se considera parte interesada en el problema saha-

riano por lo que pone en tela de juicio la validez de los acuerdos de Madrid, adoptados por España, Marruecos y Mauritania.

Según la tesis argelina la cuestión del Sahara corresponde siempre a la Asamblea general de la ONU en lo que concierne a la descolonización del territorio y la garantía del derecho a la autodeterminación de su población, por lo que dicho organismo debe proseguir el estudio de la cuestión y adoptar las medidas tendentes a este fin.

Burgalés: Una ciudad limpia es orgullo de todos; una ciudad sucia es motivo de sonrojo para propios y extraños.

PULSO ECONOMICO

INDUSTRIA Y NATURALEZA

Por Luis - Ignacio PARADA

Superada por fortuna la urgente necesidad de eliminar los últimos vestigios del subdesarrollo, la sociedad española desea ya hoy — y lo deseará cada día con más firmeza— un ambiente más sano. Sin renunciar a un creciente desarrollo ni a ninguno de los avances de la ciencia moderna, aspira a una vida más libre, tranquila y armoniosa. Esta es quizás la principal conclusión de un importante estudio elaborado por el profesor Mola de Esteban Cerrada premiado en un concurso internacional sobre soluciones a la contaminación.

El estudio afirmaba, asimismo, que hoy es absolutamente posible alcanzar un equilibrio satisfactorio de la dialéctica «industrialización - medio ambiente», si bien ello exige una firme e ilusionada voluntad de acción, en servicio leal de esa convicción social existente; una política completa en la materia acompañada de las nece-

sarias medidas de reorganización administrativa y de un ordenamiento jurídico más adecuado; un sacrificio económico todavía no bien determinado; ya que es muy alta la rentabilidad social e incluso económica de las costosas inversiones en medidas correctoras de las disfunciones ambientales— y una amplia colaboración social.

EL ANUNCIO

Por todo ello ha llamado la atención tanto en las altas esferas de la Administración como en las grandes empresas, un anuncio publicado hace unos días por la empresa celulosas de Guipúzcoa en el cual figuran los datos referidos en la inversión 8.000 millones de pesetas—, creación de puestos de trabajo —540 directos y 1.500 indirectos— y producción, que será de 120.000 toneladas año de celulosa y de 60.000 toneladas de papeles de impresión

y escritura, con una segunda fase en la que la producción de papel, se elevará a 120.000 toneladas año transformando en la propia factoría la totalidad de la celulosa producida. La empresa se ha ofrecido a todos los Ayuntamientos de Galicia para que antes del 31 de Diciembre del corriente año puedan comunicar el considerarse posible y conveniente la instalación en su término municipal de esta factoría y añade el anuncio que la inversión para evitar perjuicios al medio ambiente superará los 1.000 millones de pesetas.

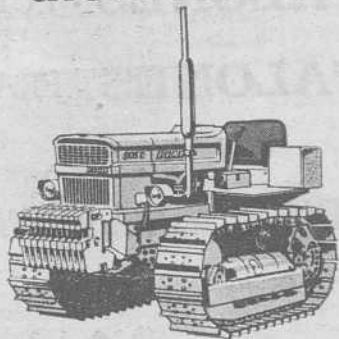
En los últimos tiempos, lo que se ha dado en llamar «la historia de la contaminación» ha llegado a extremo cercano al absurdo. Se ha hablado de que la peor contaminación es la miseria, se ha insistido en que la «sublimación de la ecología» como bien supremo no es otra cosa que una campaña para frenar el desarrollo del tercer Mundo y de los países en vías de industrialización; se ha sugerido que las campañas «pro conservación a ultranza del medio ambiente» esconden intereses personales, sectoriales o de grupos, políticos, económicos y sociales de muy difícil y oscura identificación. Pero todavía no se había dado el caso de que las empresas tuviesen casi que pedir permiso a los alcaldes para instalar una factoría en sus términos municipales. Si los señores alcaldes —con su completa dotación técnica para juzgar imparcialmente la conveniencia o no de la instalación en base a los profundos estudios económicos, sociológicos y ecológicos— consideran oportuna o no la instalación de una nueva fábrica en sus «posesiones» la fábrica podrá funcionar o no, algún día.

El riesgo en cualquier caso, recientes palabras del profesor Mcketta, del Departamento de Ingeniería Química de la ciudad de Texas: «No estamos al borde de un desastre ecológico. «Dejemos de gritar» —que viene el lobo» hasta que estemos razonablemente seguros de que hemos hecho un trabajo serio y en cantidad suficiente que nos permita saber qué aspecto tiene el «lobo». En otro caso, corremos el riesgo de no ser tomados en serio cuando de verdad hablemos sobre los «lobos» que realmente existen en nuestra civilización tecnológica y en el futuro inmediato que nuestra vida va desencadenando. Y es cierto las técnicas anticontaminantes ya están ahí. Los ejemplos de Londres, Tokio y Los Angeles como ciudades superindustrializadas y agobiadas por la contaminación hace sólo unos años, son una buena prueba de la eficacia de la tecnología contra la contaminación producida por residuos humanos, industriales, catéctrición del automóvil. Esa avanzada tecnología, exigida, homologada y controlada en nuestro país por el Ministerio de Industria, orientada por la Ley de protección del medio ambiente y regulada por innumerables normas de competencia de distintos organismos de la Administración, parece tener a la vista de los últimos acontecimientos un freno a nivel municipal donde precisamente debería tener su máximo apoyo y despertar el mayor interés.

Tractores Fiat: 2 ruedas motrices, 4 ruedas motrices, orugas en muchos casos interesa un oruga

	
Cuando existe una fuerte pendiente, interesa un oruga (porque es más estable y seguro).	Cuando no se quiere dañar la estructura del suelo, interesa un oruga (porque deja una huella más ligera que la del hombre).
	
Cuando hay que moverse en espacios estrechos, interesa un oruga (por ejemplo en las viñas y en los frutales).	Cuando se debe arar profundo y con grandes aperos, interesa un oruga (le da un rendimiento que ningún otro tractor puede darle).

Especialmente si es un oruga "distinto" como el nuevo Fiat 805C



Se ha estudiado para ofrecer una alternativa ventajosa respecto a otros orugas más grandes, en los trabajos semi-pesados que exigen grandes producciones.

La novedad: Baja relación peso/potencia.

Las ventajas: Al tener más CV. por kg. consigue velocidades más altas de trabajo, y supera grandes esfuerzos de tracción.

Lo tradicional: Su robustez, duración, facilidad de mantenimiento, características de todos los tractores Fiat.

Fiat Trattori
FIAT

TRACTORFIAT S. A. Carretera de Aragón, km. 11 teléf. 205 15 45 - MADRID-22

DISTRIBUIDOR PROVINCIAL EN BURGOS

agropecuaria castilla, s. a. (agricasa)

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL, 3-5-7 (ALHONDIGA) Tel. 20 99 40 BURGOS

INVERSIONISTAS

Vendo Nave en Polígono Industrial de Aranda de Duero, que renta un 12 % Precio. 21.000.000 de pesetas Teléfono 463 25 62 MADRID

La Mesa del Consejo Provincial de Trabajadores y Técnicos manifiesta su preocupación ante las medidas económicas decretadas recientemente por el Gobierno

Preocupación en el sector del metal

Con asistencia de todos sus componentes, celebró reunión la Mesa del Consejo provincial de Trabajadores y Técnicos, bajo la presidencia de su titular, D. José Manuel Ortega del Pozo, asistida por el director provincial de Asuntos Sociales, don Leopoldo Roldán Calvo, en su condición de secretario general del Consejo.

Tras unas palabras de salutación por el presidente, en esta su primera reunión de este órgano de Gobierno del Consejo de Trabajadores, se trató de posible periodicidad en las reuniones de la Mesa.

En relación con las Comisiones especializadas, cuya constitución se considera necesaria, figuran en principio las de «Desarrollo Económico Social y Reforma Fiscal»; «Normativa Laboral, Convenios. Salarios

y Precios»; «Vivienda, Urbanismo y Servicios»; «Empleo y Migración»; «Seguridad Social, Mutualismo, Accidentes y Enfermedades Profesionales»; «Educación, Promoción Social de la Mujer y de la Juventud»; «Política de Empresa» y «Desarrollo Sindical, Garantías y Formación de Dirigentes». Amén de éstas, se estudiará la posibilidad de constituir otra Comisión que estudie y conozca de la problemática que plantea el «hábitat rural».

Respecto de las medidas económicas decretadas por el Gobierno, la Mesa evidenció su acusada preocupación, ante las repercusiones que de ellas se derivarán en perjuicio de los trabajadores. Aún considerando, en principio, la necesidad de adopción de medidas de este tipo, la Mesa lamenta que la incidencia mayor y más inmediata afecte, una vez más, a las economías más precarias.

Se acordó convocar al Comité Ejecutivo del Consejo de Trabajadores, al objeto de estudiar y analizar las reales repercusiones de tales medidas como así posible postura a adoptar por el Consejo a este respecto.

REUNION DE LA UNION DE TRABAJADORES Y TECNICOS DEL METAL

Bajo la presidencia de su titular, don Fernando Ruiz Gallego, y asistida por el letrado asesor de la Unión, don Luis Linares García, celebró reunión la Comisión Permanente de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato provincial del Metal.

Acto seguido, se dio a conocer a los asistentes la Decisión Arbitral Obligatoria para las Actividades Siderometalúrgicas que no estén afectadas por Convenio Colectivo Sindical de Trabajo, como así del Convenio para la actividad de Talleres de reparación de vehículos. Sobre ambas normas se hicieron distintos comentarios; respecto de la primera, se informó sobre los artículos declarados subsistentes y aquellos otros que están modificados por Ordenanza, así como del anexo contenido la tabla de salarios, resultante de aplicar el 20,10 por ciento a los salarios existentes en los doce últimos meses. Por cuanto se refiere al Convenio Colectivo de Talleres de reparación de vehículos, se comentaron igualmente sus distintas innovaciones así como la tabla salarial, reducida a índice del coste de la vida por la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos. De ambas normas y por deseo de la Comisión, se envió la debida información a las representaciones sociales —Enlaces sindicales y vocales jurados— afectadas.

Como temas de específico relieve e interés, independientemente de los indicados, se trataron los siguientes:

—Problemática sobre la iniciación de un nuevo Convenio Colectivo Sindical de Trabajo para la actividad Siderometalúrgica de Burgos y su provincia, que supla la vigente Decisión Arbitral Obligatoria dictada en el pasado mes de Julio por la autoridad laboral vigente desde 1º de Junio del año en curso. Por la mayoría de los vocales se sopesaron los pros y contras de la situación actual, influenciada por las normas de política económica prorrogadas recientemente. No obstante, se acordó dar traslado a la Junta General de la Unión para que ésta decida o no solicitar la iniciación, mediante propuesta razonada, de un nuevo Convenio.

—Como tema de mayor interés, objeto de debate, se trató lo relacionado con las recientes medidas económicas dictadas por el Gobierno, respecto de las rentas salariales o topes establecidos para los Convenios Colectivos. A este respecto la Comisión, en su mayoría se pronunció evidenciando su preocupación ante tales medidas, y acordándose enviar a quien correspondiera nota expresa en la que se patentara el descontento reinante y malestar por la promulgación de las susodichas medidas.

—De otra parte se mostraron los reunidos contrarios al sistema actualmente vigente para elaboración del índice del coste de la vida siendo de desear —y así se acordó— solicitar que dicha elaboración se centrara sobre aquellos artículos que más inciden en la vida de trabajador y que se consideraran más esenciales.

Finalmente, fueron informados de los resultados de los distintos niveles existentes en descomulgación de expedientes de regulación de empleo, índice del coste de la vida etc. siendo todo ello ampliamente comentado.

PAPELES PINTADOS
VESTA
Teléfono 225401

CENTRO - ESCUELA DE INFORMATICA

2.º GRUPO

LA MEJOR OPORTUNIDAD DE SU VIDA ESPAÑA NECESITA ACTUALMENTE:

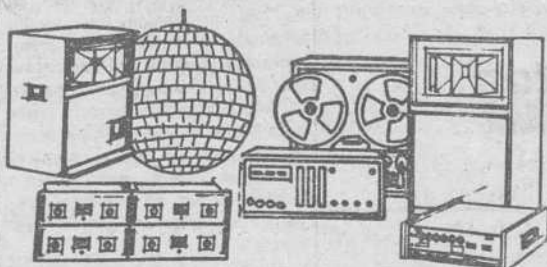
120.000 TECNICOS DE INFORMATICA

- No importa edad
- No importa su ocupación.
- No importa su posición
- No importa su sexo
- Formación Bachiller Elemental o similar.
- Dos horas diarias de clase

Información: último día de matriculación, horario de 11 2 y de 4 a 7 COLEGIO SANTO TOMAS. Avenida Reyes Católicos, 7 BURGOS. Las clases comenzarán el día 1.º de Diciembre.

¡¡ discotecas !!

SOMOS ESPECIALISTAS EN INSTALACIONES DE DISCOTECAS



DTO. TECNICO DE PROYECTOS - SERVICIO POST-VENTA INFORMESE EN

GoHer Shop

la empresa del sonido mas avanzado P. de Zorrillo, 44 - Telf. 23 85 44 - VALLADOLID

28 FABRICANTES UNIDOS

AL SERVICIO DEL AMA DE CASA

EN EL ANTIGUO CINE COLISEO

¡¡ AHORA !!

100.000 PANTALONES

25.000 CAMISAS

¡SOMOS FABRICANTES, POR ESTA RAZON

VENDEMOS MAS BARATO!

PANTALONES - TEJANOS

PANTALONES - VAQUEROS

PANTALONES - PANA

PANTALONES - CHEVIOT

PANTALONES - TERGAL

PANTALONES - PIEL MELOCOTON

PANTALONES - TERCIOPELO

PANTALONES - PURA LANA VIRGEN

PANTALONES - FRANELA

MODA NUEVA ☆ MODA NUEVA ☆ MODA NUEVA

ATENCION: Por cada pantalón comprado, observamos con 50 ptas. de lotería en el número 46.722 para el sorteo de Navidad

HOY, RAYO VALLECANO - BURGOS

Cos no hará todavía su presentación, pues no se encuentra en plenas condiciones físicas

En este año y hasta el momento, los rayistas no han cedido un solo punto en Vallehermoso

«Nosotros nos esforzaremos por quebrar esa racha, pero nada hay más arriesgado que hacer pronósticos en fútbol» (Müller)

Se llega hoy a la décima jornada del torneo de Liga y el Burgos se enfrenta en ella con un partido, que ha sido rodeado de circunstancias diversas y de una gran expectación.

Esas circunstancias aparecen influidas o determinadas por el momento tan especial que vive nuestro país y lo cual hizo que el encuentro, señalado en horario matinal —como todos los que disputa el Rayo en su casa— haya sido aplazado a la tarde. No creemos que este horario repercuta o influya de algún modo en el resultado. En éste, el que habrá de decidir será el juego y la suma de aciertos de cada contrincante.

Pero el encuentro se ha visto influido igualmente, en su grado de expectación, por el fichaje del nuevo jugador realizado por el Burgos. Se trata de Cos. Es el fichaje más caro y controvertido de cuantos ha realizado el club burgalés y esta presencia del paraguayo, procedente del Barcelona ha venido a dar a la confrontación un aire de mayor interés, de cara al público, aunque lo cierto es que Cos no jugará, pues Müller no le juzga todavía en plenitud de forma.

El Burgos, según indica su presidente, no se resigna a perder el tren del ascenso. Todos sus propósitos y acciones se orientan en esa dirección. ¿Podrá conseguirlo? Eso, en fútbol, no hay nadie capaz de predecirlo con ciertas garantías, pues los cálculos mejor fundados fallan en ocasiones, fallan por cualquier hecho inverosímil o por mediación del más insopeschado imponderable.

Ahora bien, una cosa es cierta; si el Burgos mantiene esas aspiraciones (y las tiene, según confesión de su presidente), necesita borrar de inmediato el negativo que aún figura en su cuenta. Y ese se supone que será el objetivo primero y fundamental del Burgos en esta tarde. ¡A ver si lo consigue!

EL RAYO, MUY REGULAR

A este fin, hay que contar además de con los aciertos propios, con los del contrario. En el caso del Rayo, una cuestión a tener muy presente son los refuerzos que ha incorporado, destacando la presencia de dos hombres, con mucha técnica y experiencia, como son el ex-madridista Fermín y el brasileño Sena.

Estos son los armadores del juego rayista. Como realizadores, habrá que vigilar y no dar la menor opción a su ariete Salamanca y muy especialmente, a sus exteriores Felines y Potele (dos «clásicos» en el Rayo) y que con su fútbol incordiante y hasta un poco ratonil, son hombres inquietantes, sobre todo cuando juegan a favor del ambiente propio.

Un dato a destacar es que el Rayo (equipo un tanto irregular otros años) lleva toda la actual campaña sin ceder un solo punto en su feudo.

MÜLLER, CAUTO

Ya es conocida la idiosincrasia y manera de ser de Müller. Es persona cauta, reservada en sus juicios y nada propicia a echar las campanas al vuelo.

Con él hablamos sobre el partido. Se le advierte muy reconcentrado.

—¿Conoce la marcha del Rayo en este año?

—Sí, perfectamente.

—¿Ha estudiado su regularidad en casa?

—Por supuesto.

—¿Y qué nos dice sobre la misma y el partido de mañana?

—Que nosotros nos esforzaremos por quebrar su racha. Es nuestra obligación. Ahora bien, nada más arriesgado que hacer pronósticos en fútbol.

—¿No hay pronósticos?

—No, no. Sólo hay la seguridad de que los jugadores se vaciarán por conseguir algo positivo.

Esto ya es bueno y suficiente, decimos nosotros. Vamos a ver si ese esfuerzo se cumple y se ve recompensado. Nos da la sensación de que en el equipo existe fir-

me deseo de arrancar algo positivo del Vallehermoso. El partido se ha preparado con mucho cuidado y también existe una mentalización en este sentido.

Pero, naturalmente, a este fin, no sólo hay que contar con lo que uno quiere, sino con lo que el rival es capaz de dejar hacer.

Confiamos que el Burgos se muestre superior al Rayo y que esa superioridad se refleje en el marcador. Una victoria en ese campo y en esta ocasión, sería importantísima de cara a la revitalización del entusiasmo deportivo de los aficionados burgaleses y, naturalmente, del propio equipo.

LOS QUE VIAJAN

A las cuatro de la tarde emprendió viaje el grupo burgalesista hacia Madrid. A mediodía y después del entrenamiento, hubo una reunión conjunta en el Club entre directivos, gerente y jugadores.

Los 15 hombres que desplaza Müller son los siguientes: Fernández Manzanedo, Gorospe, Gómez, Aguilera, Romero, Palmer, Nozal, Valdés, Kresic, Garrido, Ferrero, Juanito, Andrés, Viteri y Adzic.

Hay tres ausencias principales. Se trata de Cos, por la razón antes indicada de no hallarse en plena forma todavía. En esas condiciones Müller no ha querido correr el riesgo de hacerle debutar. Falta también Ruiz Igartua, no recuperado plenamente y Quini, con rotura de ligamentos.

El equipo probable es el que aparece en el recuadro. Nozal formará tándem con Aguilera y la única duda parece radicar en si sale Garrido en lugar de Ferrero. Y nada más. ¡Suerte!

ARQUERO

IMPRESIONES DE ULTIMA HORA

MADRID (De nuestro enviado especial, López Ochoa). — Ha llegado sin novedad la expedición burgalesista a Madrid, para su partido con el Rayo.

Se ha confirmado que no jugará mañana el nuevo ariete, Cos, el cual, después de presenciar el partido de esta tarde, saldrá hacia Barcelona, con el fin de ventilar allí diversos asuntos de índole económica, para volver a Burgos el mismo lunes, para ponerse a las órdenes de Müller.

Y ya que aludimos al «mister» diremos que, por intercesión de éste, el presidente, señor Martínez Laredo ha anulado las decisiones que adoptó con Juanito, que ha vuelto con redoblada moral a las filas del equipo, después de que el propio presidente ha elogiado su ilusión, su eficacia y cariño hacia los colores del Burgos.

RAYO VALLECANO

Andrés
Anero Uceda Luna
Artero Fermín
Felines Benito Salamanca Sena Potele
— • —
Adzic Kresic Viteri Ferrero Juanito
Nozal Valdés
Palmer Aguilera Gómez
Fernández Manzanedo

BURGOS

Campo: «Vallehermoso»

Hora: 4 tarde

Árbitro: Molina Segovia (catalán)

En los medios rayistas, preguntamos a la «saeta repetimos, existe optimis-rubia» si iba a concentrar mo ante el encuentro de a sus jugadores, replicó un tanto caústicamente:

—No puedo permitirme esos lujos...

Di Stefano, a quien hemos pedido un pronóstico sobre el partido, nos ha contestado:

—No me gustó nunca pronosticar.

Por cierto que, cuando calada...

ANTES DE COMPRAR
CUALQUIER TIPO DE VEHICULO
CONSULTENOS

LE OFRECEMOS LAS MAXIMAS FACILIDADES
Y UN COMPLETO SERVICIO POST-VENTA

SEAT Pegaso SAVA MICHELIN

AUTOMOBILA S.A.

TODA UNA ORGANIZACION A SU SERVICIO

TUBACEX

COMPANIA ESPAÑOLA DE TUBOS POR EXTRUSION
SOCIEDAD ANONIMA

DIVIDENDO ACTIVO A CUENTA

El Consejo de Administración de esta Sociedad, según lo previsto en el artículo 23 de los Estatutos Sociales, ha acordado proceder al reparto de un Dividendo Activo, a cuenta de los beneficios del presente Ejercicio de 1975.

ESTE DIVIDENDO VIENE REDUCIDO DEBIDO A LAS LIMITACIONES IMPUESTAS POR EL DECRETO LEY 2/1975, DE 7 DE ABRIL Y ORDEN MINISTERIAL DE 14-4-75, RESULTANDO, COMO SIGUE:

ACCIONES N.º: 1 a 1.995.576, a.i. y 2.394.692 a 2.494.691, a.i., a razón de 17,16 Ptas. netas por título.

ACCIONES N.º: 1.995.577 a 2.394.691, a.i., y 2.494.692 a 2.504.691, a.i., a razón de 12,65 Ptas. netas por título.

El expresado Dividendo se hará efectivo, contra entrega del CUPON N.º 17, y a partir del día 9 de Diciembre de 1975, en las oficinas de cualesquiera de las siguientes Entidades: BANKUNION, BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA, BANCO MERCANTIL E INDUSTRIAL, BANCO HISPANO AMERICANO, BANCO DE SAN SEBASTIAN, BANCO POPULAR ESPAÑOL, BANCO DE LA VASCONIA, BANCO CENTRAL, BANCO IBERICO, BANCO DE BILBAO, BANCO DE SANTANDER, BANCO ATLANTICO, BANCO URQUIJO Y CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORROS.

LLODIO (Alava), a 17 de Noviembre de 1975 — SECRETARIO GENERAL Y DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION, JOSE BILBAO VARELA.

UNA MARAVILLA LLAMADA ALBI



CORTESE W. Y SUS HIJOS
mismo el cabello con el maravilloso PEINE CORTA CABELLO ALB

HOSPITAL DE LA CRUZ ROJA

SERVICIO DE

CHEQUEOS MEDICOS

C/ CRUZ ROJA, S/N. — TELFS. 221500-221504
DIRECTOR MEDICO: DR. MARGARIT BALAGUER

Molledo renuncia a su título nacional

Y se dispone a seguir boxeando fuera de Burgos

"Aquí me están haciendo la vida imposible..."

La noticia surgió a última hora de la noche de ayer. Una noticia no tan inesperada, por las razones de todos conocidas, pero sí lamentable. Nos la proporcionó el propio Molledo en toda su realidad y crudeza.

Empezó por decirnos que el pasado martes sufrió una caída en la calle, cuando salía de casa para dirigirse al lugar de entrenamiento. ¿Consecuencias? Tuvo que ir a la Residencia Sanitaria, —lo hizo acompañado del presidente de la Federación Burgalesa— y allí le aplicaron cuatro puntos de sutura en el dedo anular de la mano derecha, que le serán retirados el próximo martes. Lógicamente, Molledo no estará en condiciones de boxear, como estaba previsto, el día 29, en León, con-

tra Donoso. Pelea en la que no se ponía en juego el título nacional de los moscas que ostenta el burgalés. Este creyó, al parecer, que bien el propio presidente de la Federación Burgalesa, señor Páramo, o el preparador, señor Juez, hubieran dado cuenta de la lesión al promotor y antiguo preparador de Molledo, el también burgalés, de Miranda, Bernal. Sin embargo, nadie lo hizo y, naturalmente, al realizarlo ayer el propio púgil, Bernal se enfadó. Y también se sintió dolido Molledo por esta especie de "desamparo" de que se ve rodeado en muchos aspectos y que le llevó a asegurarnos muy seriamente, que aquí, en Burgos, le están haciendo la vida imposible; que renuncia al tí-

tulo de campeón de España de los pesos moscas, que ostenta y que dentro de unos días firmará con un agente de boxeo, para irse de la ciudad. Allí donde vaya buscará también trabajo, además de pelear, ya que quiere asegurar su porvenir y el de los suyos.

Digamos que una de las razones por las que Molledo deja vacante el título de los moscas puede radicar en su paso al peso gallo.

Seguiríamos escribiendo largo y tendido pero, ni es posible dada la hora ni preciso, hasta cierto punto.

Seguiremos viviendo de promesas y buenas palabras...

VICTOR MANUEL

Primera Regional Preferente

HOY, BURGOS PROMESAS - BEMBIBRE, EN «EL PLANTIO»

Comenzará a las cuatro y media de la tarde

Dudas en el Atlético Burgalés, al que corresponde actuar en La Bañeza

Era fácil de prever que pudiendo contar con todos los jugadores que han venido actuando en los partidos precedentes —excepción hecha de Guti, si se quiere, al que tuvo que sustituir Temiño—, Solana se inclinase por mantener la misma formación inicial. Y así quedó confirmado por el propio entrenador burgalesista que, además de confiar en una actuación victoriosa por parte de sus discípulos, espera que éstos se vean alentados por gran número de aficionados, ya que el hecho de que vea con cierto optimismo esta confrontación con el Bembibre, no quiere decir, ni mucho menos que considere todo prácticamente resuelto. Hay que tener en cuenta que, al menos de momento, los leoneses van por delante en la clasificación y que sin haberse anotado ninguna goleada de escándalo, como los de casa, tienen casi el mismo número de goles a favor que ellos, si bien es verdad que también tienen algunos goles más en contra.

Sabido es, por otra parte, que los conjuntos leoneses suelen estar integrados por hombres de mucha correa y tremendamente luchadores, así es que el Burgos Promesas tendrá que batallar mucho y bien si quiere ver hecho realidad su deseo de triunfar.

El partido dará comienzo a las cuatro y media de la tarde y le dirigirá el árbitro local Mario Sáiz.

En cuanto al equipo burgalesista, formará de salida con los siguientes jugadores: Llorente; López, Cipri, Robredo; Javi, Marce; Eliseo, Pérez, Ramón, Quique y Temiño.

Como suplentes han sido convocados Sastre, Ruiz I. Baranda y Carranza.

DUDAS EN EL ATLETICO BURGALÉS

A las nueve de la mañana tenía previsto el Atlético Burgalés emprender viaje con dirección a La Bañeza, donde esta tarde contendrá con el equipo titular. Por si fuera poco la superioridad, al menos teórica, de los leoneses, que además juegan en casa, el entrenador burgalés se ha visto privado del concurso de algunos jugadores y con la duda, respecto a la alineación de otros. Dudas que no podrá resolver hasta el último momento, a la vista también del estado que presente el terreno de juego. Así las cosas, resulta bastante aventurado inclinarse por un pronóstico siquiera medianamente favorable. Pero habrá que esperar a que transcurran los noventa minutos de juego, en los que todo puede llegar a ser posible...

Las dudas afectan a un puesto de la defensa y otro de la delantera. He aquí la formación inicial que nos facilitó Tinín: Guti; Javi,

Si conduces, no bebas. Si bebas, no conduzcas. Es el mejor consejo.

Patri o Zamorano, Moral, Blanco, Antonio, Hortigüela, Isidro, De la Granja, Monje y Ramón o Varona. Con ellos se desplazan: Del Val, Satur y Tejedor. Suerte.

VICTOR MANUEL

GEA DE BURGOS, S. A.

PRECISA

SECRETARIA DE ALEMAN

SE REQUIERE:

- Imprescindible dominio alemán y español.
- Se valorará conocimientos de mecanografía y taquigrafía.

SE OFRECE:

—Sueldo interesante.

Las interesadas, concertar entrevista en el Teléfono 201744. (SRTA. CASTRILLO)

(R. O. C. 16.752)

PERFUMERIA ridruejo

Calle Miranda, 17

Teléfono 20 89 13

Se complace en comunicar a su distinguida clientela que durante los días 24 al 29 de Noviembre, ambos inclusive, se encuentra a su disposición una señorita estheticienne de cosmética.

LANCÔME

solo UNOS días

POR REFORMA

Parquet de roble colocado...

¡450 pesetas m²!

Parquet roble taco rojo colocado

¡520 pesetas!

PAPELES PINTADOS

rollos desde...

¡15 pesetas!

retales sintasol... 100 ptas. m²

LEAL

PAPELES PINTADOS

Kubala habló con don Pablo Porta sobre los próximos compromisos internacionales

En el mes de Enero celebrará la primera concentración del año

Turquia, en Marzo, primer adversario del equipo olímpico español

Madrid (De nuestra Redacción).— Kubala, dijo después del partido frente a Rumanía, tras el que se consiguió la clasificación para los cuartos de final de la Copa de Europa de Naciones, que no se podía uno dormir en los laureles y que siempre hay que estar trabajando. El seleccionador nacional, por eso mismo, no desmista el equipo nacional y más desde el momento en que fue nombrado máximo responsable de todas las selecciones nacionales. Mañana, domingo, presenciará su acostumbrado partido del campeonato nacional de Liga. Ayer estuvo hablando con el presidente de la Federación.

«Comentamos el resultado del sorteo para el mundial de Argentina —nos ha dicho Kubala—, sólo nos queda trabajar lo más intensamente posible para conseguir los mayores éxitos para el futuro español. Nuestra ilusión es ganar siempre y llegar lo más lejos posible». Después, Kubala nos comentó que había tratado con don Pablo Porta el plan de trabajo que podemos llevar a cabo de cara a los próximos compromisos internacionales que tiene el fútbol español, como son los encuentros que debe disputar frente a Turquía en la categoría olímpica y esperar al sorteo del 14 de Enero, en Zurich, para conocer el rival que corresponde al equipo español en los cuartos de final de la Copa de Europa de Naciones. Kubala tiene previsto jugar algún partido amistoso. Podría celebrarse el próximo mes de Febrero.

Por ahora, lo que más le preocupa son los próximos partidos que España debe disputar frente a Turquía en la fase clasificatoria para la Olimpiada de Montreal. Estos partidos se disputarán en los próximos meses de Marzo y Abril. El seleccionador nacional piensa realizar una concentración de jugadores el mes de Enero, con vistas a la preparación de esos dos partidos. La concentración, que no podrá ser muy larga, se concretará en una toma de contacto con los jugadores, y un entrenamiento.

Escribe Antonio VALENCIA

LA RESURRECCION DE ROCAMBOLE

Madrid (De nuestra Redacción). — La resurrección del fútbol español en el plano internacional sólo se puede comparar con aquéllas que sucedían en las comedias de antaño. En que un ricachón que se moría para alegría de quienes aspiraban a su herencia, se recuperaba de repente, sumiendo en el desconsuelo a los presuntos herederos. Nadie esperaba en la afición española el tránsito del fútbol español a mejor vida, pero hubo un momento en que el desimismo era casi general. El viaje de los olímpicos a Bulgaria no auguraba nada bueno, el partido de la selección profesional número uno a Bucarest aparecía cubierto de signos de preocupación y en el primer invite europeo de los clubs de Octubre, había fundadas perspectivas en que tras de los resultados del Real Madrid, el Atlético de Madrid y la Sociedad sólo el Barcelona, a salvo gracias al primer tanteo «burocrático» podría continuar. Creo que fui de los pocos que admitió alguna tenue esperanza en tantos frentes.

Y luego, ya se sabe el moribundo que resucita. Comenzó el Real Madrid por darle la voltereta al pronóstico y a un marcador preocupante. Luego, lo sabido el empate de los olímpicos y el empate de los «mavores» en edad y en emolumentos, han dejado camino libre a las dos selecciones. La olímpica, si acierta a sacar tres puntos de sus dos partidos contra los turcos —lo que no parece fuera de sus posibilidades en absoluto— estará en la fase final de Montreal, la selección absoluta va está en los cuartos de final de Eurocopa a disputarlos a doble partido por sorteo, que se celebrará el 14 de Enero, contra Gales, Yugoslavia, Holanda, Unión Soviética, Bélgica, Alemania Occidental, probablemente Checoslovaquia, probable porque en su grupo las posibilidades de Inglaterra, parecen casi nulas y sólo un colosal traspás checo, no ganar en Chipre podría vivificarlas.

Ahora sin echar las campanas a vuelo ni pasar, como se suele en nuestro país, de un optimismo delirante a un pesimismo no menos delirante y viceversa, se puede pensar que los olímpicos en Montreal, si salvan razonablemente el obstáculo de la selección turca, pueden hacer un buen papel y clasificarse en la primera mitad de las dieciséis selecciones finalistas bajo los aros olímpicos, y viniendo a fechas más próximas, que entre Abril y Mayo la selección primera puede, si el sorteo no es muy desfavorable, no estar derrotada de antemano en los cuartos de final de la Eurocopa, lo cual va a colocarla en la fase semifinal y final a jugarse en una de las naciones organizadoras, de entre las que la candidatura española podría tener opción. Aunque tiene el precedente de haberla organizado en 1964 con el éxito que se recuerda, la UEFA tiende a no repetir sede organizadora para esparcir sus dones entre sus afiliados y de entre los cuarto-finalistas y posibles semifinalistas, Bélgica en 1972 y España en la fecha indicada ya tuvieron su oportunidad.

Para decirlo todo, también entre los cuartofinalistas hay tres selecciones que probaron las mieles de la Eurocopa, Unión Soviética (1960) y Alemania Occidental (1972) además de España, naturalmente.

Tendría gracia, para ponernos en todo, que en sorteo para los cuartos de final, tocara a los españoles la eliminación con la selección yugoslava, cuando precisamente para los eliminados de la zona de la Copa del Mundo de Argentina en 1978

ya le han correspondido a nuestra selección en el grupo VIII europeo, yugoslavos y rumanos como oponentes. No se sale de los Balcanes desde hace media docena de años, los de Kubala, que tiene signo balcánico sin duda. En los viejos tiempos la «eterna rival» de la escuadra futbolística española eran los «azzurri» italianos. Ahora ya no les tropezamos sino en amistosos y en cambio han ocupado su lugar otros no menos «azurri», los serbios, croatas, eslovenos, macedonios y otras nacionalidades del fútbol federal yugoslavo.

En fin, que el fútbol español internacional está en candeleros otra vez, después de todo, como en la resurrección de Rocambole. Más vale así.

SE VENDE

CARROCERIA FURGON POLIESTER

Para camión tipo Comet. Buen estado.

BASCULA PUENTE PIBERNAT METALICA

30 Tns. Medidas 7 metros X 3 metros.

En perfecto estado.

Interesados, escribir al APARTADO N.º 411 de BURGOS

SORTEAMOS TELEVISORES COLOR



Ponga color en sus ahorros

Si ahorra con nosotros, en cualquiera de nuestras 85 sucursales repartidas por toda la geografía burgalesa, obtendrá los BOLETOS para participar en el GRAN SORTEO DE TELEVISORES DE COLOR. Así de sencillo.

Sólo por ahorrar, puede llegar a tener, si la suerte le sonríe, un magnífico televisor-color.

Ahorre con nosotros.

No deje pasar esta oportunidad de hacerse con un televisor-color, gratis.



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

AUNQUE PREFIERE CORRER CON MAQUINAS DE MAYOR CILINDRADA

Angel Nieto se conformará con seguir con la Kreidler

La Federación Española intensificará su ayuda a Víctor Palomo y Tormo

Madrid. (De nuestra Redacción). — La Federación Española de Ciclismo, según parece, ha comprobado definitivamente que Angel Nieto no lo es todo en esta especialidad deportiva en nuestro país. Por eso tiene previsto, de cara a la próxima temporada, diferentes planes de trabajo y ayuda a otros corredores, además de la que proporcionará el sexacampeón mundial La Federación Española de Motociclismo, hasta este momento, ha tenido un trato especial con Angel Nieto. Eso no impide que a otros corredores no se les haya asignado también cierta ayuda econó-

mica; pero no a nivel internacional.

Víctor Palomo y el valenciano Tormo, contarán con una mayor colaboración de la Federación Española el próximo año para las carreras internacionales en que tomen parte. No sólo se les ayudará económicamente, sino también técnicamente. Y es que ambos corredores cuentan con bastantes posibilidades de conseguir excelentes resultados a nivel internacional. La hecho, Víctor Palomo, que ya ha participado en numerosas pruebas, ha demostrado en las de gran cilindrada que se trata de un gran corredor.

A pesar de este mayor esfuerzo económico y técnico, la Federación Española de Motociclismo, seguirá ayudando tan estrechamente como hasta ahora al principal representante español, a nivel mundial, en el deporte de las motos, a Angel Nieto, proclamado campeón «oficial» hace escasos días.

Angel Nieto piensa seguir con la Casa Derbi con la que obtuvo sus primeros triunfos mundiales, en las pruebas valederas para el Campeonato de España. Pero todavía se desconoce si Angel Nieto continuará el próximo año con la máquina holandesa, «Kreidler». Su contrato era de un año y, por tanto, ha finalizado ya. Según parece, el corredor español piensa participar en el próximo Campeonato del Mundo en las pruebas de cilindrada mayor a los 50 C. C., en la que este año ha obtenido su sexto Campeonato del Mundo. La «Kreidler» no cuenta con máquinas convenientes para participar en esas pruebas de mayor cilindrada.

El piloto español están pensando estos días las ofertas que ha recibido de diferentes marcas en años anteriores. No existen muchas posibilidades de que estas ofertas continúen actualmente en vigor y por tanto, Angel Nieto acaso se tendrá que conformar con participar, un año más, en la prueba de 50 C. C. y con la «Kreidler».

J. J. P.

Dr. I. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios, hipertélicos - Cirugía vascular San Ildefonso, 3 2.º - Teléfono 237974 VALLADOLID.

TENIS

Triunfo de la pareja Orantes - Gisbert

Calcuta (Afili). — Los tenistas españoles Manuel Orantes y Juan Gisbert han vencido a los norteamericanos Mike Cahill y John Whitinger, por 6-2 y 6-0, en partido correspondiente al torneo de dobles del campeonato internacional de tenis, que se disputa en esta capital.

SOLICITAMOS

PARA SERVICIO DE ASISTENCIA

MONTADORES CALDERERIA

CON CONOCIMIENTOS DE SOLDADURA

IMPRESINDIBLE CARNET DE CONDUCIR

EUCALISA

Carretera de Logroño, s/n. La Ventilla (Burgos) (R. O. C. 16.747)

«URGE»

COMPRA DE LOCALES

DE 200 A 300 METROS CUADRADOS EN

CALLES

FRANCISCO GRANDMONTAGNE

- Y -

PLAZA DE SAN BRUNO

Ofertas, indicando precios y condiciones por escrito al

APARTADO 140 BURGOS

«REFERENCIA LOCAL»

CRONICA DE ESCARTIN

ESPAÑA EN CUARTOS DE FINAL DE LA COPA DE NACIONES

NOS HACIA MUCHA FALTA UN EXITO COMO ESTE

Madrid (Crónica deportiva de la Agencia Logos). — Están equivocados los dirigentes, que cegados por su egoísmo de amor al Club, no dan a lo: triunfos del grupo representativo la importancia que tienen. El seguidor de club, va siempre al fútbol con tal de que su equipo esté clasificado, no le importan los resultados del equipo nacional, pero los hinchas no dan el lleno en los campos de juego, que sólo se produce, cuando la masa neutra, los que van a ver jugar y no a ver ganar, se sienten atraídos por los éxitos del conjunto que es el de todos los españoles. Que esta clasificación se haya producido la temporada anterior a jugarse la fase previa de la Copa del Mundo de 1978, tiene mucha importancia, porque da ánimos a todos. España es campeona de Grupo sin conocer la derrota.

LOS ACIERTOS DE LADISLAW KUBALA

Nuestro seleccionador nacional, tiene como todos cuantos ocupamos el cargo, amigos y detractores, pero la realidad, lo honrado, es decir que en el momento actual, el fútbol español, lo mismo que en el resto del Mundo, atraviesa crisis de genios. Hay muchos y buenos jugadores, pero no hombres resolutivos capaces por su acción individual, de ganar un partido. Lo eran Luis Suárez, Alfredo Di Stéfano y Gento. Por eso Kubala busca el mejor jugador de cada momento, el hombre más en forma, motivo de constantes cambios que algunos censuran, pero yo no, por comprender qué quiere y dónde va. Ante Rumania tuvo la fortuna y acierto de tener un equipo base, el Real Madrid, en gran forma técnica, física y moral tras su triunfo ante el Derby en Copa de Europa.

Esta fue su primera decisión acertada, porque al recoger siete jugadores del mismo Club, ya tenía armazón del conjunto, la base del mismo y sólo tuvo que añadir a Villar y Rojo I del Athletic vasco, Miguell del Barcelona y Quini de Gijón. ¿Por qué ir a la difícil designación de valores individuales si había un bloque para cimentar? El segundo acierto, fue no jugar al cuatro-cuatro-dos defensivo, fútbol de trincheras que le habría echado encima todo el conjunto rumano y Kubala actuó abierto con tres puntas casi permanentes, Quini, Santillana y Rojo I, en cuyo auxilio entraban esporádicamente Del Bosque, Villar o Pirri, fórmula de «muchos al atacar y muchos al defender», la idea moderna, que exige preparación física perfecta. La tuvimos en Bucarest.

Se decía de nuestro seleccionador, que había ganado todas las batallas y perdido las guerras, es decir lo básico. Ya no podrán decirlo sus detractores, porque lo de Bucarest era muy importante y España va a entrar en cuartos de final sin conocer la derrota, dentro ni fuera de casa, con diez goles a favor y sólo seis en contra. Una lástima que los empates contra Escocia en Valencia y ante Rumania en Madrid, obligaran a este esfuerzo, donde el fútbol español se lo tuvo que jugar todo en campo extraño. Y allí fue con equipo de bloque, el Madrid, e hizo un sistema de juego compensado, atacar y defender, que es lo bueno en fútbol, pero también lo difícil.

¿CON QUIEN NOS CONVENDRIA?

Podríamos decir que para el fútbol nacional y también en el caso de Ladislao Kubala, la fase de cuartos de final en Copa de Naciones, va a ser un ensayo con vistas a las eliminatorias del Mundial que tendremos la temporada próxima. El primer grupo, está confuso e Inglaterra, tras su derrota ante los checos, necesita hacer lo heroico en Lisboa. No

nos gustaría para España, pero sí en cambio París de Gales, que parece tiene posibilidades, igual que Yugoslavia, que siempre se nos da mal, y parece vencedor del grupo tercero. Holanda debe ser el vencedor del grupo quinto, enemigo difícil, y los rusos darían que hacer si nos correspondiera con ellos, lo mismo que Bélgica o Alemania Occidental, casi seguros representantes de los grupos séptimo y octavo.

Si en cuartos de final vencemos, España estaría en la auténtica fase última de la Copa de Naciones, pero de una u otra forma, la proeza está hecha y para el fútbol español es gran beneficio, que hace pensar a cuantos amamos el fútbol como organización progresiva, eficiente, que sería nuestro más popular deporte si contara con el millón de fichas que es cifra ideal. Un detalle simpático y aleccionador, que Pablo Porta, antes del partido de Bucarest, advirtió a los jugadores que la prima caso de clasificarnos sería importante, pero no lo que se había dicho en la temporada anterior, cuando el dinero se tiraba como si fuera arena. Las cosas han cambiado, pero tienen que cambiar mucho más.

GOMEZ FOUZ, BAJO TRATAMIENTO MEDICO

Padece falta de glucosa

Pero desde hace unos días ha comenzado a entrenarse

Madrid. (De nuestra Redacción). — El boxeador asturiano José Ramón Gómez Fouz ha vuelto de nuevo por el gimnasio después de conocer los resultados de los análisis médicos a que se sometió una vez disputada la pelea de Colonia, frente al turco Kamacl, y en el que perdió la corona europea de los superligeros. Gómez Fouz realmente presentó en el combate disputado en la ciudad alemana el pasado mes una estampa desacomodada en él.

Por este motivo, una vez que regresó a Oviedo, se puso en manos de los médicos que forman el grupo deportivo Covadonga, el mismo que trató al ciclista José Manuel Fuente. Hace unos pocos días finalizaron los exámenes exhaustivos a que fue sometido el púg asturiano. Sus resultados han indicado que Gómez Fouz puede continuar practicando normalmente el boxeo, como hasta ahora lo ha hecho. Por eso el boxeador inmediatamente se ha puesto en manos de su preparador Roberto Prieto. Desde el pasado jueves realiza los ejercicios normales en que consistía su preparación anterior.

De todos modos los médicos le han descubierto una pequeña anomalía en el organismo, anomalía que podría explicar el extraño desarrollo con que se llevó a cabo su última pelea. Se le ha observado una cierta falta de glucosa pero sin demasiada importancia. Los médicos aseguran que esta anomalía desaparecerá con el tratamiento que se le ha aconsejado.

Por todo ello, Roberto Prieto, su preparador, piensa que Gómez Fouz podría reaparecer el próximo mes de Diciembre, ya que se ha tomado los entrenamientos con la misma intensidad que antes de la pérdida de su título europeo de los pesos superligeros. No se habla de próximos rivales, pero tanto Gómez Fouz como su preparador confían en que el boxeador pueda contar próximamente con la oportunidad de disputar de nuevo el título europeo.

Gómez Fouz llevará el tratamiento impuesto durante un tiempo aproximado de un mes. Después volverá a la consulta de

los médicos para comprobar el desarrollo de la falta de glucosa que se le ha descubierto.

J. J. P.

Partidos y árbitros para hoy

En el estadio «Vallehermoso» actuará Molina Segovia

PRIMERA DIVISION

Racing-Sevilla, Crespo Aurre. Oviedo-At. Madrid, Juango Ruiz. Hércules-Granada, Orrantia Capelástegui. Betis-Barcelona, Acebal Pezón. Las Palmas-Athletic, Soto Montesinos. R. Sociedad-Salamanca, Melero Guaza. Español-Elche, Lamo Castillo. Valencia-Sporting, Guruceta Muro. R. Madrid-Zaragoza, Tomeo Palanqués.

SEGUNDA DIVISION

Málaga-Huelva, Trujillo Martín. Ensidesa-Cádiz, Pérez Quinta. Valladolid-Barcelona At., Urizar Azpitarte. Calvo Sotelo-Osasuna, Navarrete Antinolo. Coruña-Celta, Medina Díaz. Rayo Vallecano-Burgos, Molina Segovia. San Andrés-Tenerife, García de Loza. Alavés-Córdoba, Soriano Aladrén. Tarrasa-Tarragona Olasagasti Echániz.

TERCERA DIVISION

(Grupo segundo)

Tudelano-Palencia, García Escudero. Moscardó-Mirandés, González Acosta. Castilla-Michelin, Jiménez Madrid. Getafe-Eibar, Hernández Quintana. Zamora-San Sebastián, San José Veiga. Salmantino-Carabanchel, Valero Pérez. Talavera-R. Unión, García Melero. Lagún Onak-Pegaso, Edin Prego. Logroñés-Torrejón, Fernández Gutiérrez. At. Madrileño-Alfaro Almendros Santos.

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Guardo-Alcázar. Gimnástica Arandina-Cuellar. Venta de Baños-Fabero. Burgos Promesas-Bembibre. Palencia Pr.-Cacabelense. Béjar-Monterrey. Ponferradina-Valladolid Pr. Ciudad Rodrigo-Laguna. Cultural Pr.Benavente. La Bañeza-Atlético Bungalés.

ATENCION !



EL INCREMENTO DEL DEPORTE NAUTICO ES UNA REALIDAD ¿QUIERE UD. BENEFICIARSE DE ELLO?

EVINRUDE

SIMBOLO DE PRESTIGIO EN MOTORES FUERA DE BORDA SOLICITA AGENTE EXCLUSIVO PARA:

BURGOS

Si dispone Ud. de: Tienda de exposición - taller mecánico para servicio post-venta - solvencia moral y económica e interés en el deporte náutico.

EVINRUDE

Le brinda una magnífica oportunidad para aumentar las posibilidades de su negocio. Escribanos hoy mismo a:

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA ESPAÑA



MOTORMASO

ENTENZA, 192-194 - Tel. 321 36 58 (3 líneas) BARCELONA-15

BLOWTHERM ESPAÑOLA, S. A.

PRECISA

CALDEREROS OFICIALES 2.º O 3.º

ESPECIALISTAS DE CIZALLA

ESPECIALISTAS DE PLEGADORA

ELECTRICISTA OFICIAL 3.º

Dirigirse por escrito al Apartado 307. o llamar al TELEFONO 204243

(R. O. C. 16.731)

LAVADORAS

Miele

EN

auto-bazar

ANAMAR

Pasando el rato

Y VA DE CUENTO...

REFRIEGA ORAL

Un cuarteto estaban jugando a las cartas y dos de los contendientes se enzarzan en una refriega oral.

—¡Es usted un puerco espín! —lanzó uno de ellos.
—Retire inmediatamente ese insulto —replicó furioso el In-crepado.

—¡Jamás! —contestó el otro.
—¡Pues veremos si lo retira en la calle! y se levantó en ademán pendenciero. Pero viendo que las cosas se complicaban buscó una posibilidad de acuerdo.

—¡Si al menos suavizara su apéto! —propuso conciliador.
—Si lo prefiere quito lo de espín —aceptó el Inclador.
—Me basta. Gracias.
Y se esfumó el drama.

¿SI O NO?

A veces en los actos de concos apuntes, como en este cabilación se registran pistoreso:

Se celebraba una de esas reuniones en París y el juez preguntó:

—De manera, señora, que usted pide el divorcio! ¿Y por qué?

—Porque mi marido es un cretino.

—Sea; pero esto lo sabía usted antes de casarse.

—No, señor juez.

Y el marido intervino entonces:

—Perdón, señor juez dijo— ella lo sabía perfectamente.

COMO CAMBIAN LOS TIEMPOS

De «The lady Realm»:

«Las formas angulares son invariablemente feas, pero pueden remediarse con cuidadosa dieta. Debe tomarse toda clase de alimentos que engorden. Son excelentes los farináceos, el arroz y la tapioca, tomados en budines con leche. Las patatas, la mantequilla y los fritos deben comerse en abundancia. Los dulces y los pasteles son útiles para el desarrollo de los tejidos adiposos. La crema constituye también un delicioso manjar con propiedades enforadoras».

Bueno, esto se publicó a principios de siglo, el año 1905.

HUMOR PASADO POR AGUA

En la oficina un empleado tiene que escuchar los reproches del jefe. Al abandonar el trabajo vuelve a casa y su mujer nota que algo le sucede a su marido.

—¿Qué te pasa? —le pregunta.

—Sospecho que el jefe de la oficina trama algo contra mí.

—¿Por qué? ¿Acaso porque te duermes en las horas de trabajo?

—No, porque ronco y le despierto.

LA HOJA DE IMPUESTOS

El amigo Bernardo, respondiendo a la pregunta planteada en la hoja de impuestos, «Comparte sus ingresos con alguien», respondió: «Sí, con Hacienda».

DECISION

En un baile dominguero, un muchacho ha simpatizado con su joven pareja y al terminar un par de piezas se trasladan al bar, sin que la conversación establezca una corriente amistosa. Al fin, la chica, más decidida, se presenta:

—Me llamo Glori, ¿y tú?

—Yo no —contesta el doncel.

La CHISPA de Olmo



HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

Semana del 24 al 30 de Noviembre

ARIES (del 21 de Marzo al 20 de Abril). — Favorable en lo relacionado con la vida sentimental. Importancia de una decisión. Dudas que se resuelven espontáneamente. Facilidades por tercera persona. Lucha íntima o en el hogar. Encuentro poco oportuno. ACTUE DE ACUERDO CON LAS CIRCUNSTANCIAS, SIGUIENDO LA CORRIENTE.

TAURO (del 21 de Abril al 21 de Mayo). — Riesgo de algún error o extravío. Hallazgo interesante o inspiración que no debe olvidar. Nuevas amistades. Exito sentimental. Discusión violenta. Gastos mayores de lo calculado. Exceso de trabajo o vehemencia por su parte. SEPA FRENAR.

GEMINIS (del 22 de Mayo al 21 de Junio). — Aclaración importante. Decisión de interés. Compás de espera. Sorpresa. Favorable para las cuestiones de fuera. Carta o noticia inesperada. Satisfacciones íntimas. Riña o discusión violenta. CONTRASTES DE HUMOR.

CANCER (del 22 de Junio al 22 de Julio). — Satisfacciones de carácter recreativo. Importancia de una nueva amistad. Ilusiones que pronto se desvanecen. Dudas pronto resueltas. Necesidad de saber o esperar de una pausa. Proyecto acertado. Exito en el campo amoroso. CUIDE LOS PRIMEROS Y TAMBIEN LOS ULTIMOS PASOS.

LEO (del 23 de Julio al 23 de Agosto). — Avería o imprevisto pronto solucionado. Aventura amorosa. Gastos mayores de lo calculado. Necesidad de saber insistir. Encuentro molesto. Vuelta de una antigua amistad. Contrastes en la suerte. Proyecto de viaje. VEA LAS COSAS CON AMPLITUD.

VIRGO (del 23 de Agosto al 23 de Septiembre). — Información equivocada. Cierta decepción con respecto a una amistad. Inutilidad de una insistencia. Solución de un pequeño problema. Obstáculo difícil de superar. Fallo de una amistad o pretendida ayuda. Dudas. ACTUE CON AGILIDAD Y RAPIDEZ.

LIBRA (del 24 de Septiembre al 23 de Octubre). — Insistencia necesaria. Olvido de una duda o preocupación. Fallo o retraso de algo pendiente. Algo difícil de explicar o poco frecuente. Favorable para cambios, viaje o excursión, descanso, etc. Oportunidades o suerte en el dinero. EVITE LA BLANDURA O LA PEREZA.

ESCORPIO (del 24 de Octubre al 22 de Noviembre). — Retraso de cosas pendientes. Ilusiones de tipo sentimental, aunque poco estables. Complicación en el trabajo. Ausencia de esperadas noticias. Celos o susceptibilidad. Pesimismo injustificado. Cambio en el trabajo o estudio. SIGA EL CAMINO FACIL.

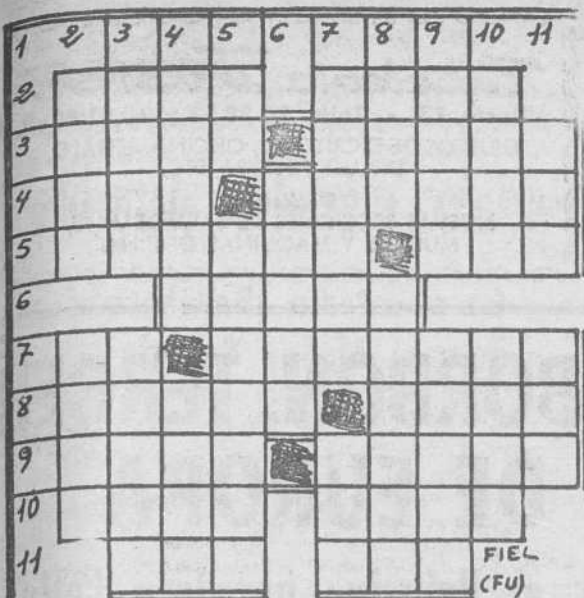
SAGITARIO (del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre). — Facilidades por parte de una persona poco conocida. Necesidad de una tramitación. Importancia de determinada amistad. Noticias sorprendentes. Impaciencia por algo pendiente. Admiración o simpatía. Proyecto de cambio o viaje. No se deje convencer por simples palabras.

CAPRICORNIO (del 22 de Diciembre al 20 de Enero). — Espejismo sentimental. Rafagas de pesimismo o decepción. Encuentro que sirve de compensación. Gastos. Compra interesante. Proyectos difíciles de realizar que no debe olvidar totalmente. Nueva amistad. EVITE LOS PENSAMIENTOS INNECESARIOS.

ACUARIO (del 21 de Enero al 20 de Febrero). — Necesidad de una espera o cosas que se retrasan. Desengaño sentimental. Contrariedad por parte de personas de más edad. Satisfacción recreativa. Proyecto que tiene que ser demorado. Error en el trabajo. Oferta o petición. SEA OPORTUNO.

PISCIS (del 21 de Febrero al 20 de Marzo). Satisfacciones superiores, espirituales o artísticas. Conocimiento o experiencia de gran interés. Decepción de una amistad. Favorable para la realización de alguna compra. Necesidad de ganar tiempo para decidir. ACTUE CON LENTITUD PERO SIN PEREZA.

(Es una colaboración FIEL, Servicios Especiales EFE)



HORIZONTALES: 1.— Plural de consonante. Río de Canadá. 2.— Cayó agua de lluvia congelada en copos. Mineral magnético. 3.— Título de nobleza. Substancia orgánica petrificada. 4.— Tinta verde de los alquimistas. Extravagancia. 5.— Ensotijadas. Sacerdote guerrillero. 6.— Juntas varias cantidades en una sola. 7.— Onomatopeya del reloj. Traspasaras el dominio sobre algo. 8.— Rinocerontes. Unión matrimonial. 9.— Isla de Filipinas. Marchar bien un asunto. 10.— Carencia de seres. Arbol tropical de fruto carnoso y aromático. 11.— Villa zaragozana. Voz con que se expresa el ruido de un golpe.

VERTICALES: 1.— Tienda de bebidas. Yunque de platero. 2.— Vine al mundo. Décimo día del mes solar persa. 3.— Apellido español. Lechos. 4.— Traes a la memoria. Pieza cúbica para juegos de azar. 5.— Melodía cubana. Titubearas. 6.— Manojos de flores. 7.— Sor-teasen. Sosiego o tranquilidad. 8.— Cariño, veneración. Arbusto cupresáceo cuyas hojas se usan en medicina. 9.— Fijes el precio de una cosa. Deteriorados. 10.— Ciudad francesa. Desaseado. 11.— Artículo. Río gallego.

Solución al anterior:

HORIZONTALES: 1.— Más. Rol. 2.— Rana. Ejes. 3.— Caras. Velar. 4.— Abad. Binaré. 5.— Literas. Sao. 6.— Sitos. 7.— Mus. Garajes. 8.— Arados. Puro. 9.— Nacer. Moral. 10.— Libe. Itas. 11.— Aas. Sen.

VERTICALES: 1.— Cal. Man. 2.— Rabí. Ural. 3.— Marat. Sacia. 4.— Anades. Deba. 5.— Sas. Rigores. 6.— Latas. 7.— Revisor. Mis. 8.— Ojen. Sapote. 9.— Le-las. Juran. 10.— Sara. Eras. 11.— Reo. Sol.

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

1.— Nube. 2.— Ventana. 3.— Arboleda. 4.— Montaña. 5.— Hierba. 6.— Hierba. 7.— Brazaletes.

EDSCHA IBERICA, S. A.

PRECISA PARA SU SECCION DE UTILLAJE

FRESADOR OFICIAL DE 1.^a
RECTIFICADOR OFICIAL 1.^a O 2.^a
TORNERO OFICIAL 2.^a
MATRICEROS OFICIALES 1.^a Y 2.^a

SE REQUIERE:

—Experiencia en troqueles de corte y embutición.

OFRECEMOS:

—Interesantes condiciones económicas.
—Reserva absoluta a colocados.

Interesados, escribir historial APARTADO 283 BURGOS

(R. O. C. 16.765)

DON CELES

Por OLMO



NOTICIAS AL CIERRE

● CUBA Y ESPAÑA

La Habana (Efe). — La televisión cubana emitió el viernes en cadena nacional un comentario sobre el presente de España en el que se señalaba a los militares como la fuerza clave y decisiva del momento. El comentarista Carlos Mora, experto en asuntos españoles, dijo que «se considera al Ejército español como una de las instituciones sociales más desarrolladas del país, con una presunta tradición neutralista». «Granma», órgano oficial del partido comunista de Cuba, no ha incluido en sus páginas comentario alguno, limitándose a reproducir notas de agencia en espacios no priorizados. Sin embargo, en el ámbito popular, España es, sin la menor duda, el centro del interés y el tema obligado de conversaciones. Durante la Jornada del viernes desfilaron por la embajada de España centenares de personas para plasmar sus firmas en el libro de condolencias. El ministro cubano de Relaciones Exteriores, Rauí Roa, firmó en la mañana y mantuvo una conversación de 20 minutos con el embajador de España, Enrique Suárez de Puga. Le acompañaron el viceministro René Anillo y otros miembros de la cancillería cubana. El día anterior, el canciller Roa había enviado al embajador español una nota manuscrita en la que le expresaba su pesar. El Gobierno cubano ha decretado luto oficial por tres días y la bandera del país ondea a media asta.

● CUATRO ACCIDENTES MORTALES EN 24 HORAS

París (Efe). — En menos de 24 horas de intervalo, dos obreros argelinos, que trabajaban en una empresa de construcción de Marsella resultaron muertos a causa de accidentes de trabajo. En ambos casos, los andamios se vinieron abajo, haciéndoles caer desde considerable altura. Otros dos obreros murieron en la mañana del sábado, cuando estaban trabajando en una cantera del pueblo de Chevre en la Bouexiere, a una veintena de kilómetros de la ciudad bretona de Rennes. Se produjo un desprendimiento de tierra y los dos trabajadores quedaron sepultados, sin que los socorros pudieran intervenir a tiempo.

● RECORD DE VUELO EN GLOBO

Angers (Francia) (Alfil). — El equipo franco-británico que partió el viernes último de la costa Sur de Inglaterra a bordo de un globo "Montgolfier", ha batido el récord mundial de duración de vuelo después de haberse mantenido en el aire durante veintidós horas. El equipo tomó tierra a las cinco de esta tarde en la pequeña localidad de Meignanne, a diez kilómetros de Angers.

● ACUERDO DE ALTO EL FUEGO EN LIBANO

Beirut (Efe). — Se ha llegado a un acuerdo esta noche entre las partes en lucha, para cesar el fuego, a partir de las once de la noche, hora local (diez de la noche, hora española), ha anunciado la Televisión libanesa. Este acuerdo, según se sabe por fuente autorizada, es consecuencia de contactos telefónicos habidos entre las autoridades competentes libanesas y cada una de las partes contendientes. El Comité superior de coordinación, encargado especialmente de la aplicación del alto el fuego convenido a principios de este mes, se reunirá mañana, domingo, al mediodía, añade la misma fuente. Este Comité está compuesto por representantes de todas las partes en conflicto y miembros de la fuerzas de seguridad interior.

● XII ANIVERSARIO DEL ASESINATO DE JOHN KENNEDY

Washington (Efe). — Estados Unidos recordó hoy el asesinato del presidente Kennedy, hace 12 años, con renovadas peticiones de que se abra de nuevo la investigación sobre el magnicidio. La Comisión Warren que investigó el asesinato llegó a la conclusión de que Lee Harvey Oswald había sido el autor material del hecho sin ayuda de nadie. La Comisión estaba presidida por el Justicia mayor del Tribunal Supremo, Earl Warren, y uno de sus miembros era el congresista republicano Gerald Ford. Con el paso de los años la opinión pública ha ido cuestionando las conclusiones de la Comisión, y se han conocido detalles de que Oswald estaba conectado con la CIA y el FBI. Las últimas investigaciones sobre la CIA y el FBI han aumentado esas sospechas y han dado pie a suponer que los dos organismos junto con la mafia y grupos anticastroistas podrían estar envueltos en el caso.

● APOYO A FORD

Washington (Efe). — El presidente Ford consiguió hoy el apoyo abierto de nueve de los doce gobernadores republicanos, lo que se interpreta como un espaldarazo en su pugna con Reagan. Los nueve gobernadores firmaron una carta de apoyo mientras que un décimo expresaba de palabra su solidaridad con el presidente, de cara al proceso electoral de las elecciones primarias. Los dos restantes se manifestaron en favor de Ronald Reagan, el antiguo gobernador republicano de California y ahora declarado aspirante a la nominación del partido para las elecciones presidenciales del año próximo. Los doce gobernadores celebraron una conferencia en Wichita (Kansas), para cambiar impresiones sobre las elecciones primarias que comienzan el 24 de Febrero, en el Estado de New Hampshire. Reagan era «la estrella» de las conferencias de gobernadores republicanos, cuando estaba al frente de California; pero ahora sus antiguos colegas han anunciado que estarán con el presidente en el proceso electoral.

JUAN CARLOS I DE BORBON, TERCER REY MAS JOVEN DE EUROPA

Siete años tiene hoy el Príncipe heredero Felipe

Sorprende a los extranjeros la calma y serenidad de España

Madrid (Logos). — El Rey don Juan Carlos es el tercer Monarca más joven de Europa.

El Rey de mayor edad es Olaf de Noruega, nacido en 1903, seguido por el Gran Duque de Luxemburgo nacido en 1921, la Reina Isabel de Inglaterra, nacida en 1926 y el Rey Balduino de Bélgica, que cuenta 45 años.

La Reina Beatriz de Holanda, cuenta como don Juan Carlos, 38 años.

Los Reyes más jóvenes de Europa son Margarita de Dinamarca, nacida en 1940 y el Rey de Suecia, Carlos Gustavo, nacido en 1946.

7 AÑOS TIENE EL PRINCIPE HEREDERO

Madrid (Logos). — El Príncipe heredero de la Corona de España, el Infante don Felipe, Juan, Pablo, Alfonso y de Todos los Santos de Borbón Schleswig-Holstein de Grecia, nació en Madrid, en la clínica de Nuestra Señora de Loreto, el 30 de Enero de 1968.

Fue bautizado en el palacio de La Zarzuela el 8 de Febrero del mismo año, siéndole administrado el sacramento por el entonces obispo de Madrid-Alcalá, doctor Morcillo. Actuaron como padrinos su bisabuela la Reina doña Victoria Eugenia y su abuelo don Juan de Borbón, Conde de Barcelona.

El 31 de Mayo del presente año el Infante don Felipe recibió la primera comunión, que le fue administrada en la capilla del palacio de La Zarzuela.

Gran aficionado a los deportes, el Príncipe heredero siente una especial predilección, sin duda heredada de su padre, por los deportes del mar, principalmente por la vela. Habla muy bien el idioma inglés y algo de francés y griego.

Cuando llegue a reinar le corresponderá el nombre de Felipe VI, y sería titular de 24 reinos, 15 ducados, 5 principados, 6 marquesados, 22 condados y 12 señorías.

EL PRINCIPE FELIPE DURANTE EL MENSAJE

Madrid (Logos). — Mientras el Rey pronunciaba el mensaje de la Corona, el Príncipe don Felipe movía continuamente los pies y en una ocasión le hacía señas a su madre, la Reina Sofía, indicándole que en la tribuna pública estaban sus tíos, los Reyes de Grecia, Constantino y Ana María; la Princesa Irene de Grecia, hermana de la Reina Sofía, las Infantas Pilar y Margarita de Borbón, hermanas de Su Majestad, la Reina contestaba con un gesto discreto al Infante, rogándole que se contuviera, quizá como sus hermanas, las Infantas Cristina y Helena, que apenas se movieron durante la ceremonia.

LAS CALLES DE TODA ESPAÑA, VACIAS

Madrid. (Resumen de Agencias). — Se reciben noticias de todas las capitales de provincia españolas que dan cuenta de que todas las calles del país quedaron vacías durante la retransmisión televisiva del acto de proclamación de S. M. Don Juan Carlos I.

Se hace notar que, por ejemplo, Barcelona, denotó sobremano, puesto que las calles continuaron en soledad hasta bien entrada la tarde, pendientes los barceloneses de los aparatos de televisión.

Por lo que se refiere a Madrid, si bien se hace notar que la concurrencia en torno al Palacio de las Cortes fue numerosa pero no tanto como se esperaba, fue debido a los buenos servicios que cumplió la TVE que hicieron más cómodo y, por supuesto, mucho más asequible, ver la ceremonia de proclamación. Todo Madrid, excepto las largas «colas» que enfilaban hacia la capilla ardiente del Caudillo, se vio vacío durante la ceremonia.

Y, desde luego, todos los corresponsales, como decimos al principio, coinciden en señalar esa nota de soledad en las calles de toda España, atraídos por el acto en el Palacio de las Cortes.

LA REINA DOBLO LA RODILLA ANTE D. JUAN CARLOS

Madrid (Logos). — Lo primero que hizo la Reina de España, doña Sofía, al salir del gran salón de las Cortes donde se había celebrado la proclamación del Rey, fue una gran reverencia a éste, doblando la rodilla en señal de acatamiento. Los Infantes se abrazaron a su padre. El momento fue de enorme emoción y vivido por poquísimas personas, cuando ya estaban detrás de los cortinajes que les velaban de las cámaras de televisión.

LA PRIMERA ORDEN DEL REY

Madrid (Logos). — Salvo que a lo largo de la comitiva, o apenas acabado el acto de las Cortes, D. Juan Carlos haya ordenado alguna cosa, la primera orden dada por S. M. Don Juan Carlos I de Borbón, Rey de España, ha sido la de que no se impidiese el paso del pueblo, mezclado con los Reyes, para rendir homenaje a Franco. Se había interrumpido el paso de la «cola» para que Sus Majestades y la familia de Franco, orasen ante el cadáver. Al entrar el Rey, y ver que el pueblo no seguía pasando, ordenó que se retirase la prohibición al pueblo. Efectivamente, las gentes sencillas siguieron desfilando, aunque ello entorpeció el trabajo de los cámaras de TVE, de los fotógrafos y la colocación del séquito. Al salir los Reyes del salón de columnas se mezclaban con las gentes que entraban y que habían estado esperando desde hacía más de siete horas.

La Reina se había cambiado de vestido y aparecía de luto.

ABRAZO A GIRON, CON CAMISA AZUL

Madrid (Logos). — Sus Majestades y los Infantes, concluida la ceremonia posaron para los fotógrafos y la Televisión en el salón de conferencias al tiempo que recibían los parabienes de los miembros del Consejo del Reino, del Gobierno y de procuradores. El Rey dio un significado abrazo al consejero del Reino D. José Antonio Girón de Velasco que había acudido a la ceremonia de paisano, con camisa azul y corbata negra. D. Juan Carlos apretó también el brazo del más joven de los consejeros del Reino D. Miguel Primo de Rivera. Ambos consejeros, quizás por la emoción que para ellos significó esas distinciones, rehusaron hacer ninguna declaración a la Prensa, cuando el redactor de «Logos» que se las pidió, advirtió un gesto un tanto seco, por parte del Sr. Girón.

SORPRENDE A LOS EXTRANJEROS LA CALMA DE ESPAÑA

Madrid (Logos). — La calma y la tranquilidad existentes en España a la muerte del General Franco es algo que sorprende a los corresponsales extranjeros acreditados en Madrid con este motivo, según una encuesta realizada entre distintos periodistas internacionales que siguen de cerca los acontecimientos españoles.

Reginald Valiente, del diario «Zero Hora» de Brasil, no se esperaba esta calma con posterioridad a la muerte del Jefe del Estado, aunque cree que ha sido motivada en una gran parte a la poca carga emocional que tenía después del largo mes de enfermedad del Caudillo. Según este periodista, la información que se envía desde España por los corresponsales extranjeros, tiene una cierta tendencia, aunque a largo plazo, dice, no se puede engañar al lector.

La corresponsal de la Radio Televisión de Irán, Randa Takieddine, pone de manifiesto que no creía que Franco fuese tan popular como ha podido comprobar con arreglo a las grandes «colas» formadas para dar su último adiós al Jefe del Estado. No está sorprendida por la calma existente y cree en una evolución política lenta bajo el Reinado de Don Juan Carlos I.

Por lo que respecta a Orlando Molina, corresponsal de «La Nación» de Venezuela, llegado hace pocas horas de Lisboa, señala la calma externa existente, aunque pone de relieve que no cree que esta calma sea general por lo que a los distintos grupos políticos se refiere. Reseña que el Gobierno actualmente cuenta con un importante respaldo popular.

En general, según nos manifiestan otros, muy pocos creían que a la muerte del General Franco, se formarían las enormes filas que existen para ver por última vez el cuerpo del Caudillo.

LA IMAGEN DEL REY DE ESPAÑA CIERRA LA PROGRAMACION DE RTVE.

Madrid (Logos). — RTVE, ha cerrado esta noche su programación con una panorámica de la bandera española a media asta y, en sobre impresión, una imagen del Rey de España vistiendo el uniforme de gala del Ejército de Tierra.

PERSONALIDADES EXTRANJERAS A SU LLEGADA A MADRID



la llegada del Rey Hussein de Jordania.—(Foto. Cifra Gráfica)

Actualidad de Jean Cocteau

«Sigo a vuestro lado», su postrer mensaje sobre su tumba.

Sus libros se siguen leyendo, su teatro representando y sus películas proyectando.

Pasajes de cuatro obras relacionadas con el escritor desaparecido.

Por Pierre MEUNIER

Hace doce años, el 11 de Octubre de 1963, Jean Cocteau fallecía en su casa de Milly-la-Fôret, cerca de Fontainebleau. Su postrer mensaje está inscrito en la lápida de su tumba, en la capilla local: «Sigo a vuestro lado».

Mensaje profético, porque Cocteau no ha desaparecido, como tantos otros escritores, en un siquiera temporal «purgatorio» de olvido. Sus libros se leen y se reeditan. Sus obras se siguen representando. Sus películas vuelven periódicamente a las pantallas. Y, sobre todo, se continúa escribiendo sobre su figura.

Los cuatro últimos libros relacionados con Cocteau son muy distintos: «Lettres à Milorad» (Editions Saint Germain dés-Près) y «Le retour de l'enfant terrible» (Desclée de Brouwer) son antologías de su correspondencia; «Cachiers Jean Cocteau n.º 5» (Gallimard) estudia su teatro y «Jean Marais» es una reedición del libro dedicado por el poeta al actor (Calmann-Lévy).

Presentamos pasajes de las cuatro obras.

«LA GLORIA OSCURA», POR MILORAD

De 1955 a 1963, Cocteau escribió cerca de 200 cartas a un joven poeta a quien apenas conocía. En un epílogo destinado al lector de esa correspondencia, recién aparecida en libro, el destinatario, Milorad, escribe:

«Acaso la situación póstuma de Cocteau no difiera de su situación en vida; puede que la proporción entre público amigo, hostil o indiferente siga siendo la misma; puede que Cocteau haya quedado y quede como «un caso», un marginal, un «objeto difícil de captar» para la opinión grosera; puede que ese nombre conocido siga sin representar nada preciso más que para los «heppy few» o, mejor dicho, los «unhappy few»; puede que nunca ocupe el primer plano del escenario oficial; puede que la gloria tan deseada de Jean se abra camino bajo capa, lejos de los repartos de premios oficiales, las calles en su honor, los tomos de La Pléiade o las reposiciones en la Comédie Française; puede que se trate, a pesar o a causa de la notoriedad, de una verdadera gloria «maldita», no «recuperada» por el Ministerio de Asuntos Culturales, los museos, los bustos en las plazuelas, las estampillas de correos; una gloria, pues, maldita y que, por una vez, seguirá siéndolo. ¿Y no sería un colmo de pureza y elegancia seguir siempre maldito, siempre invisible menos para algunos buenos ojos? ¿Por qué no sería Jean Cocteau la presa querida de unos cuantos «aficionados», al margen del hueco son de la gloria oficial? Acaso le esté reservado lo que llamaba «La machine infernale», «la gloria oscura», el fuego secreto, vivo, cobijado bajo las cenizas muertas de una actualidad ociosa, gritona y que se cree animada. A menos que las cenizas consigan sofocar completamente el fuego»...

EL HECHIZO DEL TEATRO, POR ROBERT KANTERS

«El quinto número de los «Cahiers Jean Cocteau» está dedicado al teatro del poeta. He aquí un pasaje del estudio «El teatro, el otro espejo», del crítico Robert Kanters:

«Jean Cocteau solía contar cómo el teatro le había fascinado desde niño. Al anoecer, cuando su madre y su padre se iban al teatro, seguramente vestidos con afán de elegancia, el niño quedaba presa de una especie de fiebre, como si le abandonaran a la puerta de un mundo maravilloso. Antes de ir perso-

nalmente, soñaba con el mundo del teatro como con un prodigio más accesible y verdadero que la literatura. No es extraño que dijera luego: «Cada telón que se alza me devuelve aquel momento solemne en que el de Châtelet se alzó ante «La vuelta al mundo en 80 días». La ceremonialidad del teatro no defraudaba la expectativa un tanto angustiada, del niño «autorizado a entrar en los infiernos». Impresión ésta tan duradera que luego podría escribir, en un artículo de 1937 incluido en «Foyer d'artistes»: «Aún ahora llevo no sin miedo a la sección de control: saber que encontraré boletos a mi nombre no merma mi respeto hacia los jueces custodios del delicioso infierno... El hecho de que fuera sobre todo a las «matinéas» clásicas de la Comédie Française contribuía más aún al mágico efecto: desde la calle soleada o empolvada de nieve, el niño se sumía en un abismo rojo, poblado por acomodadoras viejas y bigotudas, que al punto se convertía en un abismo de sombra hasta el momento en que el telón abría a la mirada otro mundo de luz.

Así, con toda sencillez, ir a ver a Mounet-Sully, en la primera función adquiría para el niño carácter de viaje iniciático. Con los debidos respetos y emoción ingresaba por fin en el mundo al que su madre iba sin él. Sin caer en un freudismo ya vulgar de puro divulgado y generalizado, tal vez puede decirse que la partida de la madre al teatro tenía para el hijo igual valor que el beso de la madre a otro niño en la habitación de Combray. Y es la potencia de ese valor emotivo inicial lo que no hay que olvidar nunca cuando se trata de pensar en los múltiples lazos de Jean Cocteau con el teatro».

«NO ME ESCUCHES MAS QUE A MI, QUE SOY ORACULO», POR JEAN COCTEAU

Jean Bourgoint y su hermana Jeanne sirvieron de modelo a Cocteau para los personajes de Paul y Elisabeth de «Les enfants terribles». Jeanne Bourgoint se suicidó. Paul tomó los hábitos con el nombre de Fray Pascual. Su correspondencia con el escritor, publicada con el título de «Le retour de l'enfant terrible», incluye la siguiente carta, fechada por Cocteau el 28 de Noviembre de 1928.

«Niño querido:

«No te quiero como a mí mismo; sería quererte poco y mal. Te quiero más y haría alegremente cualquier sacrificio por hacerte feliz. Tu carta me ha trastornado. No hablo de la fe —tener fe es algo muy vago—. La fe es un modo de ser y tu no puedes cesar de ser como eres. El día que descubras tu engranaje tendrás fe en tu vida y tendrás la fe. Te conjuro a que me creas. Eres el único joven con un asombroso genio de escritor. Si te dieras cuenta, si escribieras, si narraras en cada esquina de mesa y en los dorsos de sobre y me enviaras tu trabajo a limpiar (como hacía Radiguet), estarías salvado. Lo afirmo. Padece un hermoso y legítimo orgullo que te devora y envenena. El cine está en un aprieto (lo sé porque, a causa tuya, voy todos los días). Llegará el relieve y... entonces habrá que demolerlo todo y tú estarás a punto para aparecer. Ten confianza, tu hora te sale al paso. Pero sal de la sombra para que te conozca al primer golpe de vista. Escribe, escribe, escribe. No me escuches más que a mí, que soy oráculo. Quisiera que esta carta te agarrara del cuello y te arrancara maleficios. Te besa

Jean».

«NUNCA COMPRENDIDOS, SINO ADMITIDOS», POR JEAN COCTEAU

Por último, en su libro «Jean Marais», Cocteau brindó las siguientes reflexiones sobre su vida privada:

«Soy hombre de ciudad, y las ciudades no me gustan. En el campo no es raro que me falte como un registro agudo. A menos que me lance a un trabajo o empresa que me agudice al máximo. Pero creo que el enigma es fácil de resolver. Las ciudades me gustarían si fueran lo que deben ser. Sólo que no lo son.

Lo mismo sucede con las patrias, casi siempre desacreditadas por los verdaderos patriotas, que las quieren más perfectas de lo que son.

La riqueza de las ciudades se ve combatida por sinnúmero de gente, envidiosa de la fuerza que los otros prodigan y herida por ella como por una desigualdad de fortuna o una injusticia del destino.

De ese mecanismo resulta un cansancio, producto del desequilibrio entre la vieja confianza en la justicia y el choque inevitable con la plaza fuerte de quienes quieren reemplazar a la justicia por la ceguera y por la mala fe. Uno y otra tienen igual peso y no sé por cuál optarían los injustos si se les obligara a decidir cuál de los dos móviles les anima: no ver nada claramente o verlo y destruir lo que temen.

Sólo el temor optimista de caer en el pesimismo y no vencer el hastío me impulsa al alejamiento. Me alejo de una ciudad en la que me he convertido en el fantasma de un do-



Jean Cocteau, sigue siendo una figura de actualidad, doce años después de su muerte.-(Foto Efe-Fiel).

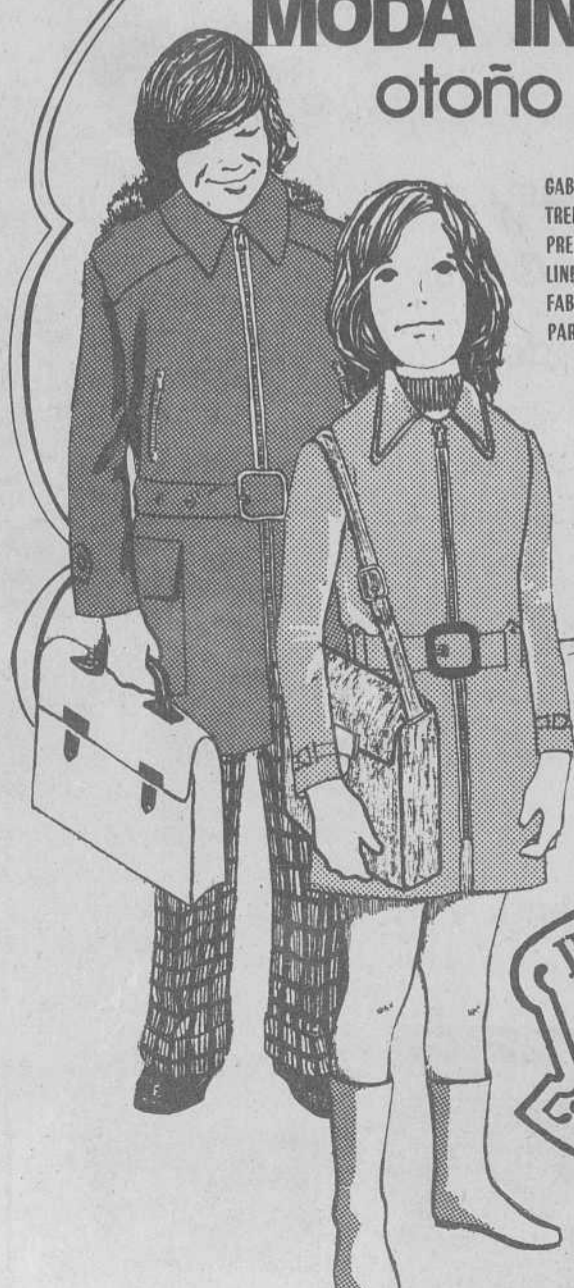
ble que no existe sino por efigies, anécdotas enteramente fabricadas, frases inventadas, lugares que nunca he frecuentado y toda una leyenda cuya única ventaja es que, si me atacan, atacan a una persona a quien no conozco ni quiero conocer.

Una ciudad nos pide hacer trabajos menudos y luego nos incrimina por haberlos hecho. En cuanto a los grandes trabajos, Nietzsche señala que obtienen alabanza o condena, pero nunca comprensión. Y Matisse me decía: «Nunca comprendidos, si acaso admitidos».

Como el primer papel del verdadero trabajador consiste en limpiar las huellas de su trabajo, parece que su obra sólo resulta de un don, cosa impersonable en la medida en que no procura el sentimiento de esfuerzo al que cada cual puede aspirar».

(FIEL — SERVICIOS ESPECIALES DE EFE-AFP).

MODA INFANTIL otoño - invierno



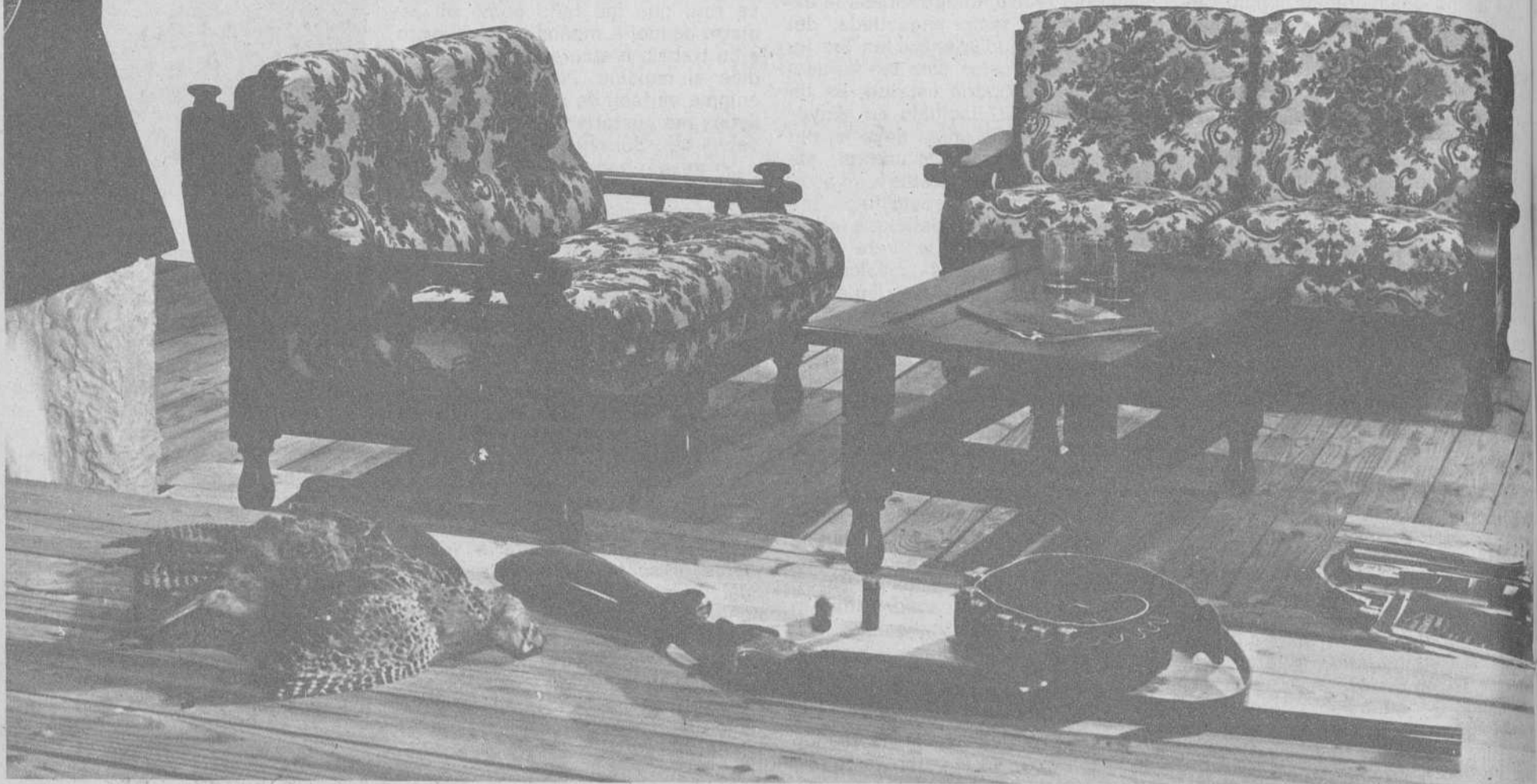
GABARDINAS, TRINCHERAS, COMANDOS, TRENKAS, CANGUROS...
PRENDAS TODAS ELLAS. DISEÑADAS EN LINEAS GRACIOSAS, SIMPATICAS.
FABRICADAS CON LAS MEJORES FIBRAS, PARA QUE DUREN MAS.



confort y línea en muebles

moban, avda. generalísimo, 8

- elegancia y variedad en una selecta exposición
- 24 meses para pagar sin entrada ni recargo



Papelería

- Objetos de escritorio
- Material de Dibujo y Pintura
- Artículos de regalo
- Imprenta - Offset
- Fotograbado

Exposición de Arte

Vera Callejo

ACUARELAS

Del 22 de Noviembre al 8 de Diciembre

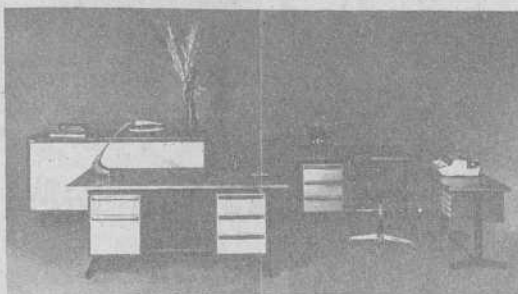
HORAS DE VISITA:

Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9

Festivos de 12 a 2 ENTRADA LIBRE

Muebles de Oficina

- Exposición, venta y montajes



Papelería Técnica

- Máquinas de escribir
- Máquinas de cálculo electrónicas
- Material técnico para oficinas y estudios
- Reproducción de planos y fotocopias
- Papeles heliográficos